

PAOLA
LENTI

Aqua Collection

Aqua è una collezione composta da sedute, tavoli, complementi ed accessori per l'esterno pratici ed elegantemente informali. I prodotti convincono per le loro tonalità luminose e per la loro linea senza tempo, studiata per essere in sintonia con le architetture della natura.

Tessuti e materiali di rivestimento rappresentano una proposta unica per la qualità delle materie prime usate e per la quantità delle varianti di colore disponibili. La continua attività di ricerca dell'azienda, volta a ottenere elevate performances nel rispetto dell'ambiente, ha migliorato nel tempo le loro prestazioni e li ha resi longevi e riciclabili. Tessuti e materiali sono prodotti esclusivi Paola Lenti: alcuni, per le loro particolari caratteristiche possono essere usati anche per rivestire le strutture ombreggianti della collezione Landscapes.

La qualità dei materiali e delle lavorazioni, la gamma dei colori e le garanzie disponibili fanno sì che la collezione Aqua sia da sempre utilizzata sia in ambienti domestici, sia per la nautica e lo yachting, settori per i quali l'azienda è in grado di offrire anche prodotti su misura.

Aqua is a collection comprised of elegant informal seating, tables, complements and accessories for exterior environments. The products stand out for their luminous tones and their timeless design, conceived to blend into the architectures of nature. Upholstery fabrics and materials represent a unique proposal because of the high quality of the raw materials and the wide range of available colours. The Company's continuous research activity, aimed to offer high performances while respecting the environment, has over time improved their quality and has made them long lasting and recyclable. Fabrics and materials are exclusive to Paola Lenti: due to their particular qualities, some of them can also be used to cover the shading structures in the Landscapes collection.

The quality of the materials and the production techniques, the range of colours and the available warranties justifies that the Aqua collection is not only used in residential settings, but is also applicable in yachting projects, for which the Company is able to produce custom-made products.

SEATING

AMI



Design: Francesco Rota

B32BE sofa



B32CE sofa



B32DE sofa



Divani disponibili in diverse dimensioni e tipologie. Struttura interna in acciaio inox, base in acciaio inox satinato, verniciato opaco nei colori avorio o grafite o Délabré, finitura esclusiva De Castelli. Molleggio su cinghie elastiche, puntali in materiale plastico. Rivestimento della struttura intrecciato a mano in tessuto Light, in maglia tubolare Chain Outdoor con imbottitura in fibra di poliestere, in Rope Corda 10 o in Aquatech Corda 10. Cuscino di seduta removibile in poliuretano indeformabile per l'interno, con ulteriore trattamento idrorepellente per l'esterno; rivestimento sfoderabile nei tessuti Luz, Rope T o Brio. È necessario l'uso di cuscini di appoggio di dimensione e quantità adeguata alla tipologia di prodotto scelta. È consigliato l'uso di un winter set di protezione. La serie Ami comprende anche sedie e poltrone.

Sofas available in different dimensions and typologies. Structure made of stainless steel, base in stainless steel, with a satin finish, matt varnished in avorio or grafite colour or Délabré finished, a finishing made by De Castelli on an exclusivity basis. Seat provided with elastic belts; plastic spacers. The structure upholstery is hand woven with Light fabric, Chain Outdoor tubular knit with filling in water repellent polyester, Rope Corda 10 or Aquatech Corda 10. Removable seat cushion in stress resistant expanded polyurethane for the interiors, treated to be water repellent for the exteriors; removable upholstery cover available in the fabrics Luz, Rope T or Brio. Loose cushions are necessary for enhanced comfort; quantity and dimensions depend on the selected product. The use of a Winter Set protection cover is recommended. The Ami series also includes compact armchairs and armchairs.

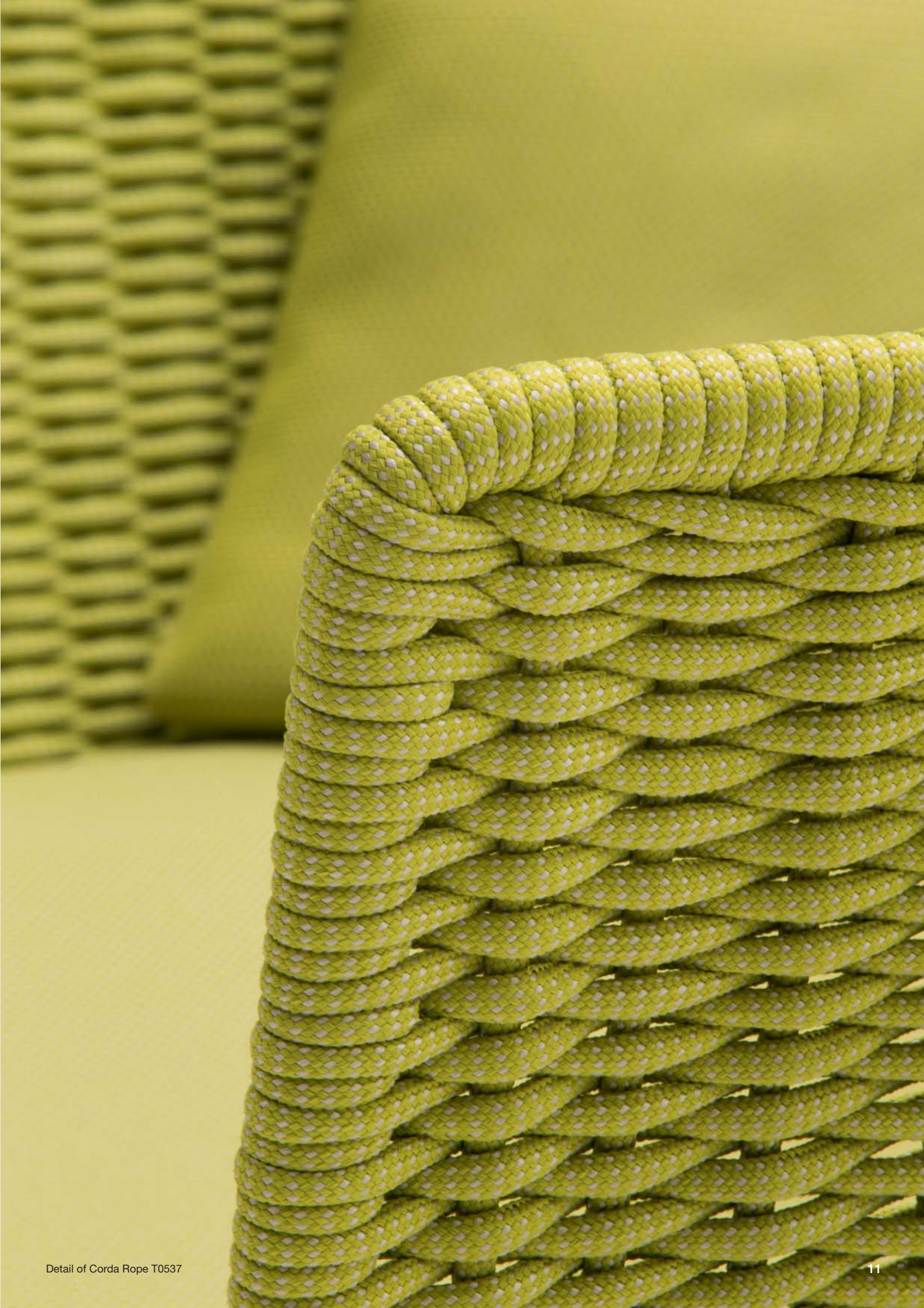
Canapés disponibles en différentes dimensions et typologies. Structure en acier inox, base en acier inox mat, verni mat en coloris avorio ou grafite, ou fini Délabré, qui est une finition réalisée en exclusivité par De Castelli. Assise pourvue de sangles élastiques, écarteurs en matériau plastique. Le tressage de revêtement est réalisé à la main en tissu Light, en maille tubulaire Chain Outdoor avec rembourrage en polyester hydrofuge, en Rope Corda 10 ou en Aquatech Corda 10. Coussin d'assise amovible en polyuréthane indéformable pour l'intérieur, traité hydrofuge pour l'extérieur; revêtement déhoussable en tissu Luz, Rope T ou Brio. Les coussins d'appui, de dimension et en quantité correspondantes à la typologie de produit choisie, sont nécessaires pour le confort du siège. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set. La série Ami comprend également des bridges et des fauteuils.

Sofás en diferentes tamaños y tipos. Estructura de acero inoxidable, base de acero inoxidable satinado, barnizado en mate en color avorio o grafite o con acabado Délabré, un acabado realizado en exclusiva por De Castelli. Asiento con cinchas elásticas, patines de plástico. El tapizado de la estructura se teje a mano con tejido Light, en malla tubular Chain Outdoor y relleno en poliéster hidrórepelente, en Rope Corda 10 o Aquatech Corda 10. Cojín de asiento desmontable en poliuretano de alta densidad para interior, tratado impermeable para exterior; tapizado desenfundable en los tejidos Luz, Rope T o Brio. El uso de cojines sueltos es necesario para un confort completo. El tamaño y la cantidad vendrán determinados por el producto elegido. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set. La serie Ami incluye también sillas y butacas.

Sofas in verschiedenen Massen und Typologien. Gestell aus rostfreiem Stahl, Basis aus rostfreiem Stahl, die satiniert, mattlackiert in den Farben avorio oder grafite oder Délabré verfeinert erhältlich ist. Die Délabré Feinbearbeitung wird exklusiv von De Castelli verwirklicht. Sitzbereich mit elastischen Gurten, Kunststoffgleiter. Der Gestellbezug wird mit Light Stoff, Chain Outdoor Rohrstoff mit Bezugsfüllung aus wasserabstoßendem Polyester, Rope Corda 10 oder Aquatech Corda 10 per Hand gewoben. Abnehmbares Sitzkissen aus unverformbarem Polyurethan-Schaum für Innenbereiche, wasser- abstoßend behandelt für Außenbereiche; abnehmbarer Bezug aus den Stoffen Luz, Rope T oder Brio. Rückenkissen sind aus Komfort- Gründen nötig; Masse und Menge hängen von der gewählten Produkttypologie ab. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set. Die Serie Ami umfasst auch Armstühle und Sessel.

AMI



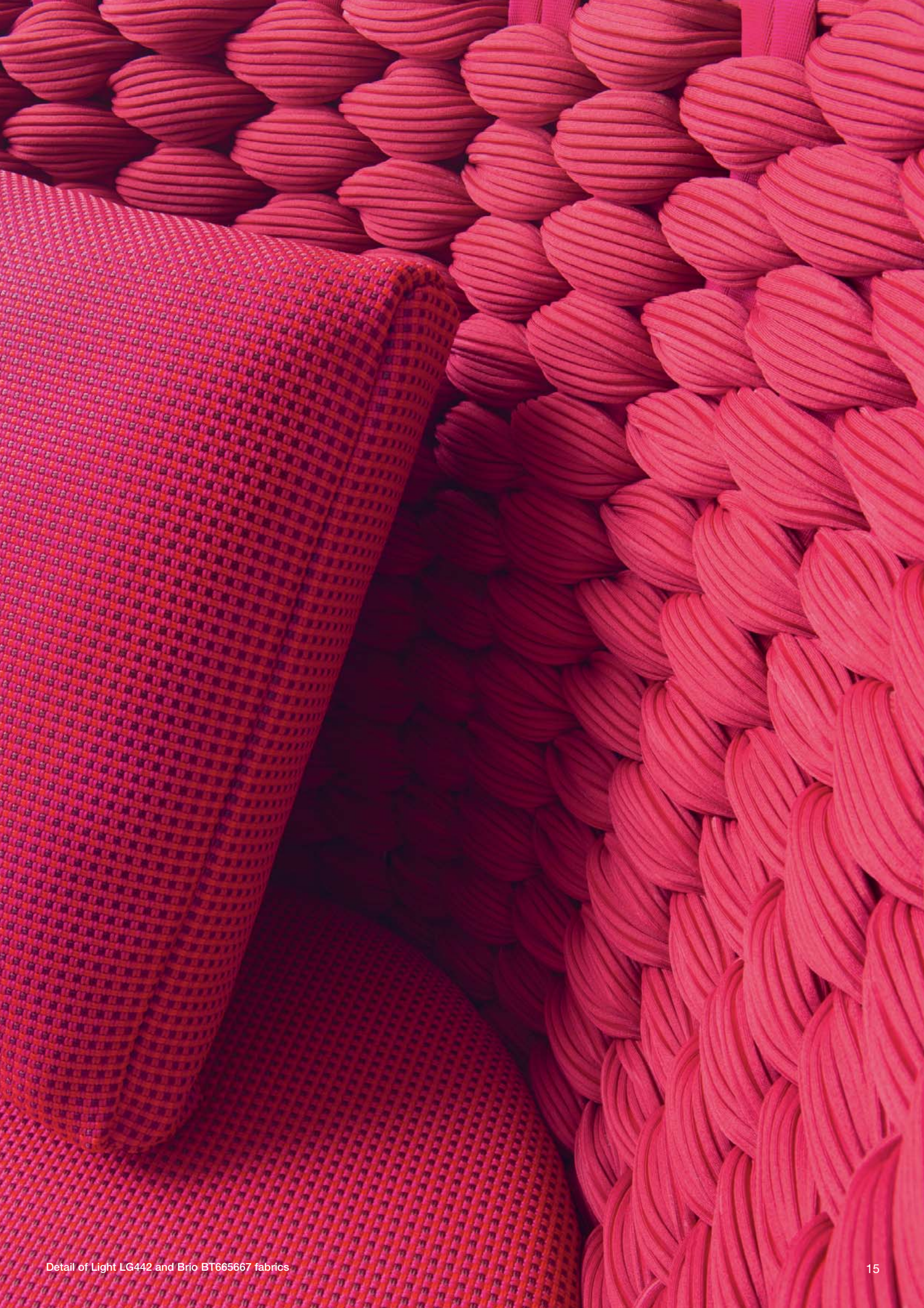


Detail of Corda Rope T0537







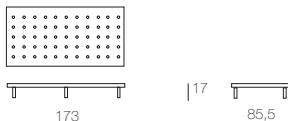


BENCH

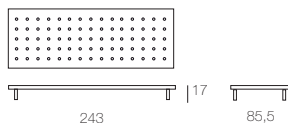


Design: Bestetti Associati

B64M bank



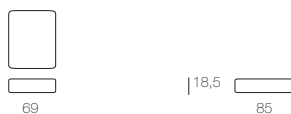
B64A bank



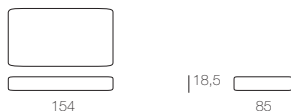
B64BE seat cushion



B64CE seat cushion



B64LE seat cushion



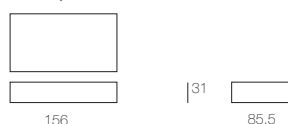
B64DE armrest cushion



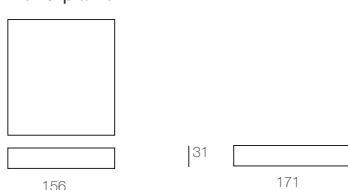
B64EE back cushion



B64F planter



B64G planter



Serie composta da panche modulari e fioriere. La struttura della panca è in legno Accoya® ed è forata a passo costante per permettere l'innesto in posizioni differenti dei supporti in acciaio verniciato necessari per sostenere braccioli e schienali. Piedini in acciaio inox verniciato nei colori avorio, grafite, mora, ruggine, sottobosco, oliva o foresta. Puntali regolabili in materiale plastico. Cuscini di seduta, schienali e braccioli in fibra di poliestere idrorepellente con inserto in poliuretano. Rivestimento sfoderabile nei tessuti Luz, Rope T o Brio. Le fioriere hanno la struttura in acciaio inox verniciato negli stessi colori disponibili per i piedini delle panche. Puntali regolabili in materiale plastico. È consigliato l'uso di cuscini di appoggio e di un winter set di protezione che varia in relazione alla tipologia della composizione scelta.

This series consists of modular banks and planters. The bank is in Accoya® wood and is provided with a series of holes which allow for the insertion in different positions of varnished steel supports for the arm- and backrests. Varnished stainless steel feet in avorio, grafite, mora, ruggine, sottobosco, oliva or foresta colour. Adjustable plastic spacers. Seat, back and armrest cushions in waterproof polyester fibre with polyurethane insert. Removable upholstery cover in the fabrics Luz, Rope T or Brio. The planters structure is made of varnished stainless steel in the same colours of the banks feet. Adjustable plastic spacers. The use of loose cushions and a Winter Set protection cover is recommended. The Winter Set dimensions and shape will vary according to the selected composition.

Série composée de bancs modulaires et jardinières. Le banc en bois Accoya® est pourvu de percements qui permettent l'installation des supports en acier verni pour les dossiers et les accoudoirs. Pieds en acier inox verni en coloris avorio, grafite, mora, ruggine, sottobosco, oliva ou foresta. Ecarteurs réglables en matériau plastique. Coussins d'assise, de dossier et d'accoudoir en fibre polyester avec insert en polyuréthane. Revêtement déhoussable en tissu Luz, Rope T ou Brio. Les jardinières, avec structure en acier inox verni pourvue d'écarteurs réglables, sont disponibles dans les mêmes coloris que les pieds des bancs. Nous recommandons l'utilisation de coussins d'appui et de la housse de protection Winter Set. Dimensions et forme du Winter Set varient selon la composition choisie.

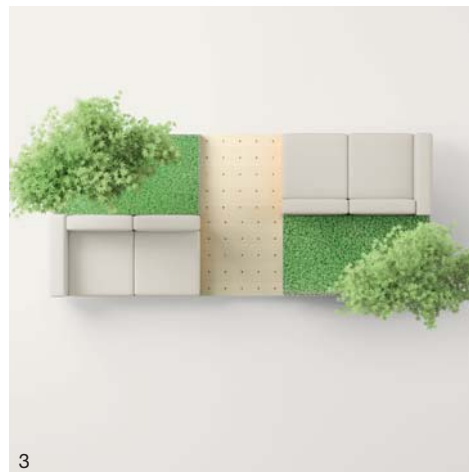
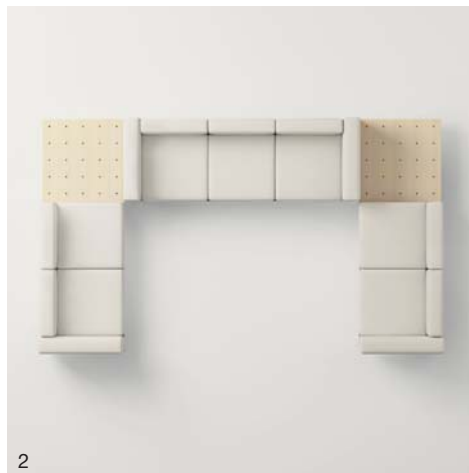
Serie compuesta de bancos modulares y macetas. El banco es de madera de Accoya® y está mecanizado con orificios que permiten la inserción en distintas posiciones de soportes de acero barnizado para respaldos y brazos. Pies de acero inoxidable barnizado en color avorio, grafite, mora, ruggine, sottobosco, oliva o foresta. Patines ajustables de plástico. Cojines de asiento, brazos y respaldos en fibra poliéster impermeable con alma en poliuretano. Tapizado desenfundable disponible en tejidos Luz, Rope T o Brio. La estructura de las macetas es de acero inoxidable barnizado en los mismos colores que los pies de los bancos. Patines ajustables de plástico. Se aconseja el uso de cojines decorativos para un mayor confort y de la funda de protección Winter Set, que varía en relación con la composición elegida.

Serie bestehend aus Anbaubanken und Blumenkasten. Das Bankgestell aus Accoya® Holz ist mit einer Lochreihe versehen, in denen lackierte Stahlträger für die Befestigung von Arm- und Rückenlehnen fixiert werden. Füße aus lackiertem rostfreiem Stahl in den Farben avorio, grafite, mora, ruggine, sottobosco, oliva oder foresta. Regulierbare Kunststoffgleiter. Sitz- Rücken- und Armkissen aus wasserabstoßender Polyesterfaser mit Polyurethanschicht. Abnehmbarer Bezug aus den Stoffen Luz, Rope T oder Brio. Die Blumenkasten sind aus lackiertem rostfreiem Stahl, mit regelbaren Kunststoffgleitern versehen, und in den selben Farben der Bankenfüße erhältlich. Wir empfehlen die Anwendung zusätzlicher Rückenissen und der Wetterschutzhülle Winter Set. Die Gestalt der Winter Set Hülle hängt von der gewählten Komposition ab.

BENCH



n° 2 B64A + n° 5 B64BE + n° 2 B64DE + n° 5 B64EE in Luz fabric LT37



1. n° 2 B64A + n° 2 B64DE + n° 4 B64EE + n° 4 B64BE. 2. n° 3 B64A + n° 4 B64DE + n° 7 B64EE + n° 7 B64BE.
 3. n° 2 B64A + n° 2 B64DE + n° 4 B64EE + n° 4 B64BE + n° 2 B64F.
 4. n° 2 B64A + n° 3 B64DE + n° 5 B64EE + n° 5 B64BE + B64F.

CANVAS



B69AS + B69AD in Seyal fabric SY01, cushions in Luz fabric LT01

Design: Francesco Rota

B69AS element with left armrest



B69AD element with right armrest



B69C central element



B69B platform



Serie composta da elementi modulari. Struttura in acciaio inox verniciato nei colori avorio o grafite, puntali in materiale plastico. Rivestimento portante fisso in tessuto Seyal color deserto o basalto in abbinamento al colore della struttura. Cuscini di seduta e schienale removibili in poliuretano indeformabile per l'interno, con ulteriore trattamento idrorepellente per l'esterno; rivestimento sfoderabile nei tessuti Luz, Rope T o Brio. È necessario l'uso di cuscini di appoggio di dimensione e quantità adeguata alla tipologia di prodotto scelta. La serie Canvas comprende anche un tavolino con piano in legno di Accoya® con il quale è possibile agganciare fra loro gli elementi di seduta. È consigliato l'uso di un winter set di protezione.

This series consists of modular elements. Structure made of varnished stainless steel in avorio or grafite colour, plastic spacers. Fixed weight bearing upholstery in Seyal fabric in deserto or basalto colour matching the structure. Removable seat and back cushions in stress resistant expanded polyurethane for the interiors, treated to be water repellent for the exteriors; removable upholstery cover in the fabrics Luz, Rope T or Brio. Loose cushions are necessary for enhanced comfort; quantity and dimensions depend on the selected product. The series Canvas also includes a side table with top in Accoya® wood, connecting the seating elements in the compositions. The use of a Winter Set protection cover is recommended.

Série composée d'éléments modulaires. Structure en acier inox verni en coloris avorio ou grafite, écarteurs en matériau plastique. Revêtement portant fixe en tissu Seyal en coloris deserto ou basalto coordonné à la structure. Coussins d'assise et de dossier amovibles en polyuréthane indéformable pour l'intérieur, traité hydrofuge pour l'extérieur; revêtement déhoussable en tissu Luz, Rope T ou Brio. Les coussins d'appui, de dimension et en quantité correspondantes à la typologie de produit choisie, sont nécessaires pour le confort du siège. La série Canvas comprend également une petite table avec plateau en bois Accoya® par lequel on peut unir les éléments entre eux. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set.

Serie compuesta de elementos modulares. Estructura en acero inoxidable barnizado en color avorio o grafite, patines de plástico. Tejido de soporte en Seyal, colores deserto o basalto a juego con la estructura. Cojines independientes de asiento y respaldo en poliuretano de alta densidad para interior, tratado impermeable para exterior; tapizado desenfundable disponible en tejidos Luz, Rope T o Brio. El uso de cojines sueltos es necesario para un confort completo; el tamaño y la cantidad vendrán determinados por el producto elegido. La serie Canvas incluye también una mesita con sobre en madera de Accoya® con la que se pueden conectar entre si los elementos de asiento. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set.

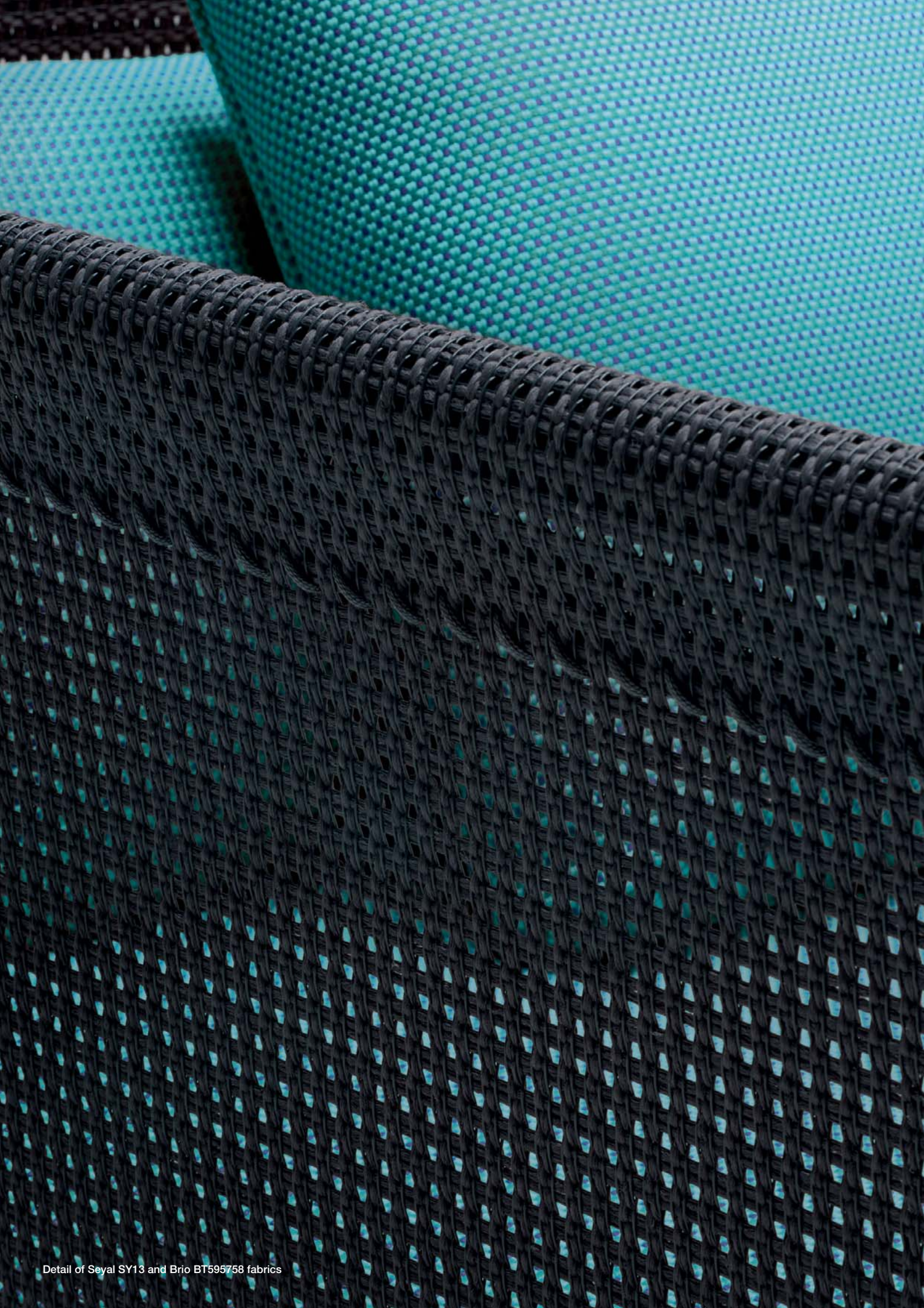
Serie bestehend aus Anbauelementen. Gestell aus rostfreiem lackiertem Stahl in den Farben avorio oder grafite, Kunststoffgleiter. Fester selbsttragender Bezug aus Seyal Stoff in den Farben deserto oder basalto, auf die Gestellfarbe abgestimmt. Abnehmbare Sitz- und Rückenissen aus unverformbarem Polyurethan-Schaum für Innenbereiche, wasserabweisend behandelt für Außenbereiche; abnehmbarer Bezug aus den Stoffen Luz, Rope T oder Brio. Rückenissen sind aus Komfortgründen nötig; Masse und Menge hängen von der gewählten Produkttypologie ab. Die Serie Canvas schließt auch einen Beistelltisch mit Platte aus Accoya® Holz ein, der erlaubt, die Sitzelemente miteinander zu koppeln. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set.

CANVAS



n° 2 B69AS + B69C + B69AD in Seyal fabric SY01, seat and back cushions in Rope T fabric RT32, B69D in Accoya® wood LE005





Detail of Seyal SY13 and Brio BT595758 fabrics



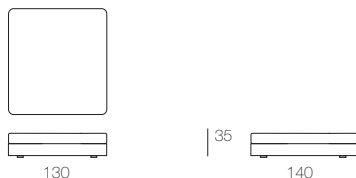
COVE



B25D + B25SCS + n°2 B25SCA + B25SCD in Rope M fabric RM37, cushions in Rope T fabric RT37

Design: Francesco Rota

B25M platform



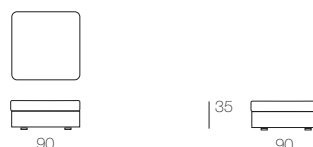
B25N sofa



B25D sofa



B25E pouf



B25SCS left backrest/armrest



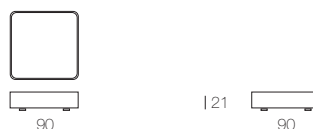
B25SCD right backrest/armrest



B25SCA backrest



B25H side table



B25L side table



Serie composta da piattaforme modulari e pouf. Per realizzare il modello desiderato occorre completare le piattaforme di base con il numero adeguato di braccioli e schienali removibili. La struttura delle basi, dei braccioli e degli schienali è in alluminio. Molleggio su cinghie elastiche, puntali in materiale plastico. Il sistema di aggancio è in acciaio inox. Cuscini di seduta removibili, in poliuretano indeformabile per l'interno, con ulteriore trattamento idrorepellente per l'esterno. Rivestimento fisso per le piattaforme nei tessuti Rope M, Aquatech o Brio; rivestimento sfoderabile per schienali e braccioli nei tessuti Rope T, Aquatech o Brio; rivestimento sfoderabile per i cuscini di seduta nei tessuti Luz, Rope T o Brio. È necessario l'uso di cuscini di schienale e di appoggio di dimensione e quantità adeguata alla tipologia di prodotto scelta. È consigliato l'uso di un winter set di protezione. La serie Cove comprende anche poltroncina, lettino e piattaforma con schienali regolabili e tavolini di servizio.

This series consists of modular platforms and pouf. To create the desired configuration, the required number of removable arm- and backrests are to be added to the platforms. Base, arm- and backrest structure made of aluminum. Seat provided with elastic belts, plastic spacers. Stainless steel coupling system. Removable seat cushions in stress resistant expanded polyurethane for the interiors, treated to be water repellent for the exteriors. Platforms fixed upholstery cover available in the fabrics Rope M, Aquatech or Brio; arm- and backrests removable cover available in the fabrics Rope T, Aquatech or Brio; cushions removable cover available in the fabrics Luz, Rope T or Brio. Back and loose cushions are necessary for enhanced comfort; quantity and dimensions depend on the selected product. The use of a Winter Set protection cover is recommended. The series Cove also includes an armchair, a sun bed and a platform with adjustable backrests and side tables.

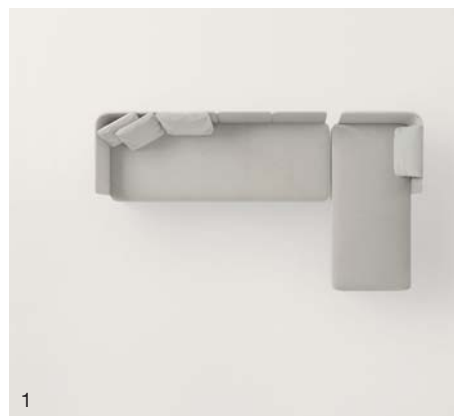
Série composée de plateformes modulaires et poufs. Pour réaliser le modèle choisi il faut compléter les plateformes avec la quantité appropriée d'accoudoirs et de dossiers amovibles. Structure des bases, des accoudoirs et des dossiers en aluminium. Assise pourvue de sangles élastiques, écarteurs en matériau plastique. Système de jonction en acier inox. Coussin d'assise amovible en polyuréthane indéformable pour l'intérieur, traité hydrofuge pour l'extérieur. Plateformes avec revêtement fixe en tissu Rope M, Aquatech ou Brio; dossiers et accoudoirs déhoussables, revêtus en tissu Rope T, Aquatech ou Brio; coussins d'assises déhoussables, revêtus en tissu Luz, Rope T ou Brio. Les coussins de dossier et d'appui, de dimension et en quantité correspondantes à la typologie de produit choisie, sont nécessaires pour le confort du siège. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set. La série Cove comprend également un fauteuil, un lit de repos et une plateforme avec dossiers rabattables et des petites tables.

Serie compuesta de plataformas modulares y pouf. Para crear el modelo deseado, hay que añadir a las plataformas el número apropiado de brazos y respaldos desmontables. Bases, brazos y respaldos con estructura de aluminio. Asiento con cinchas elásticas, patines de plástico. Ganchos de unión en acero inoxidable. Cojines de asiento independientes en poliuretano de alta densidad para interior, tratado impermeable para exterior. Tapizado fijo de las plataformas en tejido Rope M, Aquatech o Brio; tapizado desenfundable de los brazos y del respaldo en tejido Rope T, Aquatech o Brio; tapizado desenfundable del cojín de asiento en tejido Luz, Rope T o Brio. El uso de cojines de respaldo y sueltos es necesario para un confort completo. El tamaño y la cantidad vendrán determinados por el producto elegido. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set. La serie Cove incluye también una butaca, una tumbona y una plataforma con respaldos ajustables y mesas auxiliares.

Serie bestehend aus Anbauplattformen und Hockern. Das gewünschte Modell wird durch das Stecken der geeigneten Menge von abnehmbaren Rücken- und Armlehnen in der gewünschten Stellung in der Basisplattformen gestaltet. Basis-, Arm- und Rückenlehnengestell aus Aluminium. Sitzbereich mit elastischen Gurten, Kunststoffgleiter. Kupplungselementen aus rostfreiem Stahl. Abnehmbare Sitz-Kissen aus unverformbarem Polyurethan-Schaum für Innenbereiche, wasserabstoßend behandelt für Außenbereiche. Fester Plattformbezug aus den Stoffen Rope M, Aquatech oder Brio; abnehmbarer Bezug der Arm- und Rückenlehnen aus den Stoffen Rope T, Aquatech oder Brio; abnehmbarer Sitz-Kissenbezug aus den Stoffen Luz, Rope T oder Brio. Rücken-Kissen sind aus Komfortgründen nötig; Masse und Menge hängen von der gewählten Produkttypologie ab. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set. Die Serie Cove umfasst auch einen Sessel, eine Liege und eine Plattform mit klappbaren Rückenlehnen und Beistelltischen.

COVE





COVE





COVE





FRAME



Design: Francesco Rota

B18Z armchair



B18SS element with left arm



B18SD element with right arm



B18SC central element



B18TS armchair with table/left armrest



B18TD armchair with table/right armrest



B18SCTD armchair with right table



B18SCTS armchair with left table



B18A armchair



B18B armchair



B18D chaise longue



B18RS chaise longue



B18RD chaise longue



Poltrone, chaise longue ed elementi modulari con struttura in profili di alluminio e rivestimento fisso in Rope Treccia 95 tinta unita, bicolore o mélange o Aquatech Treccia 95 tinta unita. Particolari in acciaio inox, puntali in materiale plastico. Sistema di aggancio in acciaio inox. Gli elementi modulari componibili sono completati da cuscini removibili di seduta e schienale in poliuretano indeformabile per l'interno, in poliestere idrorepellente con inserto in poliuretano per l'esterno. Per gli elementi dove non sono previsti cuscini di seduta e schienale, è necessario l'uso di un materassino in poliuretano rivestito in poliestere e di un cuscino di appoggio. Rivestimento sfoderabile nei tessuti Luz, Rope T o Brio. Il materassino è disponibile anche nella versione Flex. È consigliato l'uso di un winter set di protezione. La serie Frame comprende anche sedia, piattaforme, panche e tavolini.

Armchairs, chaise longue and modular elements with structure made of aluminium sections and fixed upholstery cover in Rope Treccia 95 in one solid colour, two-colour or mélange colour or Aquatech Treccia 95 in one solid colour. Visible parts in stainless steel, plastic spacers. Stainless steel coupling system. The modular elements are completed by removable seat and back cushions, in stress resistant expanded polyurethane for the interiors, in water repellent polyester with polyurethane insert for the exteriors. A seat pad, made of expanded polyurethane with polyester covering, and a loose cushion are necessary for those items that are not completed by seat and back cushions. Removable upholstery cover available in the fabrics Luz, Rope T or Brio. A Flex seat pad is also available. The use of a Winter Set protection cover is recommended. The series Frame also includes chair, platforms, benches and side tables.

Fauteuils, chaises longues et éléments modulaires avec structure composée de profilés d'aluminium et revêtement fixe en Rope Treccia 95 teinte unie, bicolore ou mélangée ou Aquatech Treccia 95 teinte unie. Parties visibles en acier inox, écarteurs en matériau plastique. Système de jonction en acier inox. Les éléments modulaires sont complétés par des coussins d'assise et de dossier amovibles, en polyuréthane indéformable pour l'intérieur, en fibre polyester hydrofuge avec insert de polyuréthane pour l'extérieur. Pour les éléments qui ne prévoient pas de coussins d'assise et de dossier, un coussin d'assise, en polyuréthane avec sous-housse en polyester, et un coussin d'appui sont nécessaires pour le confort du siège. Revêtement déhoussable en tissu Luz, Rope T ou Brio. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set. La série Frame comprend également une chaise, des plateformes, des bancs et des petites tables de service.

Butacas, chaise longue y elementos modulares con estructura en secciones de aluminio y tapizado fijo en Rope Treccia 95 en color sólido, bicolor o mezcla o Aquatech Treccia 95 en color sólido. Partes a la vista en acero inoxidable, patines de plástico. Ganchos de unión en acero inoxidable. Los elementos modulares se completan con cojines de asiento y respaldo, en poliuretano expandido de alta densidad para interior, en poliéster impermeable con alma en poliuretano para exterior. El uso de una colchoneta en poliuretano con funda de poliéster y de un cojin suelto es necesario para los elementos que no llevan cojines de asiento y de respaldo. Tapizado desenfundable en tejido Luz, Rope T o Brio. La colchoneta está también disponible en Flex. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set. La serie Frame incluye también silla, chaise longue, plataformas, bancos y mesas auxiliares.

Sessel, Chaiselongue und Anbauelemente mit Gestell aus Aluminiumprofilen und festem Bezug aus Rope Treccia 95 ein-, zweifarbigem oder Mélange oder Aquatech Treccia 95 einfarbigem. Sichtbare Bestandteile aus rostfreiem Stahl, Kunststoffgleiter. Kupplungssystem aus rostfreiem Stahl. Die Anbauelemente werden mit abnehmbaren Sitz- und Rückenkissen ergänzt, die aus unverformbarem Polyurethan-Schaum für Innenbereiche, und aus wasserabstoßender Polyesterfaser mit Polyurethanschicht für Außenbereiche sind. Für die andere Sitzelemente, sind aus Komfortgründen eine Auflage aus Polyurethan-Schaum mit Überzug aus Polyester und ein Kissen nötig. Abnehmbarer Bezug aus den Stoffen Luz, Rope T oder Brio. Flex Auflagen stehen alternativ zur Verfügung. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set. Die Serie Frame umfasst auch Stühle, Plattformen, Banken und Beistelltischen.

FRAME

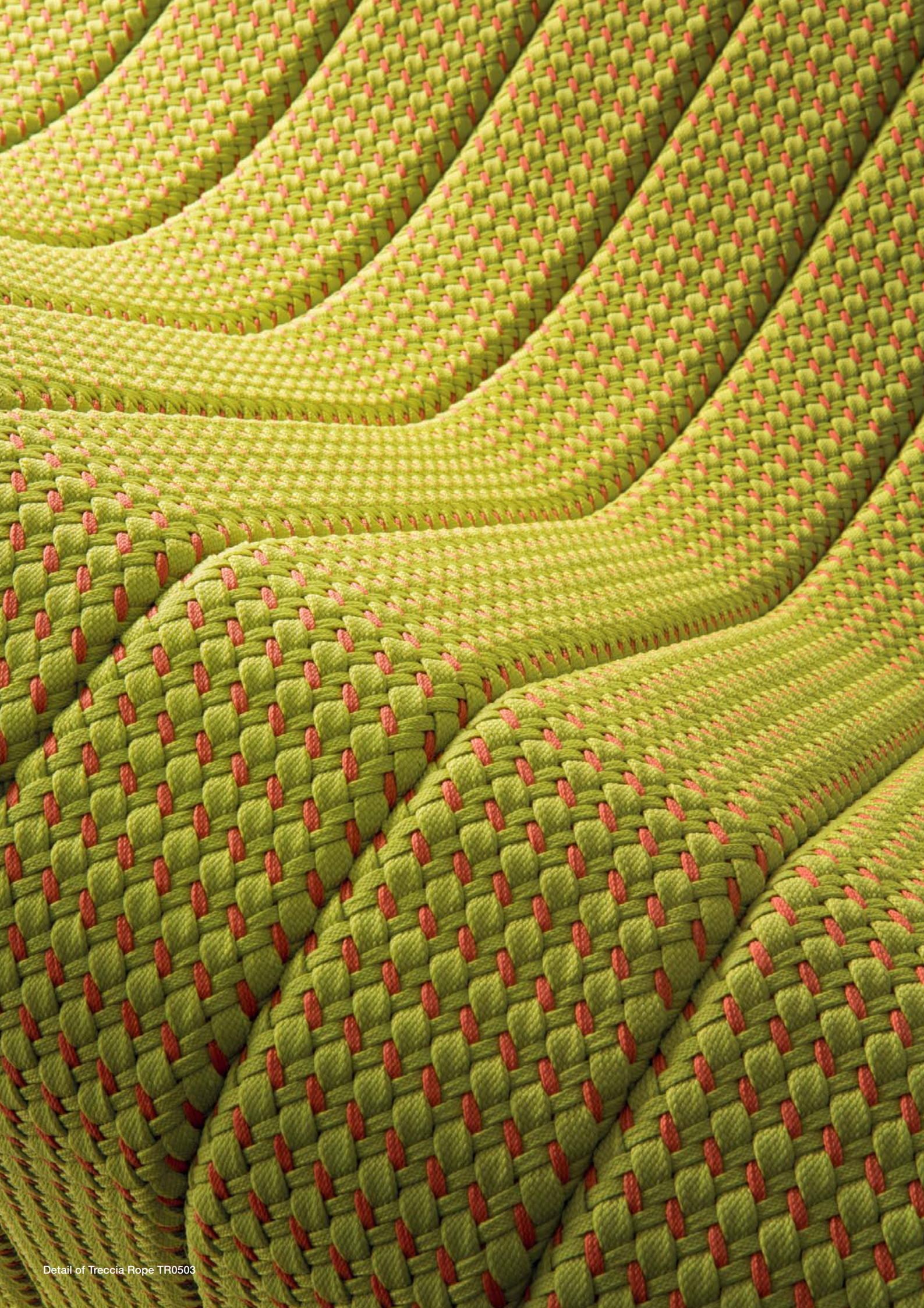




COMPOSITION PROPOSALS







Detail of Treccia Rope TR0503



FRAME





FRAME





FRAME ON

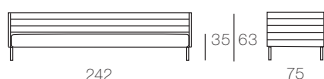


Design: Francesco Rota

B18AA 2-seater sofa



B18AB 3-seater sofa



Serie composta da divano due posti e divano tre posti. Struttura in acciaio inox verniciato, molleggio su cinghie elastiche. Piedini in acciaio inox verniciato nei colori avorio o grafite, puntali in materiale plastico. Schienale in profili di alluminio con rivestimento fisso in Rope Treccia 95 tinta unita, bicolore o mélange, o in Aquatech Treccia 95 tinta unita. Cuscino di seduta removibile in poliester idrorepellente con inserto in poliuretano; rivestimento sfoderabile nei tessuti Luz, Rope T o Brio. E' necessario l'uso di cuscini di appoggio di dimensione e quantità adeguata alla tipologia di prodotto scelta. È consigliato l'uso di un winter set di protezione.

This series consists of a two-seater and a three-seater sofa. Structure made of varnished stainless steel, seat provided with elastic belts; feet in varnished stainless steel in avorio or grafite colour. The backrest is created with aluminium sections with fixed upholstery in Rope Treccia 95 in one solid colour, two-colour or mélange colour or Aquatech Treccia 95 in one solid colour. Removable seat cushion in water repellent polyester with polyurethane insert; removable upholstery cover available in the fabrics Luz, Rope or Brio. Loose cushions are necessary for enhanced comfort; quantity and dimensions depend on the selected product. The use of a Winter Set protection cover is recommended.

Série composée de canapé deux places et canapé trois places. Structure en acier inox verni pourvue de sangles élastiques. Pieds en acier inox verni en coloris avorio ou grafite, écarteurs en matériau plastique. Dossier composé de profilés d'aluminium avec revêtement fixe en Rope Treccia 95 teinte unie, bicolore ou mélangée ou Aquatech Treccia 95 teinte unie. Coussin d'assise amovible en polyester hydrofuge avec insert en polyuréthane; revêtement déhoussable en tissu Luz, Rope T ou Brio. Les coussins d'appui, de dimension et en quantité correspondantes à la typologie de produit choisie, sont nécessaires pour le confort du siège. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set.

Serie compuesta por un sofá de dos puestos y otro de tres puestos. Estructura en acero inoxidable barnizado, asiento con cinchas elásticas. Pies de acero inoxidable barnizado en color avorio o grafite. Respaldo hecho con secciones de aluminio con tapizado fijo en Rope Treccia 95 en color solido, bicolor o mezcla o Aquatech Treccia 95 en color solido. Cojín de asiento desmontable en poliéster impermeable con alma de poliuretano; tapizado desenfundable disponible en tejido Luz, Rope T o Brio. El uso de cojines sueltos es necesario para un confort completo; el tamaño y la cantidad vendrán determinados por el producto elegido. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set.

Serie bestehend aus zwei-sitzigem und drei-sitzigem Sofa. Gestell aus lackiertem rostfreiem Stahl, Sitzbereich mit elastischen Gurten. Füße aus lackiertem rostfreiem Stahl in den Farben avorio oder grafite, Kunststoffgleiter. Rückenlehne aus Aluminiumprofilen mit festem Bezug aus Rope Treccia 95 ein-, zweifarbigem oder Melange oder Aquatech Treccia 95 einfarbigem. Abnehmbares Sitzkissen aus wasserabstoßender Polyesterfaser mit Polyurethanschicht; abnehmbarer Bezug in den Stoffen Luz, Rope T oder Brio. Rückenkissen sind aus Komfortgründen nötig; Masse und Menge hängen von der gewählten Produkttypologie ab. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set.



Muuz International Awards 2014

FRAME ON





HAVEN



Design: Claesson, Koivisto, Rune

B37B armchair



B37A sofa



Serie composta da poltrona e divano. Struttura in metallo trattato con cataforesi e verniciato nei colori avorio o grafite, puntali in materiale plastico. Rivestimento fisso in tessuto Rete. Cuscino di seduta removibile in poliestere idrorepellente con inserti in poliuretano e legno; rivestimento sfoderabile nei tessuti Luz, Rope T o Brio. È necessario l'uso di cuscini di schienale e di appoggio di dimensione e quantità adeguata alla tipologia di prodotto scelta. È consigliato l'uso di un winter set di protezione.

This series consists of armchair and sofa. Structure made of cataphoresis treated, varnished steel in avorio or grafite colour, plastic spacers. Fixed cover in Rete fabric. Removable seat cushion in water repellent polyester with polyurethane and wood insert; removable upholstery cover available in the fabrics Luz, Rope T or Brio. Back and loose cushions are necessary for enhanced comfort; quantity and dimensions depend on the selected product. The use of a Winter Set protection cover is recommended.

Série composée de fauteuil et canapé. Structure en métal traité par cataphorèse et verni en coloris avorio ou grafite, écarteurs en matériau plastique. Revêtement fixe en tissu Rete. Coussin d'assise amovible en polyester hydrofuge avec insert de polyuréthane et bois; revêtement déhoussable en tissu Luz, Rope T ou Brio. Les coussins de dossier et d'appui, de dimension et en quantité correspondantes à la typologie de produit choisie, sont nécessaires pour le confort du siège. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set.

Serie compuesta de butaca y sofá. Estructura en metal tratado con cataforesis y barnizado en color avorio o grafite. Patines de plástico. Tapizado fijo en tejido Rete. Cojín de asiento desmontable en poliéster impermeable con alma de poliuretano y madera. Tapizado desenfundable disponible en los tejidos Luz, Rope T o Brio. El uso de cojines de respaldo y sueltos es necesario para un confort completo; el tamaño y la cantidad vendrán determinados por el producto elegido. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set.

Serie bestehend aus Sessel und Sofa. Kataphorisiertes, lackiertes Metallgestell in den Farben avorio oder grafite; Kunststoffgleiter. Fester Bezug aus Rete Stoff. Abnehmbares Sitzkissen aus wasserabstoßender Polyesterfaser mit Holz und Polyurethanschicht; abnehmbarer Bezug aus den Stoffen Luz, Rope T oder Brio. Rückenkissen sind aus Komfortgründen nötig; Masse und Menge hängen von der gewählten Produkttypologie ab. Wir empfehlen die Anwendung der WetterSchutzhülle Winter Set.



As awarded by The Chicago Athenaeum: Museum of Architecture and Design, 2009



Compasso d'Oro. Mention of Honour, 2011



HAVEN





ISLAND



B11S + B11D in Rope fabric 29, seat pads in Luz fabric LT29

Design: Francesco Rota

B11CLS element cl with left arm



B11CLD element cl with right arm



B11S element with left arm



B11D element with right arm



B11C central element



B11PA pouf



B11PB pouf



Serie composta da elementi modulari e pouf. Struttura interna in acciaio trattato con cataforesi, verniciata e rivestita in poliestere. Base in acciaio inox satinato o Délabré, finitura esclusiva De Castelli. Puntali in materiale plastico. Pannello posteriore in polietilene e poliestere idrorepellente. Rivestimento fisso in tessuto Rope. È necessario l'uso di un materassino, in poliuretano rivestito in poliestere, e di cuscini di appoggio di dimensione e quantità adeguata alla composizione scelta; rivestimento sfoderabile nei tessuti Luz, Rope T o Brio. Il materassino è disponibile anche nella versione Flex. I pouf Island possono essere utilizzati come tavolini nelle composizioni realizzate con gli elementi della serie Welcome. È consigliato l'uso di un winter set di protezione.

This series consists of modular elements and pouf. Structure made of cataforesis treated and varnished steel with polyester covering. Stainless steel base with a satin or Délabré finish, a finish made by De Castelli on an exclusivity basis. Plastic spacers. Rear panel made of polyethylene and water repellent polyester. Fixed upholstery cover in Rope fabric. A seat pad, made of expanded polyurethane with polyester covering, and loose cushions are necessary for enhanced comfort; quantity and dimensions depend on the selected composition. Removable upholstery cover in the fabrics Luz, Rope T or Brio. A Flex seat pad is also available. Island poufs can be used as side tables in the compositions created with the elements of the series Welcome. The use of a Winter Set protection cover is recommended.

Série composée d'éléments modulaires et d'un pouf. Structure en acier traité par cathaphorèse et verni avec sous-housse en polyester. Base en acier inox mat ou fini Délabré, qui est une finition réalisée en exclusivité par De Castelli. Ecarteurs en matériau plastique. Panneau postérieur en polyéthylène et polyester hydrofug. Revêtement fixe en tissu Rope. Un coussin d'assise, en polyuréthane avec sous-housse en polyester, et des coussins d'appui, de dimension et en quantité correspondantes à la composition choisie, sont nécessaires pour le confort du siège. Revêtement déhoussable en tissu Luz, Rope T ou Brio. Le coussin d'assise est disponible aussi en version Flex. Les poufs Island peuvent être utilisés comme petites tables dans les compositions réalisées avec les éléments de la série Welcome. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set.

Serie compuesta de elementos modulares y pouf. Estructura en acero tratado con cataforesis y barnizado, revestida con poliéster. Base de acero inoxidable satinado o con acabado Délabré, un acabado realizado en exclusividad por De Castelli. Patines de plástico. Panel trasero en polietileno y poliéster impermeable. Tapizado fijo en tejido Rope. El uso de una colchoneta en poliuretano con funda de poliéster y de cojines sueltos es necesario para un confort completo; el tamaño y la cantidad vendrán determinados por la composición elegida. Tapizado desfundable disponible en tejidos Luz, Rope T o Brio. La colchoneta está también disponible en Flex. Los poufs Island pueden utilizarse como mesas auxiliares en composiciones hechas con los elementos de la serie Welcome. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set.

Serie bestehend aus Anbauelementen und Hocker. Gestell aus kataphorisiertem und lackiertem Stahl mit Polyesterüberzug. Fußgestell aus satiniertem oder Délabré verfeinertem rostfreiem Stahl. Diese Feinbearbeitung wird exklusiv von De Castelli verwirklicht. Kunststoffgleiter. Rückplatte aus Polyethylen und wasserabstoßendem Polyesterstoff. Fester Bezug aus Rope Stoff. Eine Auflage, aus Polyurethan-Schaum mit Polyesterüberzug, und Rückenissen sind aus Komfortgründen nötig; Masse und Menge hängen von der gewählten Komposition ab; abnehmbarer Bezug aus den Stoffen Luz, Rope T oder Brio. Flex Auflagen stehen alternativ zur Verfügung. Island Hocker können als Beistelltische auch bei Kompositionen aus Sitzelementen der Serie Welcome angewandt werden. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set.



Compasso d'Oro. Mention of Honour, 2004

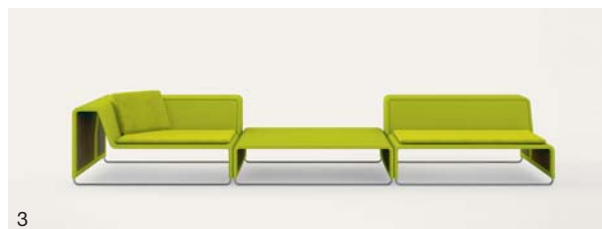
ISLAND





ISLAND







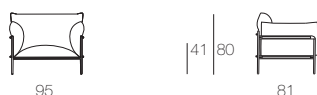


KABÀ

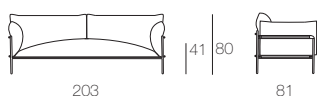


Design: Elia Nedkov

B109AE armchair



B109BE 2-seater sofa



Divano due posti con struttura in tondino di acciaio e piano di seduta in lamiera di acciaio microforata, entrambi verniciati nei colori avorio, grafite, wengé, mora, ruggine, sottobosco, oliva o foresta. Puntali in materiale plastico. I cuscini sono fissati alla struttura con particolari in legno massello. Cuscini di seduta e schienale removibili in fibra di poliestere idrorepellente con inserto in poliuretano. Rivestimento sfoderabile nei tessuti Rope T o Brio. È consigliato l'uso di un winter set di protezione. La serie Kabà comprende anche una poltrona disponibile nelle stesse finiture.

Two-seater sofa with structure made of steel rods and seat area of a micro-perforated steel plate, both varnished in avorio, grafite, wengé, mora, ruggine, sottobosco, oliva or foresta colour. Plastic spacers. Cushions are held firm onto the structure by means of heartwood rods. Removable seat and back cushions in water repellent polyester fiber with polyurethane insert. Removable upholstery cover available in Rope T or Brio fabric. We recommend the use of the Winter Set protection cover. The series Kabà also includes an armchair available in the same finishings.

Canapé deux places avec structure en tubes d'acier et assise en tôle d'acier micro-perforée, les deux vernies en coloris avorio, grafite, wengé, mora, ruggine, sottobosco, oliva ou foresta. Ecarteurs en matériau plastique. Les coussins sont fixés à la structure avec des pièces en bois massif. Coussins d'assise et de dossier amovibles en fibre polyester hydrofuge avec insert de polyuréthane. Revêtement déhoussable en tissu Rope T ou Brio. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set. La série Kabà comprend également un fauteuil disponible dans les mêmes finitions.

Sofá de 2 puestos con estructura en barras de acero y asiento en plancha de acero micro perforada, barnizado en color avorio, grafite, wengé, mora, ruggine, sottobosco, oliva o foresta. Patines de plástico. Los cojines se fijan a la estructura con elementos de madera maciza. Cojines de asiento y de respaldo desmontables en fibra poliéster hidropelente con alma de poliuretano. Tapizado desenfundable disponible en tejidos Rope T o Brio. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set. La serie Kabà incluye también una butaca en los mismos acabados.

Zweisitziges Sofa mit Gestell aus lackierten Stahlprofilen und Sitzbereich aus einer Micro-gelochten Platte, beide in der Farbe avorio, grafite, wengé, mora, ruggine, sottobosco, oliva oder foresta lackiert. Kunststoffgleiter. Die Kissen werden durch Massivholzstöcke auf dem Gestell befestigt. Abnehmbare Sitz- und Rückenissen aus wasserabstoßender Polyesterfaser mit Polyurethaneinsatz. Abnehmbarer Bezug aus Rope T oder Brio Stoff. Wir empfehlen die Anwendung der Witterschutzhülle Winter Set. Die Serie Kabà umfasst auch einen Sessel, in den gleichen Ausführungen erhältlich.



KABÀ





MELLOW



B44BE in Light fabric LG419

Design: Francesco Rota

B44AE 2-seater sofa



B44BE 3-seater sofa



Serie composta da divano a due e a tre posti e composizioni ad angolo predefinite. Struttura in acciaio trattato con cataforesi, verniciata nei colori avorio o grafite e rivestita in rete di poliestere. Puntali in materiale plastico. Cuscini di seduta, schienali e braccioli, tutti removibili, in poliuretano indeformabile schiumato a freddo foderato in poliestere idrorepellente. Rivestimento sfoderabile nei tessuti Luz, Rope T, o Light. E' consigliato l'uso di cuscini di appoggio e di un winter set di protezione.

This series consists of two-seater, three-seater sofas and pre-established corner compositions. Structure made of cataphoresis treated, varnished steel in avorio or grafite colour covered with a polyester net. Plastic spacers. Removable seat, back- and armrests cushions in cold injected stress resistant polyurethane encased in a water repellent polyester covering. Removable upholstery cover available in the fabrics Luz, Rope T or Light. The use of loose cushions and of a Winter Set protection cover is recommended.

Série composée de canapé deux et trois places et de compositions d'angle prédéfinies. Structure en acier traité par cataphorèse et vernie en coloris avorio ou grafite avec sous-housse en filet polyester. Ecarteurs en matériau plastique. Coussins d'assise, de dossier et d'accoudoir amovibles en polyuréthane indéformable écumé à froid avec sous-housse en polyester hydrofuge. Revêtement déhoussable en tissu Luz, Rope T ou Light. Nous recommandons l'utilisation de coussins d'appui et de la housse de protection Winter Set.

Serie compuesta de sofá de dos y tres puestos y composiciones de esquina predeterminadas. Estructura en acero tratado con cataforesis y barnizado en color avorio o grafite, con funda en red de poliéster. Patines de plástico. Cojines de asiento, respaldo y brazos desmontables en poliuretano de alta densidad inyectado en frío con funda de poliéster impermeable. Tapizado desenfundable en tejido Luz, Rope T o Light. Se aconseja el uso de cojines decorativos y de la funda de protección Winter Set.

Serie bestehend aus zwei- und drei-sitzigem Sofa und festgesetzten Eckkompositionen. Kataforisiertes und lackiertes Stahlgestell in den Farben avorio oder grafite, mit Polyesternetzüberzug. Kunststoffgleiter. Abnehmbare Sitz-, Rücken- und Armlehnkissen aus kaltgeschäumtem unverformbarem Polyurethan mit wasserabstoßendem Polyesterüberzug. Abnehmbarer Bezug aus den Stoffen Luz, Rope T oder Light. Wir empfehlen die Anwendung von zusätzlichen Kissen und der Wetter- Schutzhülle Winter Set.

MELLOW



B44FDE in Luz fabric LT20



1. B44FDE. 2. B44LDE. 3. B44HDE.

Le composizioni presentate sono predefinite e disponibili nelle due versioni destra e sinistra / These composition are pre-determined and available in the two versions, left and right / Les compositions présentées sont préétablies et disponibles dans les deux versions, droite et gauche / Las composiciones presentadas son predeterminadas y disponibles en las dos versiones, derecha y izquierda / Die vorgestellten Kompositionen sind alle festgesetzt und mit rechter und linker Ecke erhältlich.

MELLOW





OLA



Design: Ramos-Bassols

B114AE seat with backrest



B114DE pouf



Serie composta da un'ampia seduta con schienale e pouf. Struttura in poliuretano indeformabile, base in materiale plastico completa di puntali. Fodera interna fissa in poliestere idrorepellente. Rivestimento sfoderabile in tessuto Brio o Twin, sezione laterale del rivestimento in tessuto di poliestere nero o in tessuto Brio. Le sedute Ola possono essere composte senza l'uso di sistemi di aggancio. È consigliato l'uso di un winter set di protezione.

Series composed of a large seat with backrest and a pouf. Structure made of stress resistant expanded polyurethane, base made of thermoformed plastic material provided with spacers. Fixed foam covering in water repellent polyester. Removable upholstery cover in Brio or Twin fabric, side upholstery cover in black polyester fabric or in Brio fabric. The compositions of Ola seating elements do not require any coupling system. We recommend the use of the Winter Set protection cover.

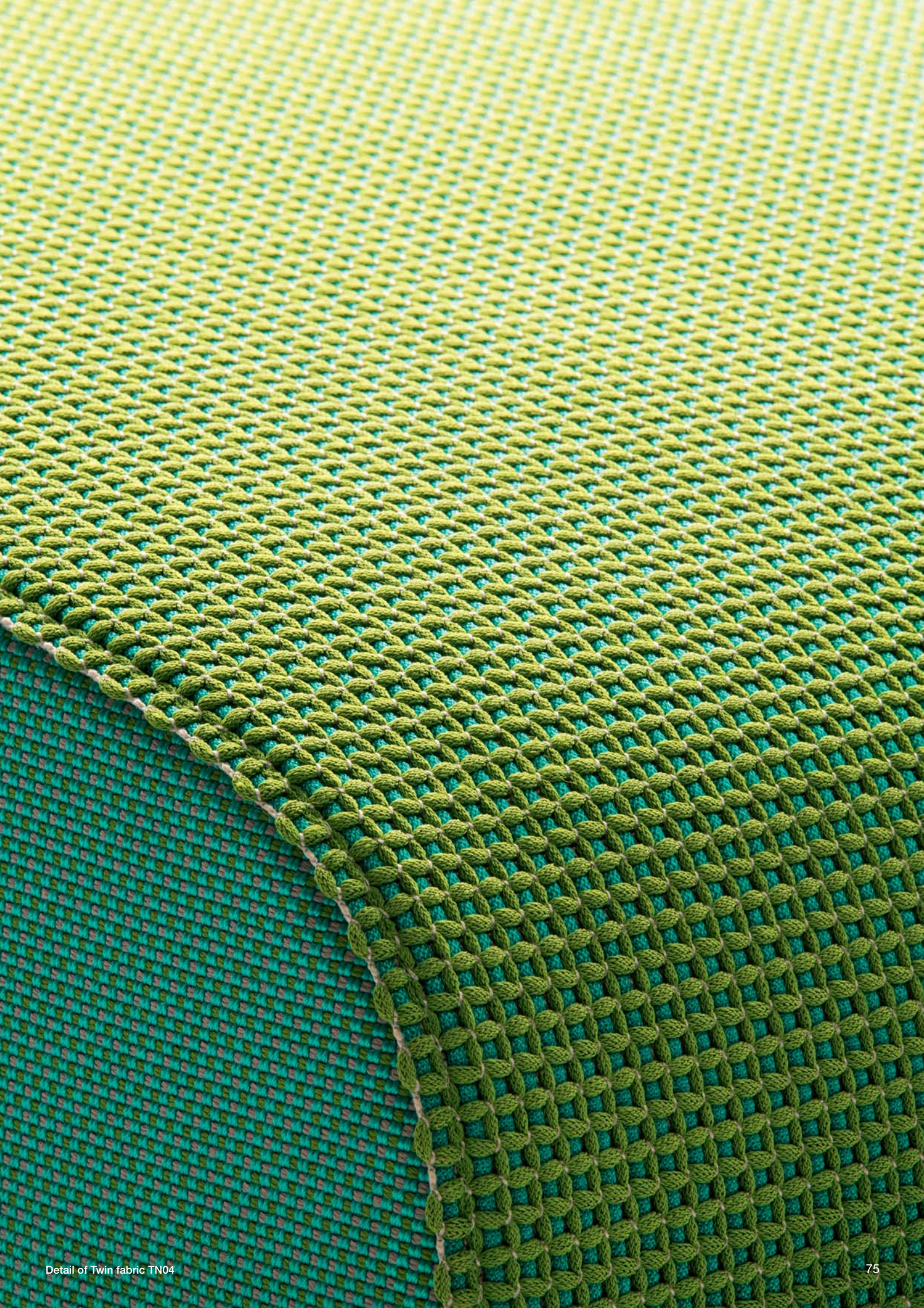
Série composée d'un grand siège avec dossier et d'un pouf. Structure en polyuréthane expansé indéformable, base en matériau plastique complétée d'écarteurs. Sous-housse fixe en polyester hydrofuge. Revêtement déhoussable en tissu Brio ou Twin, section latérale du revêtement en tissu polyester noir ou en tissu Brio. Les compositions de sièges Ola ne nécessitent pas de système de jonction. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set.

Serie compuesta de gran asiento con respaldo y pouf. Estructura de poliuretano expandido de alta densidad, base en material plástico completa de patines. Funda de poliéster hidrórepelente. Tapizado desenfundable en tejido Brio o Twin. Las composiciones con elementos Ola no necesitan de sistema de unión. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set.

Serie bestehend aus breitem Sitzelement mit Rückenlehne und Hocker. Gestell aus unverformbarem Polyurethan-Schaum, Kunststoffbasis komplett mit Gleitern. Fester Überzug aus wasserabstoßendem Polyester. Abnehmbarer Bezug aus Brio oder Twin Stoff, Seitenbezug aus schwarzem Polyesterstoff oder Brio Stoff. Die Kompositionen von Ola Sitzelementen benötigen kein Kupplungssystem. Wir empfehlen die Anwendung von zusätzlichen Kissen und der Wetter- Schutzhülle Winter Set.

OLA





OLA



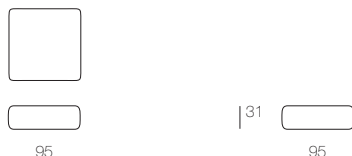


ORLANDO

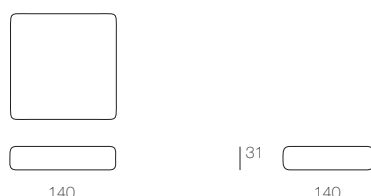


Design: Claesson Koivisto Rune, Bestetti Associati

B77A seat



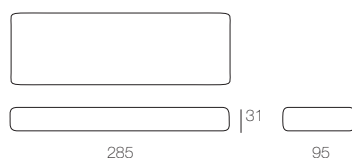
B77C seat



B77B seat



B77D seat



B77E backrest



B77G corner backrest



Serie composta da sedute di ampie dimensioni che possono essere completate da schienali posizionabili liberamente. Struttura in acciaio trattato con cataforesi e verniciato, molleggio su cinghie elastiche, puntali in materiale plastico. Imbottitura in poliuretano indeformabile. La seduta è arricchita da una ulteriore imbottitura in fibra di poliestere e poliuretano. Schienali in poliuretano e poliestere, base zavorrata. Fodera interna in poliestere idrorepellente sia per le sedute, sia per gli schienali. Rivestimento sfoderabile nei tessuti Luz, Rope T o Brio. È consigliato l'uso di un winter set di protezione.

This series consists of large seating pieces completed with backrests which can be positioned as desired. Structure made of cataphoresis treated and varnished steel, seat provided with elastic belts, plastic spacers. Padding in stress resistant expanded polyurethane. The comfort of the seat area is enhanced by a further padding in polyester fibre and polyurethane. Backrests made of expanded polyurethane and ballasted. Seating elements and backrests foam covering made of waterproof polyester. Removable upholstery cover available in the fabrics Luz, Rope T or Brio. The use of a Winter Set protection cover is recommended.

Série composée de sièges de grandes dimensions à compléter par des dossiers qui peuvent être positionnés librement. Structure en acier traité par cataphorèse, assise pourvue de sangles élastiques, écarteurs en matériau plastique. Rembourrage en polyuréthane indéformable. Le plan d'assise a un rembourrage complémentaire en fibre polyester et polyuréthane. Dossiers en polyuréthane et polyester pourvus de ballast. Les sièges et les dossiers ont une sous-housse en polyester hydrofuge; ils sont déhoussables et revêtus en tissu Luz, Rope T ou Brio. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set.

Serie compuesta de elementos de asiento, que se pueden completar con respaldos de libre disposición. Estructura en acero tratado con cataforesis y barnizado con cinchas elásticas, patines de plástico. Relleno en poliuretano expandido de alta densidad. La zona de asiento es más confortable gracias al relleno adicional de fibra de poliéster y poliuretano. Los cojines de respaldo son de poliuretano expandido y llevan un contrapeso. Funda de poliéster impermeable tanto para el asiento como para los respaldos. Tapizado desenfundable en tejido Luz, Rope T o Brio. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set.

Serie bestehend aus breiten Sitzelementen die mit freistellbaren Rückenpolstern ergänzt werden können. Gestell aus kataforisiertem und lackiertem Stahl, Sitzbereich mit elastischen Gurten, Kunststoffgleiter. Polsterung aus unverformbarem Polyurethan-Schaum. Höherer Komfort wird dem Sitzbereich durch eine zusätzliche Schicht von Polyesterfaser und Polyurethan verliehen. Im inneren der Rückenpolster aus Polyurethan-Schaum befinden sich Ballaste. Die Sitzelementen und die Rückenpolster sind mit wasserabstoßendem Polyesterstoff überzogen; abnehmbarer Bezug aus den Stoffen Luz, Rope T oder Brio. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set.

ORLANDO





ORLANDO





OTTO



Design: Francesco Rota

B68M 2-seater sofa



Divano due posti con struttura interna costituita da sfere di polistirolo contenute in una fodera in tessuto di poliestere. Rivestimento sfoderabile realizzato in Rope Corda 10 cucita a spirale. È consigliato l'uso di un winter set di protezione. La serie Otto comprende anche poltrona, seduta di grandi dimensioni e pouf.

Two-seater sofa padded with polystyrene spheres encased in polyester fabric. Removable upholstery cover in Rope Corda 10 sewn with a spiral-like pattern. The use of a Winter Set protection cover is recommended. The series Otto also includes an armchair, a large seat and poufs.

Canapé deux places avec rembourrage en sphères de polystyrène contenues dans une sous-housse en tissu polyester. Le revêtement déhoussable est réalisé avec Rope Corda 10 cousue en spirale. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set. La série Otto comprend également un fauteuil, un siège de grandes dimensions et des poufs.

Sofá con relleno de esferas de poliestireno, contenidas en una funda en poliéster. El tapizado es desenfundable y se hace con Rope Corda 10 cosido en espiral. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set. La serie Otto incluye también butaca, butaca grande y poufs.

Sofa mit Polsterung aus Polystyrolkugeln, die in einem Überzug aus Polyesterstoff enthalten sind. Der abnehmbare Bezug aus Rope Corda 10 wird in spiralweise genäht. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set. Die Serie Otto umfasst auch einen Sessel, ein breites Sitzelement und Hocker.

PORTOFINO



Design: Vincent Van Duysen

B95H sofa



Divano con struttura in massello di robinia, naturale o tinto scuro, trattato con cera acrilica. Puntali in materiale plastico. Rivestimento sfoderabile nei tessuti Madras o Tamil. Piano di seduta in acciaio inox completo di cinghie elastiche. Cuscini di seduta e di schienale removibili in fibra di poliestere idrorepellente trattata antimuffa e anti batteri con inserto in poliuretano. Rivestimento sfoderabile e disponibile in una selezione di tessuti per esterno di collezione. È consigliato l'uso di cuscini di appoggio e di un winter set di protezione. La serie Portofino comprende anche tavoli da pranzo e tavolo bistrot, sedia con braccioli, poltrona, poltroncina e sgabello, sdraio e sdraio XL.

Sofa with structure made of black locust heartwood, natural or dark dyed, finished with acrylic wax. Plastic spacers. Removable upholstery cover in Madras or Tamil fabric. Seat structural frame made of stainless steel provided with elastic belts. Removable seat and back cushions in water repellent polyester fiber treated to be anti-mold and anti-bacteria with polyurethane insert. Removable upholstery cover available in a selection of outdoor fabrics in the collection. We recommend the use of loose cushions and the Winter Set protection cover. The series Portofino includes also dining and bistro tables, chair with armrests, armchairs, stool, deckchair and deckchair XL.

Canapé avec structure en bois massif de robinier, en coloris naturel ou teinté en coloris foncé, traité avec de la cire acrylique. Ecarteurs en matériau plastique. Revêtement déhoussable en tissu Madras ou Tamil. Cadre d'assise en acier inox pourvu de sangles élastiques. Coussins d'assise et de dossier amovibles en fibre polyester traitée contre les moisissures et antibactérienne avec insert en polyuréthane. Revêtement déhoussable et disponible en une sélection de tissus pour l'extérieur de la collection. Nous recommandons l'utilisation de coussins d'appui et de la housse de protection Winter Set. La série Portofino comprend aussi des tables, une chaise avec accoudoir, un fauteuil, un petit fauteuil, un tabouret et un transat, disponible aussi en dimension XL.

Sofá con estructura en madera maciza de robinia natural o teñida en color oscuro, acabada con cera acrílica. Patines de plástico. Tapizado desenfundable en tejido Madras o Tamil. Marco del asiento de acero inoxidable con cinchas elásticas. Cojines de asiento y respaldo independientes en fibra de poliéster repelente al agua, anti mohos y anti bacteria con alma de poliuretano. Tapizado desenfundable en una selección de tejidos para exterior de la colección. Se aconseja el uso de cojines sueltos y de la funda de protección Winter Set. La serie Portofino incluye también mesas rectangulares y cuadradas, una silla de brazos, una butaca y una butaca pequeña, una otomana, una tumbona y una tumbona XL.

Sofa mit Gestell aus Robinienmassivholz, naturfarbig oder dunkel gefärbt, mit Acrylwachs behandelt. Kunststoffgleiter. Abnehmbarer Bezug aus Madras oder Tamil Stoff. Sitzrahmen aus rostfreiem Stahl mit elastischen Gurten versehen. Entfernbarer Sitz- und Rückenkissen aus wasserabstoßender und gegen Schimmel und Bakterien behandelte Polyesterfaser mit Polyurethaneinsatz. Abnehmbarer Bezug aus einer Auswahl von Kollektionsstoffen für Außenbereiche. Wir empfehlen die Anwendung zusätzlicher Kissen und der Wetterschutzhülle Winter Set. Die Serie Portofino umfasst auch Bistrot und Esstische, einen Stuhl mit Armlehnen, einen Sessel und einen kleinen Sessel, einen Hocker und einen Liegestuhl in zwei verschiedenen Massen.

PORTOFINO





SABI



B39B woven with Corda Rope T3729, cushions in Luz fabric LT37

Design: Francesco Rota

B39A sofa



B39B sofa



B39CS corner element



B39CD corner element



B39NS corner element



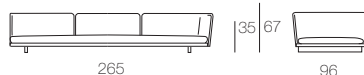
B39ND corner element



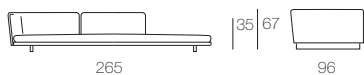
B39ES corner element



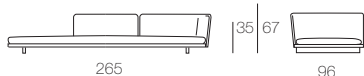
B39ED corner element



B39MS corner element



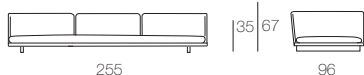
B39MD corner element



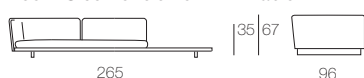
B39D central element



B39F central element



B39PTS corner element with table



B39PTD corner element with table



Serie composta da divani ed elementi modulari. Struttura in acciaio inox, molleggio su cinghie elastiche. Base in legno di sassofrasso naturale o tinto wengé, puntali in materiale plastico. Sistema di aggancio in acciaio inox. Rivestimento fisso dello schienale in tessuto Thuaia, in Rope Corda 10 o Aquatech Corda 10 intrecciate a mano. Cuscino di seduta removibile in poliuretano indeformabile per l'interno, con ulteriore trattamento idrorepellente per l'esterno; rivestimento sfoderabile nei tessuti Luz, Rope T o Brio. È necessario l'uso di cuscini di schienale e di appoggio di dimensione e quantità adeguata alla tipologia di prodotto scelta. È consigliato l'uso di un winter set di protezione. La serie Sabi comprende anche poltroncina, poltrona e un lettino con schienale regolabile.

This series consists of sofas and modular elements. Structure made of stainless steel, seat provided with elastic belts. Base made of natural or wengé dyed Sassafras wood, plastic spacers. Stainless steel coupling system. Backrest fixed cover in Thuaia fabric or hand woven with Rope Corda 10 or Aquatech Corda 10. Removable seat cushion in stress resistant expanded polyurethane for the interiors, treated to be water repellent for the exteriors; removable upholstery cover available in the fabrics Luz, Rope T or Brio. Back and loose cushions are necessary for enhanced comfort; quantity and dimensions depend on the selected product. The use of a Winter Set protection cover is recommended. The Sabi series also includes a little armchair, an armchair, and a sun bed with adjustable backrest.

Série composée de canapés et éléments modulaires. Structure en acier inox; assise pourvue de sangles élastiques. Base en bois de sassafras en coloris naturel ou teinté wengé, écarteurs en matériau plastique. Système de jonction en acier inox. Revêtement du dossier fixe en tissu Thuaia ou en Rope Corda 10 ou Aquatech Corda 10 tressés à la main. Coussin d'assise amovible en polyuréthane indéformable pour l'intérieur, traité hydrofuge pour l'extérieur; revêtement déhoussable en tissu Luz, Rope T ou Brio. Les coussins de dossier et d'appui, de dimension et en quantité correspondantes à la typologie de produit choisie, sont nécessaires pour le confort du siège. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set. La série Sabi comprend un petit fauteuil, un fauteuil et également un lit de repos avec dossier rabattable.

Serie compuesta de sofás y asientos modulares. Estructura en acero inoxidable, asiento con cinchas elásticas. Base en madera de Sassafras en color natural o teñido wengé, patines de plástico. Ganchos de unión en acero inoxidable. Tapizado fijo del respaldo en tejido Thuaia o tejido a mano en Rope Corda 10 o Aquatech Corda 10. Cojín de asiento desmontable en poliuretano de alta densidad para interior, tratado impermeable para exterior; tapizado desenfundable disponible en los tejidos Luz, Rope T o Brio. El uso de cojines de respaldo y sueltos es necesario para un confort completo. El tamaño y la cantidad vendrán determinados por el producto elegido. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set. La serie Sabi incluye también una butaca de dos tamaños y una tumbona con respaldo ajustable.

Serie bestehend aus Sofas und Anbauelementen. Gestell aus rostfreiem Stahl, Sitzbereich mit elastischen Gurten. Basis aus natürlichem oder wengé gefärbtem Sassafrasholz, Kunststoffgleiter. Kupplungssystem aus rostfreiem Stahl. Fester Gestellbezug aus Thuaia Stoff oder aus handgewobenem Rope Corda 10 oder Aquatech Corda 10. Abnehmbares Sitzkissen aus unverformbarem Polyurethan-Schaum für Innenbereiche, wasserabstoßend behandelt für Außenbereiche; abnehmbarer Bezug aus den Stoffen Luz, Rope T oder Brio. Rückenissen sind aus Komfortgründen nötig; Masse und Menge hängen von der gewählten Produkttypologie ab. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set. Die Serie Sabi umfasst auch einen Sessel in zwei verschiedenen Massen und eine Liege mit klappbarer Rückenlehne.





SABI



B39B + B39ED woven with Corda Rope T119, cushions in Luz fabric LT19



SABI







Detail of Thuia fabric TH16



SMILE



Design: Francesco Rota

B75BE 2-seater sofa



Divano due posti. Struttura in poliuretano indeformabile con inserto in legno, base in materiale plastico completa di puntali e maniglie. Fodera in poliestere idrorepellente; fodera addizionale in tessuto spaziato. Rivestimento sfoderabile in tessuto Aero. È consigliato l'uso di un winter set di protezione. La serie Smile comprende anche poltrona e pouf/contenitore.

Two-seater sofa. Structure made of stress resistant expanded polyurethane with wooden support, base in plastic material complete of spacers and handles. Foam covering in water repellent polyester; additional covering in three-dimensional polyester fabric. Removable upholstery cover in Aero fabric. The use of a Winter Set protection cover is recommended. The series Smile also includes an armchair and a pouf/container.

Canapé deux places. Structure en polyuréthane indéformable avec insert en bois, base en matériau plastique pourvue d'écarteurs et de poignées. Sous-housse en polyester hydrofuge; sous-housse supplémentaire en tissu tridimensionnel. Revêtement déhoussable en tissu Aero. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set. La série Smile comprend également un fauteuil et un pouf pourvu de coffre à objets.

Sofà de dos puestos. Relleno en poliuretano de alta densidad con soporte de madera, base en material plástico completa de patines y manillas. Funda en polyester hidrorrepelente; funda adicional en tejido tridimensional; tapizado desenfundable en tejido Aero. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set. La serie Smile incluye también una butaca y un pouf contenedor.

Zweisitziges Sofa. Gestell aus kalt-geschäumtem unverformbarem Polyurethan mit Holzeinsatz, Basis aus Kunststoff, mit Fußgleitern und Griffen versehen. Überzug aus wasserabstoßendem Polyester; zusätzlicher Überzug aus Polyesterabstandsgewebe; abnehmbarer Bezug aus Aero Stoff. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set. Die Serie Smile umfasst auch einen Sessel und einen Hoher-Behälter.

TEATIME



Design: Francesco Rota

B56A armchair



B56B 2-seater sofa



B56C 3-seater sofa



Divano a due e a tre posti. Struttura in acciaio trattato con cataforesi e verniciato nei colori avorio, grafite, mora, ruggine, sottobosco, oliva o foresta. Molleggio su cinghie elastiche, puntali in materiale plastico. Rivestimento fisso in tessuto Thua in colori abbinati alla struttura. Cuscino di seduta removibile in poliuretano indeformabile per l'interno, con ulteriore trattamento idrorepellente per l'esterno; rivestimento sfoderabile nei tessuti Luz, Rope T o Brio. È necessario l'uso di cuscini di schienale e di cuscini di appoggio di dimensione e quantità adeguata alla tipologia di prodotto scelta. È consigliato l'uso di un winter set di protezione. La serie Teatime comprende anche una poltroncina disponibile nelle stesse finiture.

Two- and three-seater sofa. Structure made of cataphoresis treated, varnished steel in avorio, grafite, mora, ruggine, sottobosco, oliva or foresta colour. Seat provided with elastic belts. Plastic spacers. Fixed cover in Thua fabric in colours matching the structure. The removable seat cushion of the sofas is made of stress resistant expanded polyurethane for the interiors, treated to be water repellent for the exteriors; removable upholstery cover available in the fabrics Luz, Rope T or Brio. Back and loose cushions are necessary for enhanced comfort; quantity and dimensions depend on the selected product. The use of a Winter Set protection cover is recommended. The series Teatime also includes an armchair available in the same finishings.

Canapé deux et trois places. Structure en acier traité par cataphorèse et verni en coloris avorio, grafite, mora, ruggine, sottobosco, oliva ou foresta. Assise pourvue de sangles élastiques, écarteurs en matériau plastique. Revêtement fixe en tissu Thua en coloris coordonné à la structure. Coussin d'assise, amovible, en polyuréthane indéformable pour l'intérieur, traité hydrofuge pour l'extérieur; revêtement déhoussable en tissu Luz, Rope T ou Brio. Les coussins de dossier et d'appui, de dimension et en quantité correspondantes à la typologie de produit choisie, sont nécessaires pour le confort du siège. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set. La série Teatime comprend également un fauteuil disponible dans les mêmes finitions.

Sofá de 2 y 3 plazas. Estructura en acero tratado con cataforesis y barnizado en color avorio, grafite, mora, ruggine, sottobosco, oliva o foresta. Asiento con cinchas elásticas. Patines de plástico. Tapizado fijo en tejido Thua en el mismo color de la estructura. Cojín de asiento desmontable en poliuretano expandido de alta densidad para interior, tratado impermeable para exterior; tapizado desenfundable en tejidos Luz, Rope T o Brio. El uso de cojines de respaldo es necesario para un confort completo. El tamaño y la cantidad vendrán determinados por el producto elegido. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set. La serie Teatime incluye también una butaca en los mismos acabados.

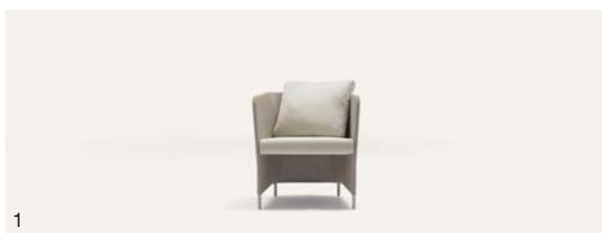
Zwei- und dreisitzigen Sofas. Gestell aus kataphorisiertem lackiertem Stahl in den Farben avorio, grafite, mora, ruggine, sottobosco, oliva oder foresta. Sitzbereich mit elastischen Gurten, Kunststoff-Gleiter. Fester Bezug aus Thua Stoff auf die Gestellfarbe abgestimmt. Abnehmbares Sitzkissen aus unverformbarem Polyurethan-Schaum für Innenbereiche, wasserabstoßend behandelt für Außenbereiche; abnehmbarer Kissenbezug aus den Stoffen Luz, Rope T oder Brio. Rückenkissen sind aus Komfortgründen nötig; Masse und Menge hängen von der gewählten Produkttypologie ab. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set. Die Serie Teatime umfasst auch einen Sessel, in den gleichen Ausführungen erhältlich.

TEATIME



B56B in Thua fabric TH43, seat cushion in Brio fabric BT031418







WABI



B35B woven with Rope Corda Samo CS19, seat cushion in Luz fabric LT19

Design: Francesco Rota

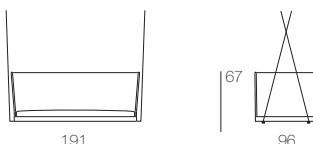
B35A armchair



B35B sofa



B35C lawn-swing



Divano e dondolo con rivestimento intrecciato a mano. Struttura in legno di sassofrasso naturale o tinto wengé, telaio di seduta in acciaio inox, molleggio su cinghie elastiche; puntali in materiale plastico. Rivestimento fisso realizzato con un profilo di silicone impermeabile ricoperto in filato Rope tinta unita o mélange o in filato Aquatech tinta unita. Cuscino di seduta removibile in poliuretano indeformabile per l'interno, con ulteriore trattamento idrorepellente per l'esterno; rivestimento sfoderabile nei tessuti Luz, Rope T o Brio. È necessario l'uso di cuscini di schienale e di cuscini di appoggio di dimensione e quantità adeguata. Il dondolo è fornito completo di corde in filato Rope, certificate e munite di fermacavi in acciaio inox. È consigliato l'uso di un winter set di protezione. La serie Wabi comprende anche una poltrona disponibile nelle stesse finiture.

Sofa and lawn-swing with hand woven structural cover. Structure made of natural or wengé dyed Sassafras wood; seat frame in stainless steel provided with elastic belts. Plastic spacers. Fixed structural weave made of a waterproof silicone profile covered with Rope yarn, in solid or mélange colours, or in Aquatech yarn in solid colours. Removable seat cushion in stress resistant expanded polyurethane for the interiors, treated to be water repellent for the exteriors; removable upholstery cover available in the fabrics Luz, Rope T or Brio. Back and loose cushions are necessary for enhanced comfort. The lawn-swing is supplied complete with certified Rope cords provided with a stainless steel fastening system. The use of a Winter Set protection cover is recommended. The series Wabi also includes an armchair with the same finishes.

Canapé et balancelle avec revêtement tressé à la main. Structure en bois de sassafras en coloris naturel ou teinté wengé, cadre d'assise en acier inox pourvu de sangles élastiques. Ecarteurs en matériau plastique. Revêtement fixe réalisé avec un profilé de silicone hydrofuge recouvert de fil Rope de teinte unie ou mélangée ou de fil Aquatech de teinte unie. Coussin d'assise amovible en polyuréthane indéformable pour l'intérieur, traité hydrofuge pour l'extérieur; revêtement déhoussable en tissu Luz, Rope T ou Brio. Les coussins de dossier et d'appui sont nécessaires pour le confort du siège. La balancelle est livrée complète de cordes en fil Rope, certifiées et pourvues de mécanisme arrête-câbles en acier inox. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set. La série Wabi comprend également un fauteuil avec les mêmes finitions.

Sofá y balancín con tapizado tejido a mano. Estructura en madera Sassafrás en color natural o teñido wengé, marco del asiento en acero inoxidable con cinchas elásticas. Patines de plástico. Tapizado fijo realizado con un perfil de silicona impermeable embutido en malla trenzada con hilo Rope en color solido o mezcla o Aquatech en color solido. Cojin de asiento desmontable en poliuretano de alta densidad para interior, tratado impermeable para exterior; tapizado desfundable disponible en los tejidos Luz, Rope T o Brio. El uso de cojines de respaldo y sueltos es necesario para un confort completo. El balancín se suministra con cuerdas en Rope certificadas y con sistema de sujeción en acero inoxidable. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set. La serie Wabi incluye también una butaca en los mismos acabados.

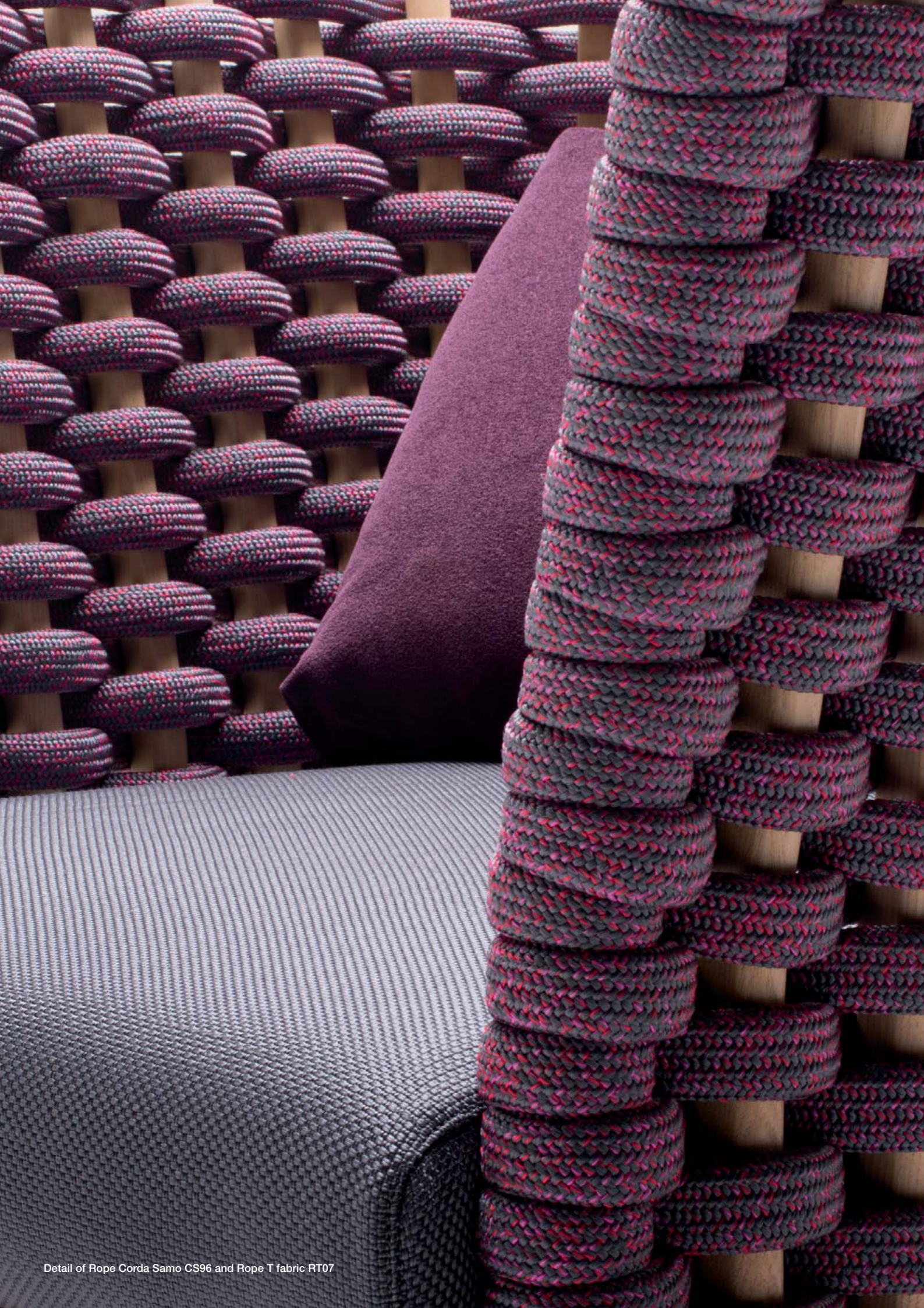
Sofa und Schaukelsitz mit handgewobenem Bezug. Gestell aus natürlichem oder wengé gefärbtem Sassafrasholz, Sitzrahmen aus rostfreiem Stahl mit elastischen Gurten. Kunststoffgleiter. Der feste Bezug ist aus einem undurchlässigen Silikonkern, der mit Rope Garne, einfarbig oder in Melange Tönen, oder mit einfarbigem Aquatech Garne ummantelt ist. Abnehmbares Sitzkissen aus unverformbarem Polyurethan-Schaum für Innenbereiche, wasserabstoßend behandelt für Außenbereiche; abnehmbarer Bezug aus den Stoffen Luz, Rope T oder Brio. Rückenkissen sind aus Komfortgründen nötig. Der Schaukelsitz wird komplett mit Seilen aus Rope Garne geliefert, die Stützgeprüft und mit Kabel hemmendem System aus rostfreiem Stahl versehen sind. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set. Die Serie Wabi umfaßt auch einen Sessel mit der selben Ausführung.

WABI



B35A woven with Rope Corda Samo CS17, cushions in Rope T fabric RT17







WELCOME



Design: Francesco Rota

B87AE element with left arm



B87BE element with right arm



B87CE central element



B87DE chaise longue with left arm



B87EE chaise longue with right arm



B87ME corner element



B87NE corner element



B87GE pouf



B87HE pouf



Serie composta da elementi modulari: terminali, centrale, angolare, chaise longue e pouf. Struttura in acciaio trattato con cataforesi e verniciato, puntali in materiale plastico. Imbottitura in poliuretano indeformabile e poliestere. Fodera in poliestere idrorepellente. Sistema di aggancio in acciaio. Rivestimento sfoderabile nei tessuti Luz, Rope T, Light o Brio. È consigliato l'uso di cuscini di appoggio e di un winter set di protezione.

A Welcome è possibile abbinare Jolly, pouf disponibile in due dimensioni con rivestimento sfoderabile con fascia laterale in tessuto Twin e seduta in tessuto Brio. Nelle composizioni possono essere utilizzati anche alcuni tavolini della serie Frame e i pouf della serie Island.

This series consists of left, right, central and corner modular elements, chaise longue and pouf. Structure made of cataphoresis treated and varnished steel, plastic spacers. Padding in stress resistant expanded polyurethane and polyester fiber. Foam covering in water repellent polyester. The elements in the compositions are joined together with a steel coupling system. Removable upholstery cover in the fabrics Luz, Rope T, Light or Brio. The use of loose cushions and a Winter Set protection cover is recommended.

Welcome can be combined with Jolly, poufs available in two dimensions, with removable upholstery with lateral band in Twin fabric and seat area in Brio fabric. Welcome compositions can be completed also by selected side tables of the series Frame and by the poufs of the series Island.

Série composée d'éléments modulaires centraux et d'angle, chaises longues et pouf. Structure en acier traité par cataphorèse et verni, écarteurs en matériau plastique. Rembourrage en polyuréthane indéformable et polyester. Sous-housse en polyester hydrofuge. Le système de jonction des éléments modulaires est en acier inox. Revêtement déhoussable en tissu Luz, Rope T, Light ou Brio. Nous recommandons l'utilisation de coussins d'appui et de la housse de protection Winter Set.

Welcome peut être intégré par Jolly, un pouf disponible en deux dimensions avec revêtement déhoussable avec une bande latérale en tissu Twin et plan d'assise en tissu Brio. Dans les compositions on peut utiliser aussi certaines petites tables de la série Frame et les poufs de la série Island.

Serie compuesta de elementos modulares con brazo, central, de esquina, chaise longue y pouf. Estructura de acero tratado con cataforesis y barnizado, patines de plástico. Relleno en poliuretano expandido de alta densidad y poliéster. Funda de poliéster impermeable. Los elementos de las composiciones se unen con ganchos de acero. Tapizado desenfundable en tejidos Luz, Rope T, Light o Brio. Se aconseja el uso de cojines decorativos y de la funda de protección Winter Set.

Welcome puede combinarse con Jolly, pouf disponible en dos tamaños con tapizado desenfundable con laterales en tejido Twin y asiento en tejido Brio. En las composiciones pueden utilizarse también algunas mesas auxiliares de la serie Frame y los poufs de la serie Island.

Serie bestehend aus Mittel- und ECKelementen, Chaiselongue und Hocker. Gestell aus kataphorisier-tem und lackiertem Stahl, Kunststoffgleiter. Polsterung aus unverformbarem Polyurethan-Schaum und Polyesterfaser. Überzug aus wasserabstoßendem Polyesterstoff. Abnehmbarer Bezug aus den Stoffen Luz, Rope T, Light oder Brio. Wir empfehlen die Anwendung von Rückenissen und der Wetterschutzhülle Winter Set.

Welcome kann mit dem Hocker Jolly ergänzt werden, der in zwei verschiedenen Massen und mit abnehmbarem Bezug aus seitigen Bahnen aus Twin Stoff und Oberseite aus Brio Stoff zur Verfügung steht. In den Kompositionen können auch einige Beistelltische der Serie Frame und die Hocker der Serie Island angewandt werden.

WELCOME





WELCOME





ARMCHAIRS AND EASY CHAIRS

AFRA



Design: Francesco Rota

B38A, B38C armchair



B38B large seat



Poltroncina e seduta di grandi dimensioni. Struttura in acciaio inox. Rivestimento in Rope Corda 10 o in Aquatech Corda 10 cucite a spirale. La sola poltroncina può essere rivestita anche con corde e fili in Aquatech intrecciati a mano; questo rivestimento è disponibile nei colori abaca, sottobosco, basalto, deserto o wengé. La struttura della poltroncina ha internamente una rete portante in poliestere. La struttura della seduta di grandi dimensioni ha invece il molleggio su cinghie elastiche. Puntali in materiale plastico. Per la seduta di grandi dimensioni è disponibile un cuscino di seduta in poliuretano rivestito internamente da una fodera in poliestere idrorepellente; rivestimento esterno sfoderabile nei tessuti Luz, Rope T o Brio. È consigliato l'uso di cuscini di appoggio e di un winter set di protezione. La serie Afra comprende anche pouf in diverse dimensioni.

Armchair and large seat element. Structure made of stainless steel. Cover made of Rope Corda 10 or Aquatech Corda 10, sewn with a spiral-like pattern. The armchair is also available with cover hand woven with Aquatech cords and yarns; this upholstery weave is available in abaca, sottobosco, basalto, deserto or wengé colour. The armchair structure is covered with a polyester weight bearing net. The structure of the large seat element is provided with elastic belts. Plastic spacers. A seat cushion made of expanded polyurethane with water repellent polyester covering is available for the large seat element; removable upholstery cover available in the fabrics Luz, Rope T or Brio. The use of loose cushions and of a Winter Set protection cover is recommended. The series Afra also includes poufs in different dimensions.

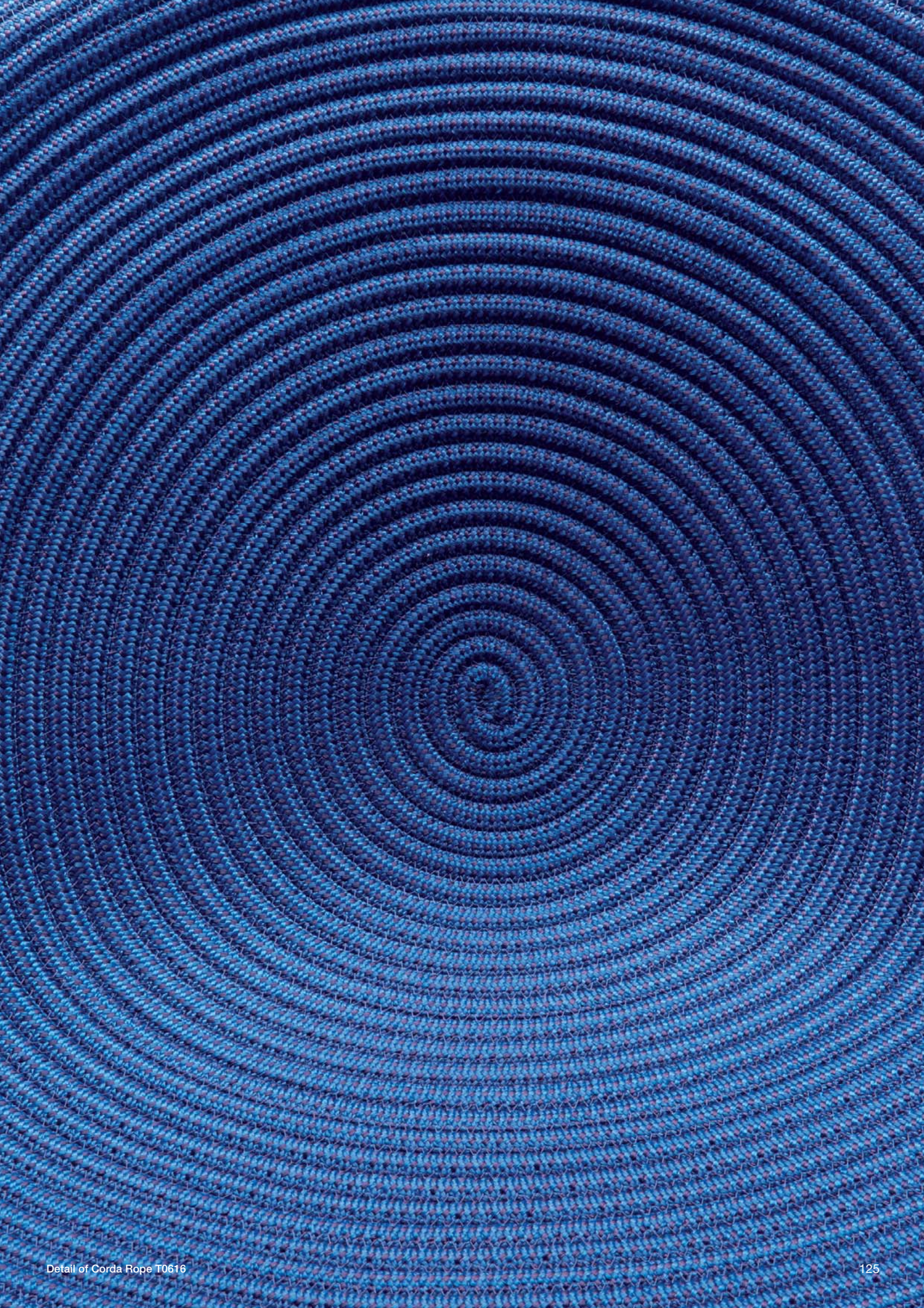
Fauteuil et siège de grandes dimensions. Structure en acier inox. Revêtement en Rope Corda 10 ou en Aquatech Corda 10, cousus en spiral. Le fauteuil est aussi disponible avec housse tressée à la main avec de fils et de cordes en Aquatech; cette housse peut être réalisée en coloris abaca, sottobosco, basalto, deserto ou wengé. La structure du fauteuil est pourvue d'un filet de support polyester. La structure du siège de grandes dimensions est pourvue par contre de sangles élastiques. Ecarteurs en matériau plastique. Un coussin d'assise en polyuréthane avec sous-housse en polyester hydrofuge et revêtement en tissu Luz, Rope T ou Brio est disponible pour le grand siège. Nous recommandons l'utilisation de coussins d'appui et de la housse de protection Winter Set. La série Afra comprend également des poufs de différentes dimensions.

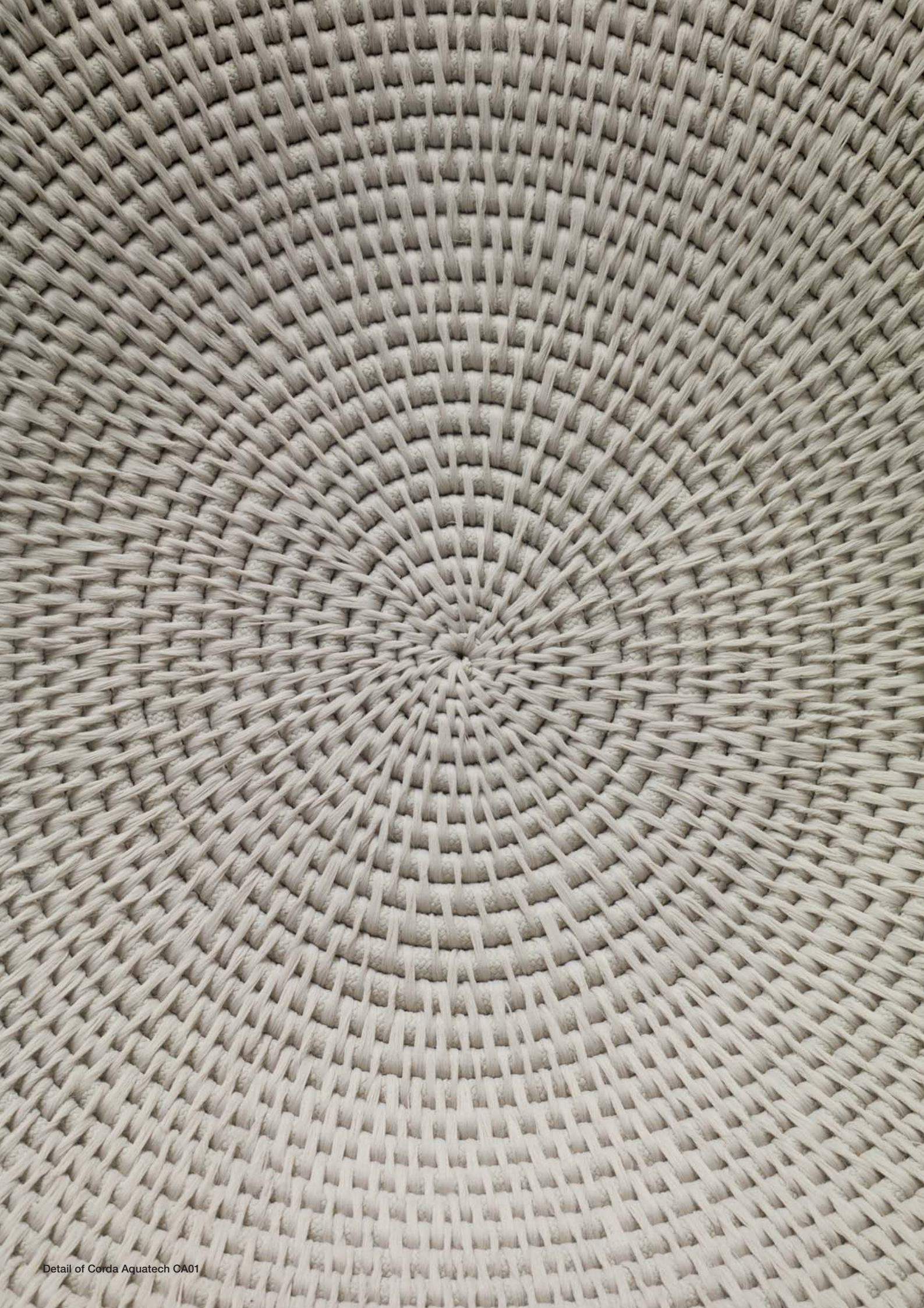
Butaca y butaca grande. Estructura en acero inoxidable. Tapizado en Rope Corda 10 o en Aquatech Corda 10, cosido en espiral. La butaca está también disponible con tapizado tejido a mano con cordones y hilos en Aquatech, en color abaca, sottobosco, basalto, deserto o wengé. La estructura de la butaca se completa con una red de soporte en poliéster. La butaca grande lleva, además, cinchas elásticas. Patines de plástico. Para el asiento grande existe también un cojín de asiento con funda en poliéster impermeable; tapizado desenfundable en tejido Luz, Rope T o Brio. Se aconseja el uso de cojines sueltos y de la funda de protección Winter Set. La serie Afra incluye también poufs en diferentes tamaños.

Sessel und breites Sitzelement. Gestell aus rostfreiem Stahl. Bezug aus Rope Corda 10 oder aus Aquatech Corda 10, die spiralweise genäht werden. Der Sesselbezug ist auch aus Aquatech Seilen und Garnen, in den Farben abaca, sottobosco, basalto, deserto oder wengé erhältlich. Der Sesselbezug ist auch aus Aquatech Seilen und Garnen erhältlich. Der Sesselgestell ist mit einem selbsttragenden Polyesternetz überzogen. Das breite Sitzelement ist dagegen mit elastischen Gurten versehen. Fußgleiter aus Kunststoff. Das breite Sitzelement wird mit einem Sitzkissen aus Polyurethanschaum mit wasserabstoßendem Polyester-Überzug und abnehmbarem Bezug aus den Stoffen Luz, Rope T oder Brio ergänzt. Wir empfehlen die Anwendung von Rückenkissen und der Wetterschutzhülle Winter Set. Die Serie Afra umfasst auch Hocker in verschiedenen Massen.

AFRA











Design: Francesco Rota

B32EE armchair



B32GE armchair



Poltroncina da tavolo e poltrona. Struttura interna in acciaio inox, base in acciaio inox satinato, verniciato opaco nei colori avorio o grafite o Délabré, finitura esclusiva De Castelli. Molleggio della seduta su cinghie elastiche, puntali in materiale plastico. Rivestimento della struttura intrecciato a mano in tessuto Light, in maglia tubolare Chain Outdoor con imbottitura in fibra di poliestere, in Rope Corda 10 o in Aquatech Corda 10. La poltroncina ha la seduta fissa in poliuretano idrorepellente e poliestere; rivestimento fisso nei tessuti Luz, Rope T o Brio. La poltrona ha il cuscino di seduta removibile in poliuretano indeformabile per l'interno, con ulteriore trattamento idrorepellente per l'esterno; rivestimento removibile nei tessuti Luz, Rope T o Brio. È necessario l'uso di cuscini di appoggio di dimensione e quantità adeguata alla tipologia di prodotto scelta. È consigliato l'uso di un winter set di protezione. La serie Ami comprende anche sedie e divani in diverse dimensioni e tipologie.

Compact armchair and armchair. Structure made of stainless steel, base in stainless steel with a satin finish, matt varnished in avorio or grafite colour or Délabré finished, a finishing made by De Castelli on an exclusivity basis. Seat provided with elastic belts, plastic spacers. The structure upholstery is hand woven with Light fabric, Chain Outdoor tubular knit with filling in polyester fiber, Rope Corda 10 or Aquatech Corda 10. The compact armchair has a fixed seat in water repellent expanded polyurethane and polyester; fixed upholstery cover in the fabrics Luz, Rope T or Brio. The armchair has a removable seat cushion in stress resistant expanded polyurethane for the interiors, treated to be water repellent for the exteriors; removable upholstery cover available in the fabrics Luz, Rope T or Brio. Loose cushions are necessary for enhanced comfort; quantity and dimensions depend on the selected product. The use of a Winter Set protection cover is recommended. The Ami series also includes chairs and sofas in different dimensions and typologies.

Petit fauteuil et fauteuil. Structure en acier inox, base en acier inox mat, verni mat en coloris avorio ou grafite, ou fini Délabré, qui est une finition réalisée en exclusivité par De Castelli. Assise pourvue de sangles élastiques, écarteurs en matériau plastique. Le tressage de revêtement est réalisé à la main en tissu Light, en maille tubulaire Chain Outdoor avec rembourrage en fibre polyester, en Rope Corda 10 ou en Aquatech Corda 10. Le petit fauteuil a le coussin d'assise fixe en polyuréthane hydrofuge et polyester; revêtement non-déhoussable en tissu Luz, Rope T ou Brio. Le coussin d'assise du fauteuil est amovible, en polyuréthane indéformable pour l'intérieur, traité hydrofuge pour l'extérieur; revêtement déhoussable en tissu Luz, Rope T ou Brio. Les coussins d'appui, de dimension et en quantité correspondantes à la typologie de produit choisie, sont nécessaires pour le confort du siège. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set. La série Ami comprend également des chaises et des canapés de dimensions et typologies différentes.

Silla con brazos y butaca. Estructura de acero inoxidable, base de acero inoxidable satinado, barnizado en mate en color avorio o grafite o con acabado Délabré, un acabado realizado en exclusiva por De Castelli. Patines de plástico. Asiento con cinchas elásticas. El tapizado de la estructura se teje a mano con tejido Light, con malla tubular Chain Outdoor y relleno en fibra poliéster, con Rope Corda 10 o con Aquatech Corda 10. Silla con cojín de asiento fijo en poliuretano impermeable y poliéster; tapizado fijo disponible en tejido Luz, Rope T o Brio. Butaca con cojín de asiento desmontable en poliuretano de alta densidad para interior o impermeable para exterior; el tapizado desenfundable puede elegirse también entre los tejidos Luz, Rope T o Brio. El uso de cojines decorativos es necesario para un confort completo. El tamaño y la cantidad vendrán determinados por el producto elegido. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set. La serie Ami incluye también sillas y sofás en diferentes tamaños y tipos.

Sessel und kleiner Sessel. Gestell aus rostfreiem Stahl, Basis aus rostfreiem Stahl, die satiniert, mattlackiert in den Farben avorio oder grafite oder Délabré verfeinert erhältlich ist. Die Délabré Feinbearbeitung wird exklusiv von De Castelli verwirklicht. Kunststoffgleitern. Sitzbereich mit elastischen Gurten. Der Gestellbezug wird mit Light Stoff, Chain Outdoor Rohrstoff mit Bezugsfüllung aus Polyesterfaser, Rope Corda 10 oder Aquatech Corda 10 per Hand gewoben. Das feste Sitzkissen des kleinen Sessels ist aus wasserabstoßendem Polyurethan-Schaum und Polyester; fester Bezug aus den Stoffen Luz, Rope T oder Brio. Das abnehmbare Sitzkissen des Sessels ist aus unverformbarem Polyurethan-Schaum für Innenbereiche, wasserabstoßend behandelt für Außenbereiche; abnehmbarer Bezug aus den Stoffen Luz, Rope T oder Brio. Rückenkissen sind aus Komfortgründen nötig. Masse und Menge hängen von der gewählten Produkttypologie ab. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set. Die Serie Ami umfasst auch Armstühle und Sofas in verschiedenen Massen und Typologien.













BAIA



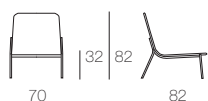
B50C woven with Corda Rope T1531, seat pad and cushions in Brio fabric BT153107

Design: Francesco Rota

B50C low lounge chair



B50B lounge chair



Poltroncina e poltroncina bassa con struttura in acciaio inox verniciato nei colori avorio o grafite. Puntali in materiale plastico. Rivestimento fisso in tessuto Rete in colore abbinato alla struttura per la poltroncina, fisso e intrecciato a mano in Rope Corda 10 o in Aquatech Corda 10 per la poltroncina bassa. È necessario l'uso di un materassino, in poliuretano rivestito in poliestere, o di un cuscino di appoggio; rivestimento sfoderabile nei tessuti Luz, Rope T o Brio. Il materassino è disponibile anche nella versione Flex. È consigliato l'uso di un winter set di protezione. La serie Baia comprende anche un lettino con schienale regolabile.

Lounge chair and low lounge chair with structure made of varnished stainless steel in avorio or grafite colour. Plastic spacers. Fixed cover in Rete fabric matching the colour of the structure for the lounge chair, fixed and hand woven with Rope Corda 10 or Aquatech Corda 10 for the low chair. A seat pad made of expanded polyurethane with polyester covering or a loose cushion are necessary for enhanced comfort; removable cover available in the fabrics Luz, Rope T or Brio. A Flex seat pad is also available. The use of a Winter Set protection cover is recommended. The series Baia also includes a sun bed with adjustable backrest.

Chaufeuse et fauteuil bas avec structure en acier inox verni en coloris avorio ou grafite. Écarteurs en matériau plastique. Revêtement fixe en tissu Rete en coloris coordonné à la structure pour la chauffeuse, fixe et tressé à la main en Rope Corda 10 ou en Aquatech Corda 10 pour le fauteuil bas. Un coussin d'assise en polyuréthane avec sous-housse en polyester ou un coussin d'appui sont nécessaires pour le confort du siège; revêtement déhoussable en tissu Luz, Rope T ou Brio. Le coussin d'assise est disponible aussi en version Flex. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set. La série Baia comprend également un lit de repos avec dossier rabattable.

Butaca y silla baja con estructura de acero inoxidable barnizada en color avorio o grafite. Patines de plástico. Butaca: tapizado fijo en tejido Rete en el mismo color de la estructura. Silla baja: tapizado fijo y tejido a mano con Rope Corda 10 o Aquatech Corda 10. Una colchoneta, en poliuretano recubierto con poliéster, o un cojín suelto son necesarios para un confort completo; tapizado desfundable en los tejidos Luz, Rope T o Brio. La colchoneta está también disponible en Flex. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set. La serie Baia incluye también una tumbona con respaldo ajustable.

Sessel und niedriger Sessel mit Gestell aus lackiertem rostfreiem Stahl in den Farben avorio oder grafite. Fußgleiter aus Kunststoff. Fester Sesselbezug aus Rete Stoff auf die Gestellfarbe abgestimmt; der feste Bezug des niedrigen Sessels wird mit Rope Corda 10 oder Aquatech Corda 10 per Hand Gewoben. Eine Auflage aus Polyurethan-Schaum mit Polyesterüberzug oder ein Rückenissen sind aus Komfortgründen nötig; abnehmbarer Bezug aus den Stoffen Luz, Rope T oder Brio. Flex Auflagen stehen alternativ zur Verfügung. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set. Die Serie Baia umfasst auch eine Liege mit klappbarer Rückenlehne.

BAIA





COVE



Design: Francesco Rota

B25G armchair



Poltroncina con piattaforma di base, braccioli e schienale in alluminio. Molleggio su cinghie elastiche, puntali in materiale plastico. Cuscino di seduta removibile, in poliuretano indeformabile per l'interno, con ulteriore trattamento idrorepellente per l'esterno. Rivestimento fisso per la piattaforma nei tessuti Rope M, Aquatech o Brio; rivestimento sfoderabile per schienale e braccioli nei tessuti Rope T, Aquatech o Brio; rivestimento sfoderabile per il cuscino di seduta nei tessuti Luz, Rope T o Brio. È necessario l'uso di un cuscino di appoggio. È consigliato l'uso di un winter set di protezione. La serie Cove comprende anche piattaforme modulari, pouf, lettino e tavolini di servizio.

Armchair with base, armrests and backrest made of aluminium. Seat provided with elastic belts, plastic spacers. Removable seat cushion made of stress resistant expanded polyurethane for the interiors, treated to be water repellent for the exteriors. Platform fixed cover available in the fabrics Rope M, Aquatech or Brio; backrest and armrests removable cover available in the fabrics Rope T, Aquatech or Brio; removable seat cushion upholstery cover available in the fabrics Luz, Rope T or Brio. A loose cushion is necessary for enhanced comfort. The use of a Winter Set protection cover is recommended. The series Cove also includes modular platforms, pouf, sun bed and side tables.

Fauteuil avec plateforme de base, accoudoirs et dossier en aluminium. Assise pourvue de sangles élastiques, écarteurs en matériau plastique. Coussin d'assise amovible en polyuréthane indéformable pour l'intérieur, traité hydrofuge pour l'extérieur. Revêtement de la plateforme fixe en tissu Rope M, Aquatech ou Brio; revêtement des accoudoirs et du dossier déhoussable, en tissu Rope T, Aquatech ou Brio; revêtement du coussin d'assise déhoussable en tissu Luz, Rope T ou Brio. Un coussin d'appui est nécessaire pour le confort du siège. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set. La série Cove comprend également des plateformes modulaires, un pouf, un lit de repos et des petites tables.

Butaca con base, brazos y respaldo de aluminio. Asiento con cinchas elásticas, patines de plástico. Cojín de asiento desmontable, en poliuretano de alta densidad para interior, impermeable para exterior. El tapizado de la plataforma es fijo y está disponible en los tejidos Rope M, Aquatech o Brio; el tapizado de los brazos y del respaldo es desenfundable y está disponible en los tejidos Rope T, Aquatech o Brio. El tapizado del cojín de asiento es desenfundable y está disponible en los tejidos Luz, Rope T o Brio. Un cojín suelto es necesario para un confort completo. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set. La serie Cove incluye también plataformas modulares, un pouf, una tumbona y mesas auxiliares.

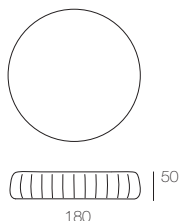
Sessel mit Basisplattform, Arm- und Rückenlehnen aus Aluminium. Sitzbereich mit elastischen Gurten, Fußgleiter aus Kunststoff. Abnehmbares Sitzkissen aus unverformbarem Polyurethan-Schaum für Innenbereiche, wasserabstoßend behandelt für Außenbereiche. Der feste Bezug der Plattform ist in den Stoffen Rope M, Aquatech oder Brio erhältlich; der abnehmbare Arm- und Rückenlehnbezug ist in den Stoffen Rope T, Aquatech oder Brio erhältlich; abnehmbarer Sitzkissenbezug aus den Stoffen Luz, Rope T oder Brio. Ein Rückenkissen ist aus Komfortgründen nötig. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set. Die Serie Cove umfasst auch Anbauplattformen, Hocker, Liege und Beistelltischen.

EASE



Design: Francesco Rota

B30A large seat



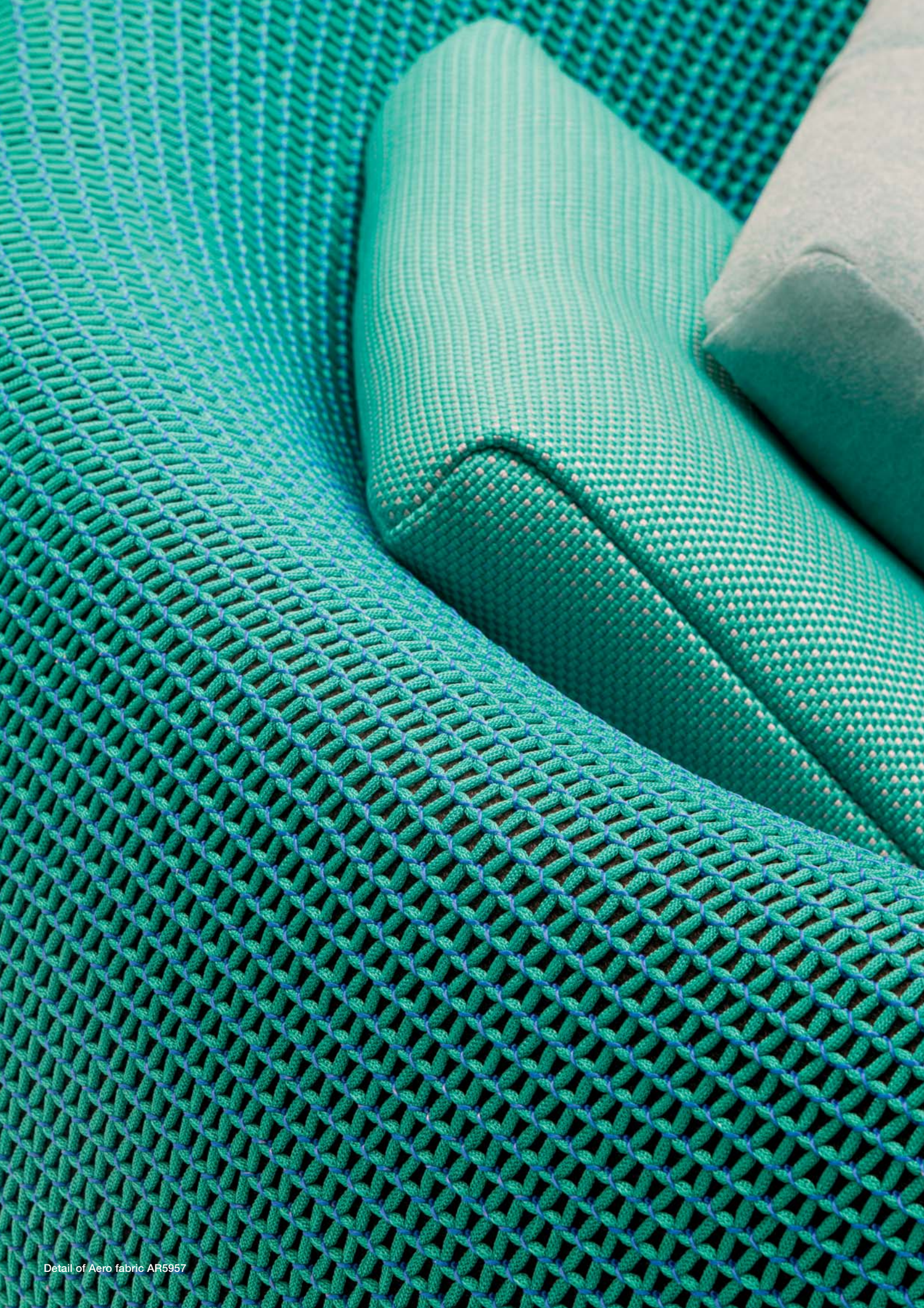
Seduta circolare di grandi dimensioni. Struttura in poliuretano indeformabile idrorepellente, base in tessuto di poliestere ricoperta da un materassino in poliuretano idrorepellente. La struttura ha il rivestimento sfoderabile in Aquatech Treccia 180, rifinito con una frangia alle estremità superiori, e tessuto Aquatech, oppure completamente in tessuto Aero. Il materassino ha il rivestimento sfoderabile realizzato nei tessuti Luz, Rope T, Brio o Aero. Il materassino è disponibile anche nella versione Flex. È necessario l'uso di cuscini di appoggio. È consigliato l'uso di un winter set di protezione.

Large round seating element. Structure made of water repellent, stress resistant expanded polyurethane, base in polyester fabric completed with a seat pad in water repellent expanded polyurethane. The structure removable cover is available either in Aquatech Treccia 180, which is fringed on the upper border, combined with Aquatech fabric, or completely in Aero fabric. The seat pad upholstery cover is removable and available in the fabrics Luz, Rope T, Brio or Aero. A Flex seat pad is also available. Loose cushions are necessary for enhanced comfort. The use of a Winter Set protection cover is recommended.

Siège rond de grandes dimensions. Structure en polyuréthane indéformable hydrofuge, base en tissu polyester et coussin d'assise en polyuréthane hydrofuge. Le revêtement déhoussable de la structure est disponible en Aquatech Treccia 180, frangée aux extrémités supérieures, combinée avec du tissu Aquatech ou complètement en tissu Aero. Le coussin d'assise a le revêtement déhoussable en tissu Luz, Rope T, Brio ou Aero. Le coussin est aussi disponible en version Flex. Les coussins d'appui sont nécessaires pour le confort du siège. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set.

Gran asiento circular. Estructura de poliuretano impermeable de alta densidad. Base en tejido poliéster con colchoneta en poliuretano del mismo tipo que la estructura. El tapizado desenfundable de la estructura se puede realizar combinando Aquatech Treccia 180, con flecos en su extremo superior, y tejido Aquatech o usando tejido Aero en todo. Colchoneta con tapizado desenfundable en tejido Luz, Rope T, Brio o Aero. También disponible en Flex. El uso de cojines sueltos es necesario para un confort completo. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set.

Breites rundes Sitzelement. Gestell aus wasserabstoßendem unverformbarem Polyurethan-Schaum, Basis aus Polyesterstoff und Auflage aus wasserabstoßendem Polyurethan-Schaum. Der abnehmbare Gestellbezug ist entweder aus gefransten Geflechtbahnen Aquatech Treccia 180 und Aquatech Stoff, oder ganz aus Aero Stoff. Der abnehmbare Auflagebezug ist aus den Stoffen Luz, Rope T, Brio oder Aero erhältlich. Flex Auflagen stehen alternativ zur Verfügung. Rückenkissen sind aus Komfortgründen nötig. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set.





FLOAT



Design: Francesco Rota

J02A easy chair



B27H easy chair



B27L chaise longue



B27G sofa



Poltrona, divano e chaise longue con struttura interna costituita da sfere di polistirolo contenute in una fodera in tessuto di poliestere. Rivestimento sfoderabile nei tessuti Light, Rope M, Aquatech, Brio o Aero. È consigliato l'uso di un winter set di protezione. La serie Float comprende anche una piattaforma e pouf in diverse dimensioni.

Easy chair, sofa and chaise longue padded with polystyrene spheres encased in polyester fabric. Removable upholstery cover available in the fabrics Light, Rope M, Aquatech, Brio or Aero. The use of a Winter Set protection cover is recommended. The series Float also includes a platform and poufs in different dimensions.

Fauteuil, canapé et chaise longue avec rembourrage en sphères de polystyrène contenues dans une sous-housse en tissu polyester. Revêtement déhoussable en tissu Light, Rope M, Aquatech, Brio ou Aero. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set. La série Float comprend également une plateforme et plusieurs poufs de différentes dimensions.

Tumbona, sofá y chaise longue con relleno de esferas de poliestireno, contenidas en una funda en poliéster. Tapizado desenfundable en los tejidos Light, Rope M, Aquatech, Brio o Aero. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set. La serie Float incluye también poufs en distintos tamaños.

Sessel, Sofa und Chaiselongue mit Polsterung aus Polystyrolkugeln, die in einem Überzug aus Polyesterstoff enthalten sind. Abnehmbarer Bezug aus den Stoffen Light, Rope M, Aquatech, Brio oder Aero. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set. Die Serie Float umfasst auch eine Plattform und Hocker mit verschiedenen Massen.

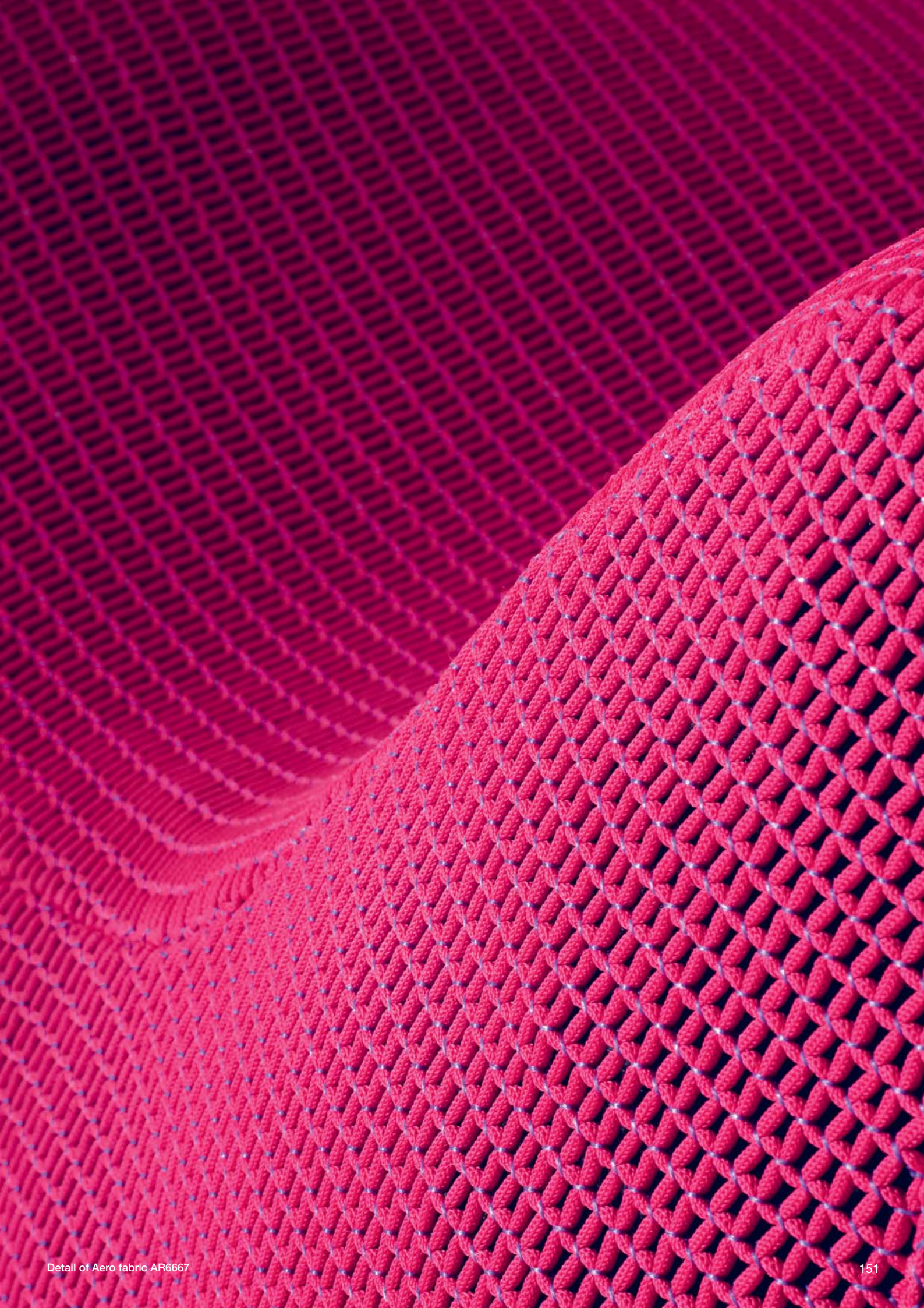
FLOAT





FLOAT

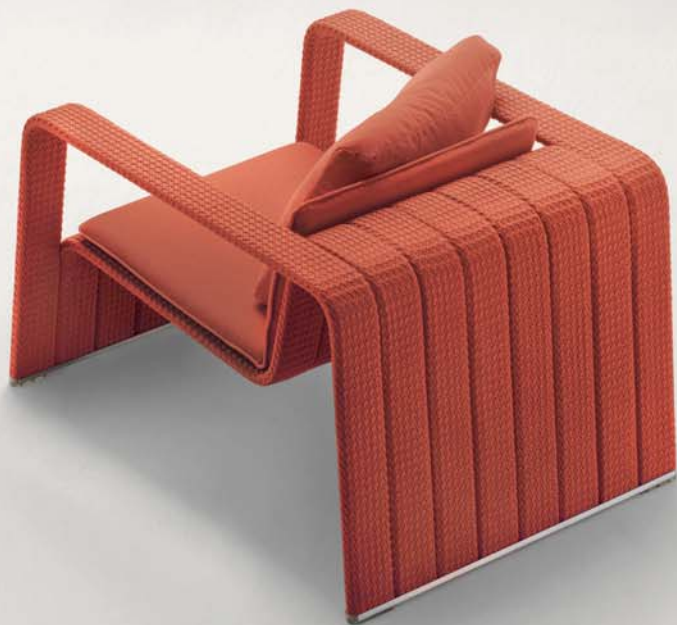








FRAME



Design: Francesco Rota

B18Q armchair



B18Z armchair



Poltroncina e poltrona con struttura in profili di alluminio. Rivestimento fisso in Rope Treccia 95 tinta unita, bicolore o mélange o in Aquatech Treccia 95 tinta unita. Particolari in acciaio inox, puntali in materiale plastico. Per la poltroncina, è necessario l'uso di un materassino in poliuretano rivestito in poliestere e di un cuscino di appoggio; per la poltrona, è previsto un set di cuscini di seduta e schienale removibili in poliuretano indeformabile per l'interno, in poliestere idrorepellente con inserto in poliuretano per l'esterno. Rivestimento sfoderabile nei tessuti Luz, Rope T o Brio. Il materassino è disponibile anche nella versione Flex. È consigliato l'uso di un winter set di protezione. La serie Frame comprende anche sedia, chaise longue, piattaforme, panche, tavolini ed elementi modulari.

Armchair and little armchair with structure made of aluminium sections. Fixed structural cover in Rope Treccia 95 in one solid colour, two-colour or mélange colour or Aquatech Treccia 95 in one solid colour. Visible parts in stainless steel, plastic spacers. For the little armchair, a polyurethane seat pad covered with polyester and a loose cushion are necessary for enhanced comfort; the armchair is completed with a set of removable seat and back cushions in stress resistant polyurethane for the interiors and in water repellent polyester with polyurethane insert for the exterior. Removable upholstery cover in the fabrics Luz, Rope T and Brio. A Flex seat pad is also available. The use of a Winter Set protection cover is recommended. The series Frame also includes chairs, chaises longues, platforms, benches, side tables and modular elements.

Fauteuil et petit fauteuil avec structure en profilés d'aluminium. Revêtement fixe en Rope Treccia 95 teinte unie, bicolore ou mélangée ou Aquatech Treccia 95 teinte unie. Parties visibles en acier inox, écarteurs en matériau plastique. Pour le petit fauteuil, un coussin d'assise en polyuréthane avec sous-housse en polyester et un coussin d'appui sont nécessaires pour le confort du siège ; le fauteuil est complété d'un set de coussin d'assise et de dossier en polyuréthane indéformable pour l'intérieur et en polyester hydrofuge avec insert de polyuréthane pour l'extérieur. Revêtement déhoussable en tissu Luz, Rope T ou Brio. Le coussin d'assise est aussi disponible en version Flex. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set. La série Frame comprend également une chaise, des chaises longues, des plateformes, des bancs, des petites tables et des éléments modulaires.

Butaca y butaca pequeña con estructura fabricada con secciones de aluminio. Tapizado fijo en Rope Treccia 95 en color sólido, bicolor o mezcla o Aquatech Treccia 95 en color sólido. Partes a la vista en acero inoxidable, patines de plástico. Para la butaca pequeña, una colchoneta de poliuretano con funda de poliéster y un cojín suelto son necesarios para un confort completo; la butaca se completa con cojines de asiento y respaldo, en poliuretano expandido de alta densidad para interior, en poliéster impermeable con alma de poliuretano para exterior. Tapizado desenfundable en tejido Luz, Rope T o Brio. La colchoneta está también disponible en Flex. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set. La serie Frame incluye también silla, chaise longue, plataformas, bancos, mesas auxiliares y elementos modulares.

Sessel und kleiner Sessel mit Gestell aus Aluminiumprofilen. Fester Bezug aus Rope Treccia 95 in ein-, zweifarbigen oder Mélange Tönen oder einfarbigem Aquatech Treccia 95. Sichtbare Bestandteile aus rostfreiem Stahl, Fußgleiter aus Kunststoff. Für den kleinen Sessel, sind eine Auflage aus Polyurethan-Schaum mit Polyesterüberzug und ein Rückenkissen aus Komfortgründen nötig; der Sessel wird mit einem Set von Sitz- und Rückenkissen ergänzt, die aus unverformbarem Polyurethan-Schaum für Innenbereiche und aus wasserabstoßendem Polyesterfaser mit Polyurethanschicht für Außenbereiche sind. Abnehmbarer Bezug aus den Stoffen Luz, Rope T und Brio. Flex Auflagen stehen alternativ zur Verfügung. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set. Die Serie Frame umfasst auch Stuhl, Chaiselongue, Plattformen, Banken, Beistelltischen und Anbauelementen.

FRAME





KABÀ



Design: Elia Nedkov

B109AE armchair



Poltrona con struttura in tondino di acciaio e piano di seduta in lamiera di acciaio microforata, entrambi verniciati nei colori avorio, grafite, wengé, mora, ruggine, sottobosco, oliva o foresta. Puntali in materiale plastico. I cuscini sono fissati alla struttura con particolari in legno massello. Cuscini di seduta e schienale removibili in fibra di poliestere idrorepellente con inserto in poliuretano. Rivestimento sfoderabile nei tessuti Rope T o Brio. È consigliato l'uso di un winter set di protezione. La serie Kabà comprende anche un divano due posti disponibile nelle stesse finiture.

Armchair with structure made of steel rods and seat area of a micro-perforated steel plate, both varnished in avorio, grafite, wengé, mora, ruggine, sottobosco, oliva or foresta colour. Plastic spacers. Cushions are held firm onto the structure by means of heartwood rods. Removable seat and back cushions in water repellent polyester fiber with polyurethane insert. Removable upholstery cover available in Rope T or Brio fabric. We recommend the use of the Winter Set protection cover. The series Kabà also includes a two-seater sofa available in the same finishings.

Fauteuil avec structure en tubes d'acier et assise en tôle d'acier micro-perforée, les deux vernies en coloris avorio, grafite, wengé, mora, ruggine, sottobosco, oliva ou foresta. Ecarteurs en matériau plastique. Les coussins sont fixés à la structure avec des pièces en bois massif. Coussins d'assise et de dossier amovibles en fibre polyester hydrofuge avec insert de polyuréthane. Revêtement déhoussable en tissu Rope T ou Brio. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set. La série Kabà comprend également un canapé deux places disponible dans les mêmes finitions.

Butaca con estructura en barras de acero y asiento en plancha de acero micro perforada, barnizado en color avorio, grafite, wengé, mora, ruggine, sottobosco, oliva o foresta. Patines de plástico. Los cojines se fijan a la estructura con elementos de madera maciza. Cojines de asiento y de respaldo desmontables en fibra poliéster hidropelente con alma de poliuretano. Tapizado desenfundable disponible en tejidos Rope T o Brio. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set. La serie Kabà incluye también un sofá de 2 puestos en los mismos acabados.

Sessel mit Gestell aus lackierten Stahlprofilen und Sitzbereich aus einer Micro-gelochten Platte, beide in der Farbe avorio, grafite, wengé, mora, ruggine, sottobosco, oliva oder foresta lackiert. Kunststoffgleiter. Die Kissen werden durch Massivholzstöcke auf dem Gestell befestigt. Abnehmbare Sitz- und Rückenissen aus wasserabstoßender Polyesterfaser mit Polyurethaneinsatz. Abnehmbarer Bezug aus Rope T oder Brio Stoff. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set. Die Serie Kabà umfasst auch ein zweisitziges Sofa, in den gleichen Ausführungen erhältlich.



LELLA



Design: CRS Paola Lenti
tribute to Giancarlo Bernini

B98A lounge chair



Poltrona pieghevole in massello di robinia tinto scuro. Particolari in acciaio inox verniciati tono su tono, puntali in materiale plastico. Rivestimento removibile realizzato in tessuto Brio, Madras o Tamil accoppiato a tessuto in poliestere e trapuntato a righe o a quadri. È consigliato l'uso di un winter set di protezione.

Folding lounge chair made of dark dyed locust heartwood. Details in stainless steel varnished tone on tone with the structure, plastic spacers. Removable upholstery cover made of Brio, Madras or Tamil fabric coupled with polyester fabric and quilted with a linear or checkered pattern. The use of a Winter Set protection cover is recommended.

Fauteuil pliable en bois massif de robinier teinté en coloris foncé. Jonctions en acier inox vernies ton sur ton avec la structure, écarteurs en matériau plastique. Revêtement déhoussable en tissu Brio, Madras ou Tamil couplé avec tissu polyester et matelassé avec un motif linéaire ou carré. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set.

Butaca plegable en madera maciza de robinia teñida en color obscuro. Componentes en acero inox barnizados tono sobre tono, patines de plástico. Tapizado desenfundable en tejido Brio, Madras o Tamil emparejado con tejido poliéster y acolchado con motivo lineare o cuadrado. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set.

Faltbarer Sessel aus dunkelgefärbtem Robinienmassivholz. Zubehörteile aus rostfreiem Stahl, farbidentisch lackiert, Kunststoffgleiter. Abnehmbarer Bezug aus gestepptem Brio, Madras oder Tamil Stoff mit Polyesterstoff verstärkt, mit linearem oder kariertem Muster erhältlich. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set.

NIDO



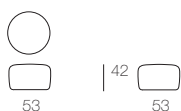
B23A, B23B woven with Corda Rope T3128, cushions in Rope T fabric RT31

Design: Patricia Urquiola, Eliana Gerotto

B23A armchair



B23B pouf



Serie composta da poltrona e pouf. Struttura della poltrona in acciaio inox, base in acciaio inox satinato o Délabré, finitura esclusiva De Castelli. Struttura interna del pouf in poliuretano indeformabile idrorepellente con inserto in multistrato. Puntali in materiale plastico. Rivestimento fisso intrecciato a mano in Rope Corda 10. Per completare la poltrona, è necessario l'uso di un apposito set di quattro cuscini; rivestimento sfoderabile nei tessuti Luz, Rope T o Brio. È consigliato l'uso di un winter set di protezione.

Series consisting of armchair and pouf. Armchair structure made of stainless steel, base in stainless steel with a satin or Délabré finish, a finishing made by De Castelli on an exclusivity basis. Pouf structure made of water repellent stress resistant polyurethane with multilayer wood insert. Plastic spacers. The fixed upholstery cover is hand woven with Rope Corda 10. A specific set of four cushions is necessary to complete the armchair; removable upholstery cover available in the fabrics Luz, Rope T or Brio. The use of a Winter Set protection cover is recommended.

Série composée de fauteuil et pouf. Structure du fauteuil en acier inox, base en acier inox mat ou fini Délabré, qui est une finition réalisée en exclusivité par De Castelli. Structure du pouf en polyuréthane indéformable hydrofuge avec insert en bois multiplis. Ecarteurs en matériau plastique. Revêtement fixe tressé à la main en Rope Corda 10. Pour compléter le fauteuil, un set spéciale de quatre coussins est nécessaire; revêtement déhoussable en tissu Luz, Rope T ou Brio. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set.

Serie compuesta de butaca y pouf. Estructura de la butaca en acero inoxidable, base de acero inoxidable satinado o con acabado Délabré, un acabado realizado en exclusiva por De Castelli. Estructura del pouf en poliuretano indeformable y impermeable con interior en multiestrato de madera. Patines de plástico. Tapizado fijo tejido a mano con Rope Corda 10. Para completar la butaca es necesario un juego especial de cuatro cojines con tapizado desenfundable a escoger entre los tejidos Luz, Rope T o Brio. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set.

Serie bestehend aus Sessel und Hocker. Das Gestell des Sessels ist aus rostfreiem Stahl, die Basis aus satiniertem oder Délabré verfeinertem rostfreiem Stahl. Die Délabré Feinbearbeitung wird exklusiv von De Castelli verwirklicht. Das Hockergestell ist aus wasserabstoßendem, unverformbarem Polyurethan-Schaum mit Stützeinsatz aus Multiplexholz. Fußgleiter aus Kunststoff. Der feste Bezug wird mit Rope Corda 10 per Hand gewoben. Der Sessel wird mit einem besonderen Set von vier Kissen ergänzt; abnehmbarer Bezug aus den Stoffen Luz, Rope T oder Brio. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set.

OTTO



Design: Francesco Rota

B68G armchair



B68H large seat



Poltrona e seduta circolare di grandi dimensioni. Struttura interna costituita da sfere di polistirolo contenute in una fodera in tessuto di poliestere. Rivestimento sfoderabile realizzato in Rope Corda 10 cucita a spirale. Per la seduta circolare è consigliato l'uso di un materassino, in poliuretano rivestito in poliestere, e di cuscini di appoggio; rivestimento sfoderabile nei tessuti Luz, Rope T o Brio. È consigliato l'uso di un winter set di protezione. La serie Otto comprende anche divano due posti e pouf.

Armchair and round large seat element. Padding in polystyrene spheres encased in polyester fabric. Removable upholstery cover in Rope Corda 10 sewn with a spiral-like pattern. A seat pad made of expanded polyurethane covered with polyester and loose cushions are recommended for enhanced comfort of the round seat element; removable upholstery cover in Luz, Rope T or Brio fabric. The use of a Winter Set protection cover is recommended. The series Otto also includes a two-seater sofa and poufs.

Fauteuil et siège rond de grandes dimensions. Rembourrage en sphères de polystyrène contenues dans une sous-housse en tissu polyester. Le revêtement déhoussable est réalisé avec Rope Corda 10 cousue en spirale. Un coussin d'assise en polyuréthane avec sous-housse polyester et des coussins d'appui sont nécessaires pour le confort du siège rond ; revêtement déhoussable in tissu Luz, Rope T ou Brio. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set. La série Otto comprend également un canapé deux places et des poufs.

Butaca y grande butaca redonda. Relleno de esferas de poliestireno, contenidas en una funda en poliéster. El tapizado es desenfundable y se hace con Rope Corda 10 cosido en espiral. Una colchoneta de poliuretano con funda de poliéster y cojines sueltos son necesarios para un confort completo de la butaca redonda. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set. La serie Otto incluye también sofá de dos puestos y poufs.

Sessel und breites, rundes Sitzelement. Polsterung aus Polystyrolkugeln, die in einem Überzug aus Polyesterstoff enthalten sind. Der abnehmbare Bezug aus Rope Corda 10 wird in spiralweise genäht. Eine Auflage aus Polyurethanschäum mit Polyesterüberzug und Rückenissen sind aus Komfortgründen nötig für die rundes Sitzelement; abnehmbarer Bezug aus Luz, Rope T oder Brio Stoff. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set. Die Serie Otto umfasst auch ein 2-sitziges Sofa und Hocker.



Detail of Corda Rope T0612



PORTOFINO



Design: Vincent Van Duysen

B95B armchair



B95G armchair



B95C deck chair



B95F deck chair



As awarded by The Chicago Athenaeum:
Museum of Architecture and Design 2016

Serie composta da poltrona, poltroncina, sdraio e sdraio XL. Struttura, fissa per la poltrona, pieghevole per gli altri elementi della serie, in massello di robinia, naturale o tinto scuro, trattato con cera acrilica. Puntali in materiale plastico. Rivestimento sfoderabile nei tessuti Madras o Tamil. La poltrona ha il piano di seduta in acciaio inox completo di cinghie elastiche e i cuscini di seduta e di schienale removibili in fibra di poliestere idrorepellente trattata antimuffa e antibatteri con inserto in poliuretano. Rivestimento sfoderabile e disponibile in una selezione di tessuti per esterno di collezione. Per la poltroncina è consigliato anche l'uso di un cuscino poggiatesta realizzato con gli stessi materiali dei materassini. Rivestimento sfoderabile nei tessuti Rope T o Brio. È consigliato l'uso di un winter set di protezione. La serie Portofino comprende anche sedia con braccioli, sgabello, tavoli da pranzo e bistrot, tavolino di servizio e divano.

Series composed of armchair, little armchair, deck chair and deck chair XL. Structure made of locust heartwood treated with acrylic wax; it is fixed for the armchair and foldable for the other elements in the series. Plastic spacers. Removable upholstery cover in Madras or Tamil fabric. The armchair has a seat frame in stainless steel with elastic belts and removable seat- and back cushions, which are made of water repellent polyester fibre treated to be anti mould and anti-bacteria with a polyurethane insert. Removable upholstery cover in a selection of outdoor fabrics in the collection. For the little armchair, a back cushion, made of the same materials of the pad, is necessary for complete comfort. Removable upholstery cover in Rope T or Brio fabric. The use of a Winter Set protection cover is recommended. The series Portofino also includes a chair with armrests, a stool, dining tables, side table and sofa.

Série composée d'un fauteuil, un petit fauteuil, un transat et un transat XL. Structure en bois massif de robinier traité avec de la cire acrylique ; elle est fixe dans le fauteuil, pliable dans les autres éléments de la série. Ecarteurs en matériau plastique. Revêtement déhoussable en tissu Madras ou Tamil. Le fauteuil est pourvu de cadre d'assise en acier avec sangles élastiques et coussins d'assise et de dossier amovibles en fibre polyester hydrofuge traitée antibactérienne et contre les moisissures avec insert en polyuréthane. Revêtement déhoussable dans une sélection de tissus pour l'extérieur de la collection. Pour le petit fauteuil, un coussin de dossier, dans les mêmes matériaux que ceux du double coussin, est nécessaire pour le confort du siège. Revêtement déhoussable en tissu Rope T ou Brio. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set. La série Portofino comprend également une chaise avec accoudoirs, un tabouret, des tables hautes, une petite table et un canapé.

Serie compuesta de butaca, butaca pequeña, tumbona y tumbona XL. Estructura en madera maciza de robinia acabada con cera acrílica es fija para la butaca y plegable para los otros elementos de la serie. Patines de plástico. Tapizado desenfundable en tejido Madras o Tamil. La butaca tiene un marco de asiento en acero inoxidable con cinchas elásticas y cojines de asiento y de respaldo independientes en fibra de polyester repelente al agua, anti mocho y anti bacteria con alma de poliuretano. Tapizado desenfundable disponible en una selección de tejido para exterior de la colección. Para la butaca pequeña, se aconseja también el uso de un cojin de respaldo. Tapizado desenfundable en tejido Rope T o Brio. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set. La serie Portofino incluye también una silla de brazos, una otomana, mesas de comedor, una mesita auxiliar y un sofá.

Serie bestehend aus Sessel, kleinem Sessel, Liegestuhl und Liegestuhl XL. Gestell aus mit Acrylwachs behandeltem Robinienmassivholz; es ist fest für den Sessel und faltbar für die anderen Elemente der Serie. Kunststoffgleiter. Abnehmbarer Bezug aus Madras oder Tamil Stoff. Der Sessel hat den Sitzrahmen aus rostfreiem Stahl mit elastischen Gurten und Sitz- und Rückenissen aus wasserabstoßender und gegen Schimmel und Bakterien behandelter Polyesterfaser mit Polyurethaneinsatz. Abnehmbarer Bezug aus einer Auswahl von Kollektionsstoffen für Außenbereiche. Für den kleinen Sessel ist auch die Anwendung eines Rückenstützkissens aus denselben Materialien der Auflage empfohlen. Abnehmbarer Bezug aus Rope T oder Brio Stoff. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set. Die Serie Portofino umfasst auch einen Armstuhl, einen Hocker, Esstische, einen Beistelltisch und ein Sofa.

Per la poltroncina e le sdraio è necessario l'uso di un materassino in fibra di poliestere e poliuretano.

For the little armchair and the deck chairs, a seat pad is necessary for enhanced comfort.

Pour les transats et le petit fauteuil nous conseillons l'utilisation d'un double coussin en fibre polyester et polyuréthane.

Para la butaca pequeña y las tumbonas, el uso de una colchoneta en fibra de poliéster y poliuretano es necesario para un confort completo.

Für den kleinen Sessel und die Liegestühle ist die Anwendung einer Auflage aus Polyesterfaser und Polyurethan empfohlen.



Per le sdraio, il materassino è disponibile con o senza poggiatesta.

For the deck chairs, the pad is available with or without headrest.

Pour les transats le double coussin est disponible avec ou sans appui-tête.

La colchoneta para las tumbonas está disponible con o sin reposacabezas.

Die Auflage für die Liegestühle ist mit oder ohne Nackenstütze erhältlich.



SABI



Design: Francesco Rota

B39R armchair



B39Q armchair



Poltroncina e poltrona con struttura in acciaio inox e molleggio su cinghie elastiche. Base in legno di sassofrasso naturale o tinto wengé, puntali in materiale plastico. Rivestimento fisso dello schienale in tessuto Thuia, in Rope Corda 10 o Aquatech Corda 10 intrecciate a mano. Cuscino di seduta removibile in poliuretano indeformabile per l'interno, con ulteriore trattamento idrorepellente per l'esterno; rivestimento sfoderabile nei tessuti Luz, Rope T o Brio. È necessario l'uso di cuscini di schienale e di appoggio di dimensione e quantità adeguata alla tipologia di prodotto scelta. È consigliato l'uso di un winter set di protezione. La serie Sabi comprende anche divani, elementi modulari e un lettino con schienale regolabile.

Armchair and little armchair with structure made of stainless steel and seat provided of elastic belts. Base in natural or wengé dyed Sassafras wood, plastic spacers. Fixed backrest upholstery cover in Thuia fabric, or in hand woven Rope Corda 10 or Aquatech Corda 10. Removable seat cushion in stress resistant expanded polyurethane for the interiors, treated to be water repellent for the exteriors; removable upholstery cover available in the fabrics Luz, Rope T or Brio. Back and loose cushions are necessary for enhanced comfort; quantity and dimensions depend on the selected product. The use of a Winter Set protection cover is recommended. The series Sabi also includes sofas, modular elements and a sun bed with adjustable backrest.

Fauteuil et petit fauteuil avec structure en acier inox et assise pourvue de sangles élastiques. Base en bois de sassafras en coloris naturel ou teinté wengé, écarteurs en matériau plastique. Revêtement du dossier fixe en tissu Thuia, en Rope Corda 10 ou en Aquatech Corda 10 tressées à la main. Coussin d'assise amovible en polyuréthane indéformable pour l'intérieur, traité hydrofuge pour l'extérieur; revêtement déhoussable en tissu Luz, Rope T ou Brio. Les coussins de dossier et d'appui, de dimension et en quantité correspondantes à la typologie de produit choisie, sont nécessaires pour le confort du siège. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set. La série Sabi comprend également des canapés, des éléments modulaires et un lit de repos avec dossier rabattable.

Butaca de dos tamaños diferentes con estructura en acero inoxidable y asiento con cinchas elásticas. Base en madera de Sassafras en color natural o teñido wengé, patines de plástico. Tapizado fijo del respaldo en tejido Thuia, o tejido a mano en Rope Corda 10 o en Aquatech Corda 10. Cojín de asiento desmontable en poliuretano de alta densidad para interior, tratado impermeable para exterior; tapizado desenfundable disponible en los tejidos Luz, Rope T o Brio. El uso de cojines de respaldo y sueltos es necesario para un confort completo. El tamaño y la cantidad vendrán determinados por el producto elegido. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set. La serie Sabi incluye también sofás, asientos modulares y una tumbona con respaldo ajustable.

Sessel in zwei verschiedenen Massen mit Gestell aus rostfreiem Stahl und Sitzbereich mit elastischen Gurten. Basis aus natürlichem oder wengé gefärbtem Sassafrasholz, Kunststoffgleiter. Festes Gestellbezug aus Thuia Stoff oder aus handgewobenem Rope Corda 10 oder Aquatech Corda 10. Abnehmbares Sitzkissen aus unverformbarem Polyurethan-Schaum für Innenbereiche, wasserabstoßend behandelt für Außenbereiche; abnehmbarer Bezug aus den Stoffen Luz, Rope T oder Brio. Rückenkissen sind aus Komfortgründen nötig; Masse und Menge hängen von der gewählten Produkttypologie ab. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set. Die Serie Sabi umfasst auch Sofas, Anbauelementen und eine Liege mit klappbarer Rückenlehne.

SAND



Design: Francesco Rota

B12PL adjustable lounge chair



B12PL/1 fixed lounge chair



Poltroncina con schienale fisso o regolabile in due posizioni. Struttura interna in acciaio trattato con cataforesi, verniciata e rivestita in poliestere. Base in acciaio inox satinato o Délabré, finitura esclusiva De Castelli. Puntali in materiale plastico. Pannello posteriore in polietilene e poliestere idrorepellente. Rivestimento fisso in tessuto Rope. È necessario l'uso di un materassino, in poliuretano impermeabilizzato, e di un cuscino di appoggio; rivestimento sfoderabile nei tessuti Luz, Rope T o Brio. Il materassino è disponibile anche nella versione Flex. È consigliato l'uso di un winter set di protezione.

Lounge chair with fixed backrest or adjustable in two different positions. Structure made of cathaphoresis treated and polyester varnished steel, with polyester covering. Stainless steel base with a satin or Délabré finish, a finishing made by De Castelli on an exclusivity basis. Plastic spacers. Rear panel made of polyethylene and water repellent polyester. Fixed upholstery cover in Rope fabric. A seat pad, made of expanded polyurethane treated to be water repellent, and a loose cushion are necessary for enhanced comfort; removable cover available in the fabrics Luz, Rope T or Brio. A Flex seat pad is also available. The use of a Winter Set protection cover is recommended.

Chaise longue avec dossier fixe ou rabattable en deux positions. Structure en acier traité par cathaphorèse et verni, avec sous-housse en tissu polyester. Base en acier inox mat ou fini Délabré, qui est une finition réalisée en exclusivité par De Castelli. Ecarteurs en matériau plastique. Panneau postérieur en polyéthylène et polyester hydrofuge. Revêtement fixe en tissu Rope. Un coussin d'assise, en polyuréthane traité hydrofuge et un coussin d'appui sont nécessaires pour le confort du siège; revêtement déhoussable en tissu Luz, Rope T ou Brio. Le coussin d'assise est disponible aussi en version Flex. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set.

Butaca fija o ajustable con dos posiciones. Estructura en acero tratado con cataforesis y barnizado revestida con poliéster. Base de acero inoxidable satinado o con acabado Délabré, un acabado realizado en exclusiva por De Castelli. Patines de plástico. Panel trasero en polietileno y poliéster impermeable. Tapizado fijo en tejido Rope. Una colchoneta, de poliuretano tratado impermeable, y un cojín suelto son necesarios para un confort completo; tapizado desenfundable en los tejidos Luz, Rope T o Brio. La colchoneta está también disponible en Flex. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set.

Sessel mit fester oder in zwei Positionen verstellbarer Rückenlehne. Gestell aus kataphorisiertem und lackiertem Stahl mit Polyesterüberzug. Fußgestell aus satiniertem oder Délabré verfeinertem rostfreiem Stahl. Diese Feinbearbeitung wird exklusiv von De Castelli verwirklicht. Kunststoffgleiter. Rückplatte aus Polyethylen und wasserabstoßendem Polyesterstoff. Fester Bezug aus Rope Stoff. Eine Auflage aus wittertauglichem Polyurethan-Schaum und ein Rückenkissen sind aus Komfort-Gründen nötig; abnehmbarer Bezug aus den Stoffen Luz, Rope T oder Brio. Flex Auflagen stehen alternativ zur Verfügung. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set.

SMILE



Design: Francesco Rota

B75AE armchair



B75CE pouf/container



Poltrona con struttura in poliuretano indeformabile con inserto in legno, base in materiale plastico completa di puntali e maniglie. Fodera in poliestere idrorepellente; fodera addizionale in tessuto spaziatto. Rivestimento sfoderabile in tessuto Aero. È consigliato l'uso di un winter set di protezione. La serie Smile comprende anche divano due posti e pouf/contenitore.

Armchair with structure made of stress resistant expanded polyurethane with wooden support, base in plastic material complete of spacers and handles. Foam covering in water repellent polyester; additional covering in three-dimensional fabric. Removable upholstery cover in Aero fabric. The use of a Winter Set protection cover is recommended. The series Smile also includes a two-seater sofa and a pouf/container.

Fauteuil avec structure en polyuréthane indéformable avec insert en bois, base en matériau plastique pourvue d'écarteurs et de poignées. Sous-housse en polyester hydrofuge; sous-housse supplémentaire en tissu tridimensionnel. Revêtement déhoussable en tissu Aero. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set. La série Smile comprend également un canapé deux places et un pouf pourvu de coffre à objets.

Butaca con relleno en poliuretano de alta densidad con soporte de madera, base en material plástico completa de patines y manillas. Funda en polyester hidrórepelente; funda adicional en tejido tridimensional; tapizado desenfundable en tejido Aero. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set. La serie Smile incluye también un sofá de dos puestos y un pouf contenedor.

Sessel mit Gestell aus kalt-geschäumtem unverformbarem Polyurethan mit Holzeinsatz, Basis aus Kunststoff, mit Fußgleitern und Griffen versehen. Überzug aus wasserabstoßendem Polyester; zusätzlicher Überzug aus Polyesterabstand-Gewebe; abnehmbarer Bezug aus Aero Stoff. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set. Die Serie Smile umfasst auch einen Sessel und einen Hoher-Behälter.



Muuuz International Awards 2014

TEATIME



Design: Francesco Rota

B56A armchair



Poltroncina con struttura in acciaio trattato con cataforesi e verniciato nei colori avorio, grafite, mora, ruggine, sottobosco, oliva o foresta. Molleggio su cinghie elastiche, puntali in materiale plastico. Rivestimento fisso in tessuto Thuia in colori abbinati alla struttura. Cuscino di seduta fisso in poliuretano indeformabile per l'interno, con ulteriore trattamento idrorepellente per l'esterno; rivestimento fisso nei tessuti Luz, Rope T o Brio. È necessario l'uso di un cuscino di schienale. È consigliato l'uso di un winter set di protezione. La serie Teatime comprende anche divani in diverse dimensioni.

Armchair with structure made of cataphoresis treated, varnished steel available in avorio, grafite, mora, ruggine, sottobosco, oliva or foresta colour. Seat provided with elastic belts, plastic spacers. Fixed cover in Thuia fabric in colours matching the structure. Fixed seat cushion in stress resistant expanded polyurethane for the interiors, treated to be water repellent for the exteriors; fixed upholstery cover available in the fabrics Luz, Rope T or Brio. A back cushion is necessary for enhanced comfort. The use of a Winter Set protection cover is recommended. The series Teatime also includes sofas in different dimensions.

Fauteuil avec structure en acier traité par cataphorèse et verni en coloris avorio, grafite, mora, ruggine, sottobosco, oliva ou foresta. Assise pourvue de sangles élastiques, écarteurs en matériau plastique. Revêtement fixe en tissu Thuia en coloris coordonné à la structure. Coussin d'assise fixe en polyuréthane indéformable pour l'intérieur, traité hydrofuge pour l'extérieur; revêtement fixe en tissu Luz, Rope T ou Brio. Un coussin de dossier est nécessaire pour le confort du siège. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set. La série Teatime comprend également des canapés de différentes dimensions.

Butaca con estructura de acero tratado con cataforesis y barnizado en colores avorio, grafite, mora, ruggine, sottobosco, oliva o foresta. Asiento con cinchas elásticas, patines de plástico. Tapizado fijo en tejido Thuia en el mismo color de la estructura. Cojín de asiento fijo, en poliuretano de alta densidad para interior, tratado repelente al agua para exterior; tapizado fijo en los tejidos Luz, Rope T o Brio. Un cojín de respaldo es necesario para un confort completo. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set. La serie Teatime incluye también sofás en distintos tamaños.

Sessel mit kataphorisiertem, lackiertem Stahlgestell in den Farben avorio, grafite, mora, ruggine, sottobosco, oliva oder foresta. Sitzbereich mit elastischen Gurten; Fußgleiter aus Kunststoff. Fester Bezug aus Thuia Stoff auf die Gestellfarbe abgestimmt. Festes Sitzkissen aus unverformbarem Polyurethan für Innenbereiche, wasserabstoßend behandelt für Außenbereiche; fester Bezug aus den Stoffen Luz, Rope T oder Brio. Ein Rücken- Kissen ist aus Komfortgründen nötig. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set. Die Serie Teatime umfasst auch Sofas mit verschiedenen Massen.

WABI



Design: Francesco Rota

B35A armchair



Poltrona con rivestimento intrecciato a mano. Struttura in legno di sassofrasso naturale o tinto wengé; telaio di seduta in acciaio inox, molleggio su cinghie elastiche; puntali in materiale plastico. Rivestimento fisso realizzato con un profilo in silicone impermeabile rivestito in filato Rope tinta unita o mélange o in filato Aquatech tinta unita. Cuscino di seduta removibile in poliuretano indeformabile per l'interno, con ulteriore trattamento idrorepellente per l'esterno; rivestimento sfoderabile nei tessuti Luz, Rope T o Brio. È necessario l'uso di cuscini di schienale e di cuscini di appoggio di dimensione e quantità adeguata. È consigliato l'uso di un winter set di protezione. La serie Wabi comprende anche divano e dondolo.

Armchair with hand woven structural cover. Structure made of natural or wengé dyed Sassafras wood; seat frame in stainless steel provided with elastic belts; plastic spacers. Fixed structural weave made of a waterproof silicone profile covered with Rope yarn in solid or mélange colours, or with Aquatech yarn, in solid colours. Removable seat cushion in stress resistant expanded polyurethane for the interiors, treated to be water repellent for the exteriors; removable upholstery cover available in the fabrics Luz, Rope T or Brio. Back and loose cushions are necessary for enhanced comfort. The use of a Winter Set protection cover is recommended. The series Wabi also includes a sofa and a lawn-swing.

Fauteuil avec revêtement tressé à la main. Structure en bois de sassafras naturel ou teinté wengé; cadre d'assise en acier inox pourvu de sangles élastiques ; écarteurs en matériau plastique. Revêtement fixe réalisé avec un profilé de silicone hydrofuge recouvert de fil Rope de teinte unie ou mélangée ou de fil Aquatech, de teinte unie. Coussin d'assise amovible en polyuréthane indéformable pour l'intérieur, traité hydrofuge pour l'extérieur; revêtement déhoussable en tissu Luz, Rope T ou Brio. Les coussins de dossier et d'appui, de dimension et en quantité appropriée, sont nécessaires pour le confort du siège. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set. La série Wabi comprend également un canapé et une balançelle.

Butaca con tapizado tejido a mano. Estructura en madera Sassafrás natural o teñido wengé; marco del asiento en acero inoxidable con cinchas elásticas; patines de plástico. Tapizado fijo realizado con un perfil de silicona impermeable embutido en malla trenzada con hilo Rope, en color sólido o mezcla, o Aquatech, en color sólido. Cojín de asiento desmontable en poliuretano de alta densidad para interior, tratado impermeable para exterior; tapizado desenfundable disponible en los tejidos Luz, Rope T o Brio. El uso de cojines de respaldo y sueltos es necesario para un confort completo con tamaño y en cantidad apropiada. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set. La serie Wabi incluye también sofá y balancín.

Sessel mit handgewobenem Bezug. Gestell aus natürlichem oder wengé gefärbtem Sassafrasholz; Sitzrahmen aus rostfreiem Stahl mit elastischen Gurten; Kunststoffgleiter. Der feste Bezug ist aus einem undurchlässigem Silikonkern, der mit Rope, einfarbig oder in Melange Tönen, oder einfarbigem Aquatech Garne ummantelt ist. Abnehmbares Sitzkissen aus unverformbarem Polyurethan-Schaum für Innenbereiche, wasserabstoßend behandelt für Außenbereiche; abnehmbarer Bezug aus den Stoffen Luz, Rope T oder Brio. Rückenissen in geeigneter Masse und Menge sind aus Komfortgründen nötig. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set. Die Serie Wabi umfasst auch ein Sofa und einen Schaukelsitz.

LAWN SWINGS

FARNIENTE



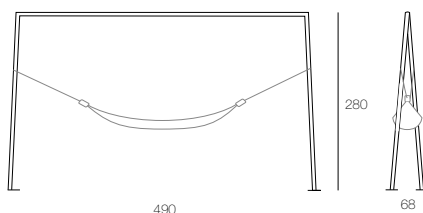
B132AE in Trame fabric TAM599

Design: Bestetti Associati

B132AE hammock



B132SE structure



Amaca in tessuto. L'amaca Farniente è realizzata completamente in Trame, un nuovo tessuto esclusivo per esterno in filato Rope, ed è disponibile in combinazioni di colore prestabilite. Guarnizioni in maglia tubolare Chain Outdoor in colori abbinati a quello del tessuto. Sistema di aggancio a sospensione in acciaio inox. L'amaca può essere sospesa tra due alberi, tra due pareti o un'apposita struttura portante in acciaio inox verniciato nei colori avorio, grafite, mora, ruggine, sottobosco, oliva o foresta. La struttura è completa di piastre di base per il fissaggio a superfici portanti. È consigliato l'uso di cuscini di appoggio.

Hammock made of fabric. The hammock Farniente is made of Trame, a new signature fabric for the exteriors in Rope yarn, which is available in pre-established colour combinations. Seals in Chain Outdoor tubular knit in colours matching the hammock. Suspension coupling system in stainless steel. The hammock can be suspended between two trees, two walls or to a specific bearing structure made of stainless steel varnished in avorio, grafite, mora, ruggine, sottobosco, oliva or foresta colour. The structure is completed with base plates for the fixing to weight-bearing surfaces. Loose cushions are recommended to enhance comfort.

Hamac réalisé en tissu Trame, un nouveau tissu exclusif pour l'extérieur en fil Rope, disponible en combinaisons de coloris préétablies. Garnitures en maille Chain Outdoor en coloris coordonnés à celui du tissu. Système d'accrochage en acier inox. Le hamac peut être suspendu entre deux arbres, deux murs ou à une structure portante en acier inox verni en coloris avorio, grafite, mora, ruggine, sottobosco, oliva ou foresta. La structure est pourvue de platines de base pour la fixation à des surfaces portantes. Nous recommandons l'utilisation de coussins d'appui.

Hamaca realizada en tejido Trame, un nuevo tejido exclusivo para exterior en hilado Rope, disponible en combinaciones de colores predeterminadas. Guarniciones en malla Chain Outdoor en colores a juego con el tejido. Ganchos de anclaje de acero inoxidable. La hamaca se puede colgar entre dos árboles, dos paredes o de una estructura apropiada de acero inox barnizada en color avorio, grafite, mora, ruggine, sottobosco, oliva o foresta. La estructura se completa con placas para la fijación sobre superficies portantes. Se aconseja el uso de cojines sueltos.

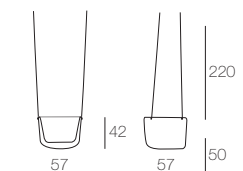
Hängematte aus Stoff. Farniente ist aus Trame hergestellt, dem neuen exklusiven Stoff für Außenbereiche aus Rope Garnen, der in ausgewählten Farbkombinationen erhältlich ist. Endbeläge aus Rohrstoff Chain Outdoor in mit dem Stoff Trame koordinierten Farben. Aufhängungssystem aus rostfreiem Stahl. Die Hängematte kann zwischen zwei Bäumen, zwei Wänden oder an einer geeigneten Struktur aus lackiertem rostfreiem Stahl aufgehängt werden, die in den Farben avorio, grafite, mora, ruggine, sottobosco, oliva oder foresta erhältlich ist. Die Struktur ist mit Platten für die Befestigung auf tragfähigen Flächen versehen. Zusätzliche Kissen sind aus Komfortgründen nötig.

ADAGIO

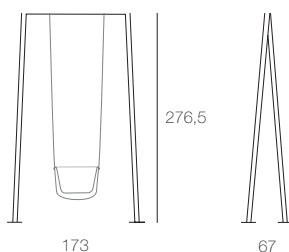


Design: Francesco Rota

B66A suspended seat



B66S structure



Seduta sospesa. Struttura in acciaio inox con rivestimento fisso intrecciato a mano in Rope Corda 10. Cuscino di seduta removibile in poliester idrorepellente con inserto in poliuretano; rivestimento sfoderabile nei tessuti Luz, Rope T o Brio. La seduta viene fornita completa di corde con anima in filato tecnico e sistema di fermacavi in acciaio inox. Le corde sono rivestite in filato Rope nelle varianti cemento/ghiaccio, viola/grigio, terracotta/arancio, grigio/silver o verde erba/arancio; il colore del filo di cucitura è abbinato a uno dei colori delle corde di sospensione. La seduta Adagio può essere sospesa a trave, a soffitto o a un'apposita struttura in acciaio inox verniciato nei colori avorio, grafite, mora, ruggine, sottobosco, oliva o foresta. La struttura è completa di piastre di base per il fissaggio a superfici portanti. È consigliato l'uso di un cuscino di appoggio e di un winter set di protezione.

Suspended seat. Structure made of stainless steel with fixed structural cover hand woven with Rope Corda 10. Removable seat cushion in water repellent polyester with polyurethane insert; removable upholstery cover in the fabrics Luz, Rope T or Brio. The seat is supplied complete with suspension cords, with a core in technical yarn, provided with stainless steel fastening system. The cords are covered with Rope yarn in cemento/ghiaccio, viola/grigio, terracotta/arancio, grigio/silver or verde erba/arancio colours; the colour of the sewing yarn is coupled to one of the colours of the suspension cords. The seat Adagio can be hung from a beam, from the ceiling or from a specific structure made of varnished stainless steel available in avorio, grafite, mora, ruggine, sottobosco, oliva or foresta colour. The structure is provided with base plates for the fixing to weight bearing surfaces. The use of a loose cushion and of a Winter Set protection cover is recommended.

Siège suspendu. Structure en acier inox et revêtement fixe tressé à la main avec Rope Corda 10. Coussin d'assise amovible en polyester hydrofuge avec insert en polyuréthane; revêtement déhoussable en tissu Luz, Rope T ou Brio. Le siège est fourni avec un jeu de cordes avec une âme en fil technique et un système arrête-câble en acier inox. Les cordes sont revêtues en fil Rope en coloris cemento/ghiaccio, viola/grigio, terracotta/arancio, grigio/silver ou verde erba/arancio; le coloris du fil de couture correspond toujours à un des coloris des cordes de suspension. Le siège Adagio peut être accroché à une poutre, au plafond ou à une structure spécifique en acier inox verni en coloris avorio, grafite, mora, ruggine, sottobosco, oliva ou foresta. La structure est complétée de platines de base pour la fixation à des surfaces portantes. Nous recommandons l'utilisation d'un coussin d'appui et de la housse de protection Winter Set.

Asiento suspendido. Estructura en acero inoxidable con tapizado fijo tejido a mano con Rope Corda 10. Cojín de asiento desmontable en poliéster repelente al agua con núcleo en poliuretano; tapizado desenfundable en tejido Luz, Rope T o Brio. El asiento se suministra con cordaje (interior del mismo en fibra técnica) y sistema de anclaje en acero inox. El exterior del cordaje es en Rope en estas combinaciones: cemento/ghiaccio, viola/grigio, terracotta/arancio, grigio/silver o verde erba/arancio; el color del hilo de costura es siempre uno de los colores del cordaje de suspensión. El asiento Adagio se puede colgar de una viga, del techo o de una estructura apropiada de acero inox barnizada en color avorio, grafite, mora, ruggine, sottobosco, oliva o foresta. La estructura se envía con placas para la fijación sobre superficies portantes. Se aconseja el uso de un cojín suelto y de la funda de protección Winter Set.

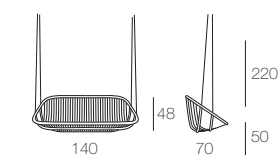
Aufhängendes Sitzelement. Stahlgestell mit festem Bezug aus per Hand gewobenem Rope Corda 10. Abnehmbares Sitzkissen aus wasserabstoßender Polyesterfaser mit Polyurethanschicht; abnehmbarer Bezug aus den Stoffen Luz, Rope T oder Brio. Das Sitzelement wird komplett mit Seilen geliefert, die mit einem Kern aus High Tech Garne und Kabelsperren aus rostfreiem Stahl versehen sind. Die Seile werden mit Rope Garne in den Farbkombinationen cemento/ghiaccio, viola/grigio, terracotta/arancio, grigio/silver oder verde erba/arancio überzogen; der Nähfaden der Seile ist immer in einer der Aufhängeseilfarben. Das Sitzelement Adagio kann an einem Balken, an der Decke oder an einer geeigneten Struktur aus lackiertem rostfreiem Stahl aufgehängt werden, die in den Farben avorio, grafite, mora, ruggine, sottobosco, oliva oder foresta erhältlich ist. Sie wird komplett mit Platten für die Befestigung auf tragfähigen Flächen geliefert. Wir empfehlen die Anwendung eines Rückenkissen und der Wetterschutzhülle Winter Set.

SWING

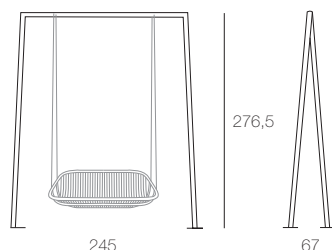


Design: Edward Van Vliet

B65B suspended seat



B65S structure



Seduta sospesa con struttura in legno di frassino naturale o tinto wengé trattato antimuffa e finito con cera acrilica trasparente opaca. È necessario l'uso di un materassino, in poliuretano rivestito in poliestere, e di un cuscino di appoggio; rivestimento sfoderabile nei tessuti Luz, Rope T o Brio. La seduta Swing viene fornita completa di corde in acciaio inox rivestite da una calza intrecciata e di morsetti e moschettoni per la sospensione a trave o a soffitto. La seduta può essere sospesa anche a un'apposita struttura in acciaio inox verniciato nei colori avorio, grafite, mora, ruggine, sottobosco, oliva o foresta. La struttura è completa di piastre di base per il fissaggio a superfici portanti. È consigliato l'uso di un winter set di protezione.

Suspended seat with structure made of natural or dyed in wengé colour ash wood treated anti-mould and finished with a matt, transparent acrylic wax. A seat pad, made of polyurethane with polyester covering, and a loose cushion are necessary for enhanced comfort; removable upholstery cover in the fabrics Luz, Rope T or Brio. The seat Swing is supplied complete with stainless steel cables covered with a braid and provided with clamps and hooks for ceiling or beam hanging; the seat can also be hung to a specific structure made of varnished stainless steel available in avorio, grafite, mora, ruggine, sottobosco, oliva or foresta colour. The structure is complete of base plates for the fixing to weight bearing surfaces. The use of a Winter Set protection cover is recommended.

Siège suspendu avec structure en bois de frêne naturel ou teinté en coloris wengé, traité anti moisissure et fini avec de la cire acrylique transparente matte. Un coussin d'assise en polyuréthane avec sous housse en tissu polyester et un coussin d'appui sont nécessaires pour le confort du siège; revêtement déhoussable en tissu Luz, Rope T ou Brio. Le siège Swing est fourni avec un jeu de câbles en acier inox revêtus d'une tresse et d'étaux et de mousquetons pour la suspension à une poutre ou au plafond; le siège peut être accroché aussi à une structure spécifique en acier inox verni en coloris avorio, grafite, mora, ruggine, sottobosco, oliva ou foresta. La structure est complétée de platines de base pour la fixation à des surfaces portantes. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set.

Asiento suspendido con estructura en fresno natural o teñido en color wengé, tratado anti mocho y acabado en mate con cera acrilica transparente. Es necesario añadir una colchoneta, en poliuretano recubierto con poliéster, y un cojin suelto; tapizado desenfundable en tejido Luz, Rope T o Brio. El asiento Swing se suministra con cables de acero inoxidable recubiertos con una trenza y dotado con abrazaderas y ganchos para colgarlo del techo o de una viga; también se puede colgarlo de una estructura apropiada de acero inox barnizada en color avorio, grafite, mora, ruggine, sottobosco, oliva o foresta. La estructura se envía con placas para la fijación sobre superficies portantes. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set.

Aufhängendes Sitzelement mit Gestell aus natur farbigem oder wengé färbtem Eschenholz, gegen Schimmel behandelt und mit matter transparenter Acrylwachs feinbearbeitet. Eine Auflage aus Polyurethan-Schaum mit Polyesterüberzug und ein Rückenkissen sind aus Komfortgründen nötig; abnehmbarer Kissenbezug aus den Stoffen Luz, Rope T oder Brio. Das Sitzelement Swing beinhaltet rostfreie Stahlkabel, die mit einem Geflecht überzogen werden, und Klemmen und Haken für die Balken- oder Dachaufhängung; das Sitzelement kann auch an einer geeigneten Struktur aus lackiertem rostfreiem Stahl aufgehängt werden, die in den Farben avorio, grafite, mora, ruggine, sottobosco, oliva oder foresta erhältlich ist. Sie wird komplett mit Platten für die Befestigung auf tragfähigen Flächen geliefert. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set.

WABI



Design: Francesco Rota

B35C lawn-swing



Dondolo con rivestimento intrecciato a mano. Struttura in legno di sassofrasso naturale o tinto wengé. Telaio di seduta in acciaio inox, molleggio su cinghie elastiche. Rivestimento fisso realizzato con un profilo di silicone impermeabile ricoperto in filato Rope tinta unita o mélange o in filato Aquatech tinta unita. Cuscino di seduta removibile in poliuretano indeformabile per l'interno, con ulteriore trattamento idrorepellente per l'esterno; rivestimento sfoderabile nei tessuti Luz, Rope T o Brio. È necessario l'uso di cuscini di schienale e di cuscini di appoggio. La seduta viene fornita completa di corde in acciaio inox rivestite da una calza intrecciata e di morsetti e moschettoni per la sospensione a trave o a soffitto. È consigliato l'uso di un winter set di protezione. La serie Wabi comprende anche poltrona e divano.

Lawn swing with hand woven upholstery. Structure made of natural or wengé dyed sassafras wood. Seat frame in stainless steel provided with elastic belts. Fixed structural weave made with a water-proof silicon profile covered with Rope yarn in solid or melange colours or in Aquatech yarn in solid colours. Removable seat cushion in stress resistant polyurethane for the interiors, treated to be water repellent for the exteriors; removable upholstery cover in the fabrics Luz, Rope T or Brio. Back and loose cushions are necessary for enhanced comfort. The lawn swing is supplied complete with certified Rope cords provided with a stainless steel fastening system to be hanged from a beam or from the ceiling. The use of a Winter Set protection cover is recommended. The series Wabi also includes an armchair and a sofa.

Balancelle avec revêtement tressé à la main. Structure en bois de sassafras naturel ou teinté wengé, châssis en acier inox pourvu de sangles élastiques. Le revêtement fixe est réalisé avec un profilé de silicone hydrofuge recouvert de fil Rope de teinte unie ou mélangée ou de fil Aquatech de teinte unie. Le coussin d'assise est amovible, en polyuréthane indéformable pour l'intérieur, traité hydrofuge pour l'extérieur; revêtement déhoussable en tissu Luz, Rope T ou Brio. Les coussins de dossier et d'appui sont nécessaires pour le confort du siège. La balancelle est livrée complète de cordes en fil Rope, certifiées et pourvues de mécanisme arrête-câbles en acier inox; elle peut être accrochée à une poutre ou au plafond. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set. La série Wabi comprend également un fauteuil et un canapé.

Balancin con tapizado tejido a mano. Estructura en madera de Sassafrás color natural o teñido wengé. Marco del asiento en acero inoxidable con cinchas elásticas, patines de plástico. Tapizado fijo realizado con un perfil de silicona impermeable embutido en malla de Rope en color solido o mezcla o Aquatech en color solido. Cojín de asiento desmontable en poliuretano de alta densidad para interior, tratado repelente al agua para exterior; tapizado desenfundable en tejido Luz, Rope T o Brio. Es necesario añadir cojines de respaldo y decorativos para un confort completo. El balancín se suministra con cuerdas en Rope certificadas, con sistema de sujeción en acero inoxidable; se puede colgarlo de una viga o del techo. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set. La serie Wabi incluye también una butaca y un sofá.

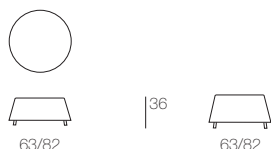
Schaukelsitz mit handgewobenem Bezug. Gestell aus natürlichem oder wengé gefärbtem Sassafrasholz, Sitzrahmen aus rost-freiem Stahl mit elastischen Gurten versehen. Der feste Bezug ist aus einem undurchlässigen Silikonkern, der mit ein- oder Melangefarbigem Rope Garne, oder mit einfarbigem Aquatech Garne, ummantelt ist. Abnehmbares Sitzkissen aus unverformbarem Polyurethanschaum für Innenbereiche, wasserabstoßend behandelt für Außenbereiche; abnehmbarer Bezug aus den Stoffen Luz, Rope T oder Brio. Rückenkissen sind aus Komfortgründen nötig. Der Schaukelsitz wird komplett mit Seilen aus Rope Garne geliefert, die Stützgeprüft und mit Kabel hemmenden System aus rostfreiem Stahl versehen sind; er kann an einem Balken oder an der Decke aufgehängt werden. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set.

COMPLEMENTS

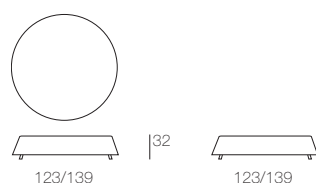


Design: Francesco Rota

B38D pouf



B38E pouf



Pouf con struttura in acciaio inox e rivestimento in Rope Corda 10 o in Aquatech Corda 10 cucite a spirale. Molleggio su cinghie elastiche e materassino interno. Puntali in materiale plastico. È consigliato l'uso di un winter set di protezione. La serie Afra comprende anche poltroncina e seduta di grandi dimensioni.

Pouf with structure made of stainless steel and cover made with Rope Corda 10 or Aquatech Corda 10 sewn with a spiral-like pattern. Seat provided with elastic belts and internal seat pad. Plastic spacers. The use of a Winter Set protection cover is recommended. The series Afra also includes an armchair and a large seat element.

Pouf avec structure en acier inox et housse de revêtement en Rope Corda 10 ou en Aquatech Corda 10 cousus en spiral. Assise pourvue de sangles élastiques et coussin interne. Ecarteurs en matériau plastique. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set. La série Afra comprend également un fauteuil et un siège de grandes dimensions.

Pouf con estructura en acero inoxidable y tapizado hecho con Rope Corda 10 o con Aquatech Corda 10 cosidas en espiral. Asiento con cinchas elásticas y colchoneta interna. Patines de plástico. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set. La serie Afra incluye también una butaca y un gran asiento.

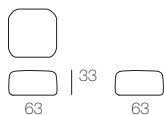
Hocker mit rostfreiem Stahlgestell und in spiralweise genähtem Bezug aus Rope Corda 10 oder Aquatech Corda 10. Der Sitzbereich ist mit elastischen Gurten und innerer Auflage versehen. Kunststoffgleiter. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set. Die Serie Afra umfasst auch ein Sessel und ein breites Sitzelement.

BERRY

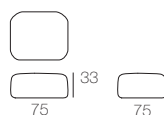


Design: CRS Paola Lenti

B97A pouf



B97B pouf



Serie di pouf disponibili in due dimensioni. Struttura interna costituita da sfere di polistirolo contenute in una fodera in tessuto di poliestere. Rivestimento inferiore sfoderabile in tessuto Rope T; rivestimento superiore sfoderabile realizzato con una corda piatta in filato Rope tinta unita o bicolore intrecciata a mano. È consigliato l'uso di un winter set di protezione.

Series of poufs available in two dimensions. Padding in polystyrene spheres encased in a polyester covering. Removable inside cover made of Rope T fabric; removable outside cover hand woven with a one or two-colour flat braid in Rope yarn. The use of a Winter Set protection cover is recommended.

Série de poufs disponibles en deux dimensions. Rembourrage en sphères de polystyrène contenues dans une sous-housse en tissu polyester. Revêtement inférieur déhoussable in tissu Rope T; revêtement supérieur déhoussable tressé à la main avec une corde plate de teinte unie ou bicolore en fil Rope. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set.

Serie de poufs disponibles en dos tamaños. Relleno de esferas de poliestireno, contenidas en una funda en poliéster. Tapizado interno desenfundable en tejido Rope T; tapizado externo desenfundable tejido a mano con una cinta en color solido o bicolor en hilo Rope. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set.

Serie von Hockern in zwei verschiedenen Massen. Polsterung aus Polystyrolkugeln, die in einem Überzug aus Polyesterstoff enthalten sind. Abnehmbarer unterer Bezug aus Rope T Stoff; abnehmbarer oberer Bezug aus handgewobenen ein- oder zweifarbigem flachen Seilen aus Rope Garne. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set.

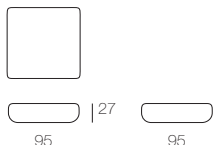
DAYDREAM



B84B woven with Corda Rope T3537

Design: Francesco Rota

B84B pouf



Pouf con struttura in acciaio trattato con cataforesi e verniciato, puntali in materiale plastico. Rivestimento fisso intrecciato a mano realizzato in Rope Corda 06. È consigliato l'uso di un winter set di protezione. La serie Daydream comprende anche un lettino con schienale regolabile.

Pouf with structure made of cataphoresis treated and varnished steel, plastic spacers. The non-removable cover is hand woven with Rope Corda 06. The use of a Winter Set protection cover is recommended. The series Daydream also includes a sun bed with adjustable backrest.

Pouf avec structure en acier traité par cataphorèse et verni, écarteurs en matériau plastique. Revêtement fixe en Rope Corda 06 tressé à la main. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set. La série Daydream comprend également un lit de repos avec dossier rabattable.

Pouf con estructura de acero tratado con cataforesis y barnizado, patines de plástico. Tapizado fijo tejido a mano con un cordón Rope Corda 06. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set. La serie Daydream incluye también una tumbona con respaldo ajustable.

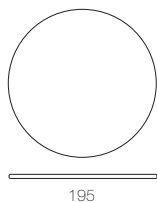
Hocker mit Gestell aus kataphorisiertem und lackiertem Stahl, Kunststoffgleitern. Handgewobener fester Bezug aus Rope Corda 06. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set. Die Serie Daydream umfasst auch eine Liege mit verstellbarer Rückenlehne.

FLEX

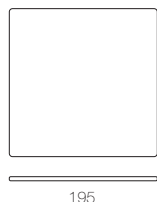


Design: CRS Paola Lenti

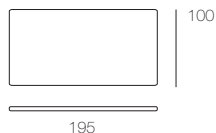
B34B seat pad



B34A seat pad



B34C seat pad



Serie di materassini realizzati con tessuto spaziato in poliestere. Totalmente permeabili all'aria e all'acqua, resistenti ai raggi UV, garantiscono tempi brevi di asciugatura e abbinano elevate prestazioni tecniche a doti di comfort ed eleganza. I materassini sono disponibili nei colori avorio, bruno, cemento, arancio, verde mela, grigio o viola.

Series of seat pads made of three-dimensional polyester fabric. Totally permeable to air and water, resistant to UV rays and fast drying, they combine high technical performance with comfort and aesthetics. The seat pads are available in the colours avorio, bruno, cemento, arancio, verde mela, grigio or viola.

Série de coussins réalisés en tissu tridimensionnel polyester. Il sont résistants au rayons UV et complètement perméables à l'air et à l'eau, ce qui garantit un séchage rapide; ils offrent des performances techniques élevées unies au confort et à l'élégance. Les coussins sont disponibles en coloris avorio, bruno, cemento, arancio, verde mela, grigio ou viola.

Serie de colchonetas realizadas con tejido poliéster tridimensional. Totalmente permeables al aire y al agua, resistentes a los rayos UV, las colchonetas Flex garantizan el secado en poco tiempo y combinan altas prestaciones técnicas con confort y estética. Disponibles en colores avorio, bruno, cemento, arancio, verde mela, grigio o viola.

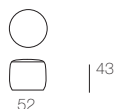
Auflagen aus Polyesterabstandgewebe. Ihre voll Wasser- und Luftdurchlässigkeit erlaubt das schnelle Trocknen; sie sind widerstandsfähig gegen UV Strahlen und gewährleisten hohe technische Leistungen zusammen mit Komfort und Ästhetik. Die Auflagen sind in den Farben avorio, bruno, cemento, arancio, verde mela, grigio oder viola erhältlich.

FLOAT

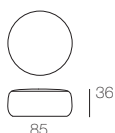


Design: Francesco Rota

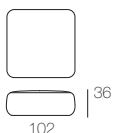
B27F pouf



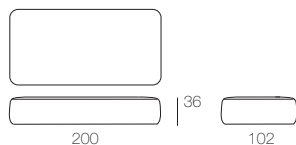
B27C pouf



B27D pouf



B27E platform



Piattaforma e pouf in diverse dimensioni. Struttura interna costituita da sfere di polistirolo contenute in una fodera in tessuto di poliestere. Rivestimento sfoderabile nei tessuti Light, Rope M, Aquatech, Brio o Aero. È consigliato l'uso di un winter set di protezione. La serie Float comprende anche poltrona, divano e chaise longue.

Platform and poufs in different dimensions. Padding made of polystyrene spheres encased in a polyester covering. Removable cover in the fabrics Light, Rope M, Aquatech, Brio or Aero. The use of a Winter Set protection cover is recommended. The series Float also includes an easy chair, a sofa and a chaise longue.

Plateforme et poufs de différentes dimensions. Rembourrage en sphères de polystyrène contenues dans une sous-housse en tissu polyester. Revêtement déhoussable en tissu Light, Rope M, Aquatech, Brio ou Aero. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set. La série Float comprend également un fauteuil, un canapé et une chaise longue.

Plataforma y pouf en distintos tamaños. Relleno de esferas de poliestireno, contenidas en una funda en poliéster. Tapizado desenfundable en tejido Light, Rope M, Aquatech, Brio o Aero. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set. La serie Float incluye también butaca, sofá y chaise longue.

Plattform und Hocker mit verschiedenen Massen. Polsterung aus Polystyrolkugeln, die in einem Poly-esterüberzug enthalten sind. Abnehmbarer Bezug aus den Stoffen Light, Rope M, Aquatech, Brio oder Aero. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set. Die Serie Float umfasst auch einen Sessel, ein Sofa, und eine Chaiselongue.

FLOAT



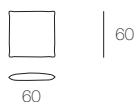


FLOOR CUSHIONS

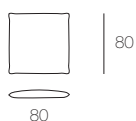


Design: CRS Paola Lenti

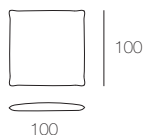
CU05E cushion



CU06E cushion



CU07E cushion



Serie di cuscini da terra disponibili in diverse dimensioni. Struttura interna costituita da sfere di polistirolo contenute in una fodera in tessuto spaziato. Rivestimento sfoderabile nei tessuti Rope M, Aquatech, Brio, Aero, Thuia o Kimia. Il rivestimento può essere realizzato anche cucendo in senso longitudinale, secondo uno schema prestabilito, le stesse trecce mélange usate per produzione del tappeto Navajo.

Series of floor cushions available in different dimensions. Padding made of polystyrene spheres encased in a three dimensional polyester fabric. Removable cover in Rope M, Aquatech, Brio, Aero, Thuia or Kimia fabric. The cover can also be made with the same mélange braids used to produce the Navajo rug. The braids are sawn lengthwise according to a predetermined scheme.

Série de coussins à poser au sol disponibles en différentes dimensions. Rembourrage en sphères de polystyrène contenues dans une sous-housse de tissu tridimensionnel en polyester. Revêtement déhoussable en tissu Rope M, Aquatech, Brio, Aero, Thuia ou Kimia. Le revêtement peut être réalisé aussi avec les mêmes bandes tressées utilisées pour la production du tapis Navajo, cousues en sens longitudinal selon un schéma préétabli.

Serie de cojines de suelo disponibles en tamaños diferentes. Relleno en esferas de poliestireno contenidas en una funda de tejido tridimensional. Tapizado desenfundable en tejido Rope M, Aquatech, Brio, Aero, Thuia o Kimia. El tapizado puede realizarse también con las mismas tiras en color mezcla utilizadas para la alfombra Navajo, cosidas en sentido longitudinal siguiendo un patrón predeterminado.

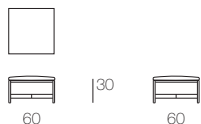
Serie von Bodenkissen, in verschiedenen Massen verfügbar. Polsterung aus Polystyrolkugeln, die in einem Überzug aus Polyesterabstandgewebe enthalten sind. Abnehmbarer Bezug aus den Stoffen Rope M, Aquatech, Brio, Aero, Thuia oder Kimia. Der Bezug kann auch mit denselben Geflechtbahnen des Teppichs Navajo hergestellt werden, die längsweise folgend einer festen Anordnung zusammengenäht werden.

HERON

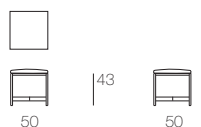


Design: Francesco Rota

B45A stool



B45B stool



B45N stool with backrest



Sgabelli con struttura in acciaio inox e verniciato nei colori avorio o grafite. Puntali in materiale plastico. Rivestimento fisso intrecciato a mano in Rope Corda 10 o in Aquatech Corda 10. Cuscino di seduta removibile in poliuretano indeformabile idrorepellente e poliestere; rivestimento sfoderabile nei tessuti Luz, Rope T, Brio o Aero. Lo sgabello basso con schienale codice B45N è particolarmente adatto a essere abbinato a tavoli da pranzo di altezza cm. 60/62 e a tavolini bassi di altezza cm. 30. È consigliato l'uso di un winter set di protezione. La serie Heron comprende anche sgabelli alti con schienale.

Stools with structure made of varnished stainless steel in avorio or grafite colour. Plastic spacers. Fixed hand woven structural cover in Rope Corda 10 or in Aquatech Corda 10. Removable seat cushion in stress resistant water repellent expanded polyurethane and polyester; removable cover in the fabrics Luz, Rope T, Brio or Aero. The low stool with backrest item B45N is ideal for the dining tables with a height of 60/62 cm and for the side tables with a height of 30 cm. The use of a Winter Set protection cover is recommended. The series Heron also includes high stools with backrest.

Tabourets avec structure en acier inox verni en coloris avorio ou grafite. Ecarteurs en matériau plastique. Revêtement fixe tressé à la main en Rope Corda 10 ou en Aquatech Corda 10. Coussin d'assise amovible en polyuréthane indéformable hydrofuge et polyester; revêtement déhoussable en tissu Luz, Rope T, Brio ou Aero. Le tabouret bas avec dossier art. B45N est idéal pour les tables hauteur 60/62 cm et pour les petites tables hauteur 30 cm. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set. La série Heron comprend également des tabourets hauts pourvus de dossier.

Taburetes con estructura de acero inox barnizado en color avorio o grafite. Patines de plástico. Tapizado fijo tejido a mano con Rope Corda 10 o con Aquatech Corda 10. Cojín de asiento desmontable en poliuretano de alta densidad impermeable y poliéster; tapizado desenfundable en tejidos Luz, Rope T, Brio o Aero. El taburete con respaldo código B45N es particularmente apropiado para las mesas de comedor de cm 60/62 de altura y para las mesas auxiliares de cm 30 de altura. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set. La serie Heron incluye también taburetes altos con respaldo.

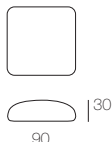
Serie von Hockern mit Gestell aus lackiertem rostfreiem Stahl in den Farben avorio und grafite. Kunststoffgleiter. Der feste Bezug wird mit Rope Corda 10 oder Aquatech Corda 10 per Hand gewoben. Abnehmbares Sitzkissen aus unverformbarem wasserabstoßendem Polyurethanschaum und Polyester; abnehmbarer Bezug aus den Stoffen Luz, Rope T, Brio oder Aero. Der Hocker mit Rückenlehne Artikelcode B45N ist für die 60/62 cm hohen Esstische und die cm 30 hohen Beistelltische besonders geeignet. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set. Die Serie Heron umfasst auch hohen Hockern mit Rückenlehne.

HIP

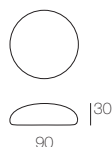


Design: Francesco Rota

B106A pouf



B106D pouf



Serie di pouf con struttura in poliuretano indeformabile. Fodera interna in poliestere idrorepellente; rivestimento esterno sfoderabile e disponibile nei tessuti Aero o Twin. È consigliato l'uso di un winter set di protezione.

Series of poufs with structure made of stress resistant expanded polyurethane. Foam covering in water repellent polyester; removable upholstery cover in Aero or Twin fabric. We recommend the use of the Winter Set protection cover.

Série de poufs avec structure en polyuréthane expansé indéformable. Sous-housse en polyester hydrofuge ; revêtement déhoussable disponible en tissu Aero ou Twin. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set.

Serie de poufs con estructura de poliuretano expandido de alta densidad. Funda en tejido poliéster hidrórepelente; tapizado desenfundable en tejido Aero o Twin. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set.

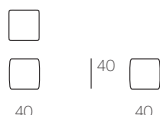
Serie von Hockern mit Gestell aus unverformbarem Polyurethan-Schaum. Überzug aus wasserabstoßendem Polyesterstoff; abnehmbarer Bezug aus den Stoffen Aero oder Twin. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set.

HOPI

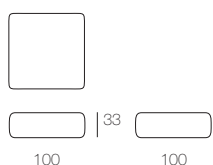


Design: CRS Paola Lenti

B136AE pouf



B136DE pouf



Design: Claesson Koivisto Rune, Bestetti Associati

B77E backrest



Serie di pouf disponibili in diverse dimensioni. Struttura interna costituita da sfere di polistirolo contenute in una fodera in tessuto di poliestere. Inserto in poliuretano espanso rivestito in tessuto idrorepellente. Rivestimento sfoderabile nei tessuti Kimia o Thuaia. Fodera addizionale interna in tessuto Luz in colore abbinato solo per la versione in Kimia sand. Il pouf codice B136DE può essere completato da uno schienale posizionabile liberamente (codice B77E della serie Orlando). È consigliato l'uso di un winter set di protezione.

Series of poufs available in different dimensions. Padding made of polystyrene spheres encased in a covering made of polyester fabric. Insert in expanded polyurethane covered with water repellent fabric. Removable upholstery cover in Kimia or Thuaia fabric. Addition internal covering in Luz fabric in matching colour only in combination with Kimia fabric in sand colour. The pouf item B136DE can be completed with a backrest, which can be positioned as desired (item B77E of the series Orlando). We recommend the use of a Winter Set protection cover.

Série de poufs disponibles en dimensions différentes. Rembourrage en sphères de polystyrène contenues dans une sous-housse en tissu polyester. Insert en polyuréthane expansé revêtu d'un tissu hydrofuge. Revêtement déhoussable en tissu Kimia ou Thuaia. Sous-housse supplémentaire en tissu Luz en coloris coordonné, seulement pour la version en Kimia coloris sand. Le pouf code B136DE peut être complété avec un dossier, qui peut être positionné librement (code B77E de la série Orlando). Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set.

Serie de poufs en distintos tamaños. Relleno en esferas de poliestireno contenidas en una funda en tejido de poliéster. Alma de poliuretano expandido en una funda de tejido repelente al agua. Tapizado desenfundable en tejido Kimia o Thuaia. Funda adicional en tejido Luz en color a juego sólo en combinación con tapizado en Kimia color sand. El pouf código B136DE se puede completar con un respaldo independiente (código B77E de la serie Orlando). Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set.

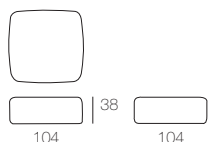
Hocker in verschiedenen Massen erhältlich. Polsterung aus Polystyrolkugeln, die in einem Überzug aus Polyesterstoff enthalten sind. Einsatz aus Polyurethan-Schaum mit wasserabstoßendem Überzug. Abnehmbarer Bezug aus Kimia oder Thuaia Stoff. Zusätzlicher Überzug aus Luz Stoff in koordinierter Farbe nur in Kombination mit dem Bezug aus sandfarbigem Kimia Stoff. Der Hocker Artikel B136DE kann mit einer freipositionierbaren Rückenlehne (Artikel B77E der Serie Orlando) ergänzt werden. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set.

JOLLY

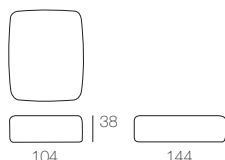


Design: CRS Paola Lenti

B86AE pouf



B86BE pouf



Design: Claesson Koivisto Rune, Bestetti Associati

B77E backrest



Serie di pouf disponibili in due dimensioni. Struttura in acciaio trattato con cataforesi e verniciato, puntali in materiale plastico. Imbottitura in poliuretano indeformabile, fodera interna in poliestere idro-repellente. Rivestimento sfoderabile realizzato abbinando il tessuto Twin per la fascia laterale al tessuto Brio per la seduta. I pouf Jolly possono essere utilizzati anche in abbinamento agli elementi delle serie Island e Welcome e possono essere completati da schienali rivestiti con la stessa variante di colore scelta per il piano di seduta (codice B77E della serie Orlando). È consigliato l'uso di un winter set di protezione.

Series of poufs available in two dimensions. Structure made of cataphoresis treated and varnished steel, plastic spacers. Padding made of stress resistant expanded polyurethane, foam covering in water repellent polyester. Removable cover made of Twin fabric on the sides and Brio fabric on the seat area. The Jolly poufs can be used also in combination with the elements of the series Island or Welcome and can be completed with the backrest item No. B77E of the Orlando series in the same colour of the seat area. The use of a Winter Set protection cover is recommended.

Serie de poufs disponibles en deux dimensions. Structure en acier traité par cataphorèse et verni, écarteurs en matériau plastique. Rembourrage en polyuréthane indéformable, sous-housse en polyester hydrofuge. Revêtement déhoussable réalisé avec une bande latérale en tissu Twin et plan d'assise en tissu Brio. Les poufs Jolly peuvent être aussi utilisés avec les éléments des séries Island et Welcome et complétés avec les dossiers de la série Orlando, art. B77E, dans le même coloris que celui du plan d'assise. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set.

Serie de poufs disponibles en dos tamaños. Estructura de acero tratado con cataforesis y barnizado, patines de plástico. Relleno en poliuretano indeformable, funda en poliéster hidrorrepelente. Tapizado desenfundable realizado con laterales en tejido Twin y asiento en tejido Brio. Los poufs Jolly pueden combinarse con los asientos Island y Welcome y completarse con los respaldos de la serie Orlando, código B77E, en el mismo color del asiento. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set.

Serie von Hocker in zwei verschiedenen Massen. Gestell aus kataphorisiertem und lackiertem Stahl, Kunststoffgleiter. Polsterung aus unverformbarem Polyurethan-Schaum, Überzug aus wasser-abstoßendem Polyesterstoff. Der abnehmbare Bezug besteht aus der Kombination von seitigen Bahnen aus Twin Stoff und Sitzbereich aus Brio Stoff. Die Hocker Jolly können auch mit den Sitzelementen Island und Welcome kombiniert und mit Rückenlehnen Artikelcode B77E der Serie Orlando, in derselben Farbe des Sitzbereich ergänzt werden. Wir empfehlen die Anwendung der Wetter-Schutzhülle Winter Set.

LOLL



Design: CRS Paola Lenti

B116A pouf/cushion



Morbido pouf/cuscino da terra con struttura interna costituita da sfere di polistirolo contenute in una fodera in tessuto spaziato. Rivestimento sfoderabile in tessuto Twin. È consigliato l'uso di un winter set di protezione.

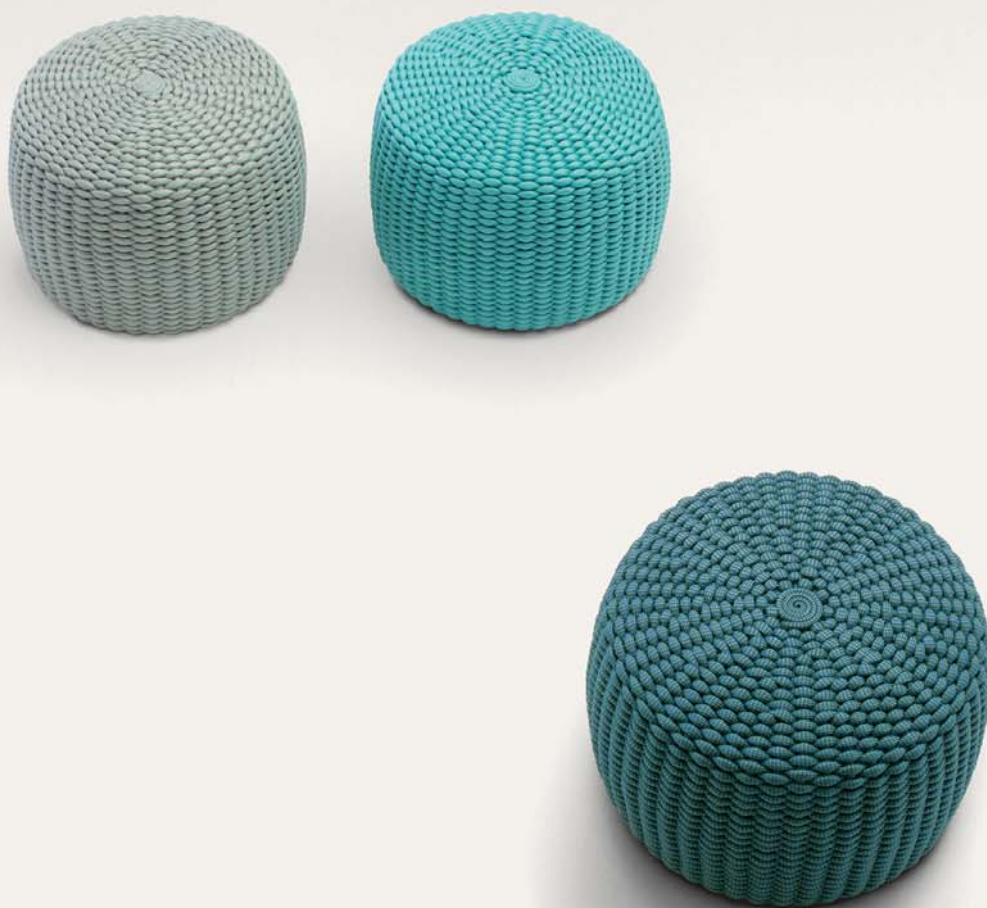
Soft pouf/floor cushion with padding made of polystyrene spheres encased in a polyester three-dimensional fabric. Removable upholstery cover in Twin fabric. We recommend the use of the Winter Set protection cover.

Pouf moelleux/coussin à poser au sol avec rembourrage en sphères de polystyrène contenues en une sous-housse de tissu polyester tridimensionnel. Revêtement déhoussable en tissu Twin. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set.

Pouf mullido/cojin de suelo con relleno en esferas de poliestireno contenidas en una funda de tejido poliéster tridimensional. Tapizado desenfundable en tejido Twin. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set.

Weichen Hocker/Bodenkissen mit Polsterung aus Polystyrolkugeln, die in einem Überzug aus Polyesterabstandsgewebe enthalten sind. Abnehmbarer Bezug aus dem Stoff Twin. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set.

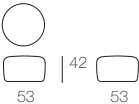
NIDO



B23B woven with Corda Rope T3107, T2931, T131

Design: Patricia Urquiola, Eliana Gerotto

B23B pouf



Pouf con struttura in poliuretano indeformabile idrorepellente con inserto in multistrato. Puntali in materiale plastico. Rivestimento fisso in Rope Corda 10 intrecciata a mano sulla struttura. È consigliato l'uso di un winter set di protezione. La serie Nido comprende anche una poltrona con lo stesso tipo di rivestimento.

Pouf with structure made of water repellent, stress resistant expanded polyurethane with multilayer wood insert. Plastic spacers. Fixed cover in Rope Corda 10 hand woven onto the structure. The use of a Winter Set protection cover is recommended. The series Nido also includes an armchair featuring the same type of cover.

Pouf avec structure en polyuréthane indéformable hydrofuge et insert en bois multiplis. Ecarteurs en matériau plastique. Revêtement fixe en Rope Corda 10 tressée à la main sur la structure. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set. La série Nido comprend également un fauteuil avec la même typologie de revêtement.

Pouf con estructura en poliuretano impermeable de alta densidad con núcleo en multiestrato de madera. Patines en plástico. Tapizado fijo en Rope Corda 10 tejido a mano sobre la estructura. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set. La serie Nido incluye también una butaca con el mismo tapizado.

Höcker mit Gestell aus wasserabstoßendem unverformbarem Polyurethanschaum und Einsatz aus Multiplex Holz. Kunststoffgleiter. Direkt auf dem Gestell handgewobener fester Bezug aus Rope Corda 10. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set. Die Serie Nido umfasst auch ein Sessel mit der selben Bezugsart.

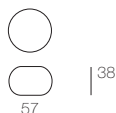
OTTO



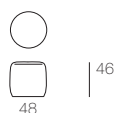
B68D in Corda Rope T6731, B68A in Corda Rope T6668, B68C in Corda Rope T6766, B68B in Corda Rope T6706

Design: CRS Paola Lenti

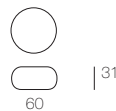
B68A round pouf



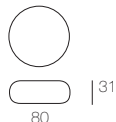
B68B cylindrical pouf



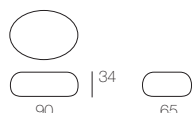
B68C round pouf



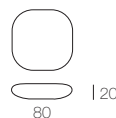
B68D round pouf



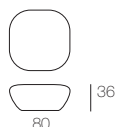
B68E oval pouf



B68L square pouf



B68F square pouf



Pouf con struttura interna costituita da sfere di polistirolo contenute in una fodera in tessuto di poliestere. Rivestimento sfoderabile realizzato cucendo a spirale Rope Corda 10. È consigliato l'uso di un winter set di protezione. La serie Otto comprende anche una poltrona, un divano due posti e una seduta di grandi dimensioni.

Pouf padded with polystyrene spheres encased in a polyester covering. Removable upholstery cover made with Rope Corda 10, sewn with a spiral-like pattern. The use of a Winter Set protection cover is recommended. The series Otto also includes an armchair, a two-seater sofa and a large seating element.

Pouf avec rembourrage en sphères de polystyrène contenues en une sous-housse en tissu polyester. Le revêtement déhoussable est réalisé avec Rope Corda 10 cousue en spiral. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set. La série Otto comprend également un fauteuil, un canapé deux places et un grand siège.

Pouf con relleno de esferas de poliestireno, contenidas en una funda en poliéster. Tapizado desfundable en Rope Corda 10, cosido en espiral. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set. La serie Otto incluye también una butaca, un sofa de dos puestos y una grande butaca redonda.

Hocker mit Polsterung aus Polystyrolkugeln, die in einem Polyesterüberzug enthalten sind. Abnehmbarer Bezug aus Rope Corda 10, in spiralweise genäht. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set. Die Serie Otto umfasst auch einen Sessel, ein zweisitziges Sofa und ein breites Sitzelement.

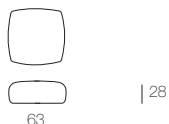


Design: CRS Paola Lenti

B48A pouf



B48B pouf



J04A pouf



CU02 cushion



Serie composta da pouf e cuscino con rivestimento realizzato a mano. Struttura interna costituita da sfere di polistirolo contenute in una fodera in tessuto di poliestere. Rivestimento, fisso per il cuscino, sfoderabile per il pouf, realizzato all'uncinetto con una corda in filato Rope tinta unita. Per i pouf è consigliato l'uso di un winter set di protezione.

Series composed of pouf and cushion with hand made cover. Padding in polystyrene spheres encased in a polyester covering. The cover, fixed for the cushion and removable for the pouf, is hand crocheted with a cord in Rope yarn in solid colours. For the poufs, the use of a Winter Set protection cover is recommended.

Série composée d'un pouf et d'un coussin avec revêtement réalisé à la main. Rembourrage en sphères de polystyrène contenues dans une sous-housse en tissu polyester. Le revêtement fixe du coussin et déhoussable du pouf est croché avec une corde de teinte unie en fil Rope. Pour le pouf, nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set.

Serie compuesta de pouf y cojin con tapizado realizado a mano. Relleno de esferas de poliestireno contenidas en una funda de poliéster. Tapizado, fijo para el cojin y desenfundable para el pouf, tejido punto crochet con cordón en Rope liso. Para los pouf se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set.

Serie bestehend aus Hockern und Kissen mit handgehäkeltem Bezug. Polsterung aus Polystyrol-Kugeln, die in einem Polyesterüberzug enthalten sind. Der Kissenbezug ist fest, jener des Hockers ist abnehmbar; beide werden mit einfarbigen Rope Seilen verwirklicht. Für den Hocker, empfehlen wir die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set.

PLAY

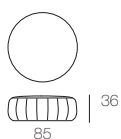


Design: Francesco Rota

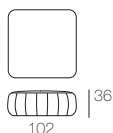
B28A pouf



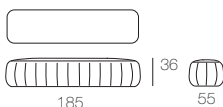
B28B pouf



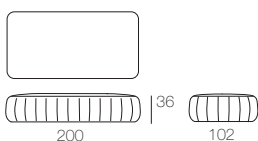
B28C pouf



B28F bench



B28G platform



Piattaforma e pouf in diverse forme e dimensioni. Struttura interna costituita da sfere di polistirolo contenute in una fodera in tessuto di poliestere. Rivestimento sfoderabile realizzato abbinando Aquatech Treccia 180, rifinita con una frangia alle estremità superiori, e tessuto Aquatech. Il solo pouf B28A può essere realizzato anche abbinando Aquatech Treccia Sagomata 120 al tessuto Aquatech. È consigliato l'uso di un winter set di protezione.

Platform and poufs in different forms and dimensions. Padding made of polystyrene spheres encased in a polyester covering. Removable cover made of Aquatech Treccia 180, which is fringed on the upper border, and Aquatech fabric. The pouf B28A can be also produced combining Aquatech Treccia Sagomata 120 and Aquatech fabric. The use of a Winter Set protection cover is recommended.

Plateforme et poufs de différentes formes et dimensions. Rembourrage en sphères de polystyrène contenues dans une sous-housse en tissu polyester. Revêtement déhoussable réalisé avec Aquatech Treccia 180 frangé aux extrémités et tissu Aquatech. Le pouf B28A peut être revêtu aussi en Aquatech Treccia Sagomata 120 combiné au tissu Aquatech. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set.

Plataforma y pouf en tamaños y formas diferentes. Relleno de esferas de poliestireno, contenidas en una funda en poliéster. Tapizado realizado combinando Aquatech Treccia 180, con flecos en su extremo superior, y tejido Aquatech. El pouf B28A puede realizarse también combinando Aquatech Treccia Sagomata 120 y tejido Aquatech. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set.

Plattform und Hocker mit verschiedenen Massen und Formen. Polsterung aus Polystyrolkugeln, die in einem Polyesterüberzug enthalten sind. Abnehmbarer Bezug aus gefransten Geflechtbahnen Aquatech Treccia 180 und Aquatech Stoffe. Der Hocker B28A kann auch mit Aquatech Treccia Sagomata 120 und Aquatech Stoffe bezogen werden. Wir empfehlen die Anwendung der Wetter-Schutzhülle Winter Set.

PLAY



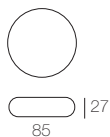


SHELL



Design: CRS Paola Lenti

B08A pouf



Pouf con struttura in poliuretano indeformabile idrorepellente schiumato a freddo. Rivestimento fisso in Rope Corda 10 intrecciata a mano sulla struttura. È consigliato l'uso di un winter set di protezione.

Pouf with structure made of cold injected, water repellent stress resistant polyurethane. Fixed cover in Rope Corda 10 hand woven onto the structure. The use of a Winter Set protection cover is recommended.

Pouf avec structure en polyuréthane indéformable hydrofuge écumé à froid. Revêtement fixe en Rope Corda 10 tressée à la main sur la structure. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set.

Pouf con estructura en poliuretano impermeable de alta densidad inyectado en frío. Tapizado fijo en Rope Corda 10 tejido a mano sobre la estructura. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set.

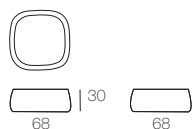
Hocker mit Gestell aus kaltgeschäumtem wasserabstoßendem unverformbarem Polyurethan. Direkt auf dem Gestell handgewobener fester Bezug aus Rope Corda 10. Wir empfehlen die Anwendung einer Wetterschutzhülle Winter Set.

SMILE



Design: Francesco Rota

B75CE pouf/container



Pouf/contenitore con struttura in materiale plastico completa di puntali. Imbottitura in poliuretano indeformabile; fodera in poliestere idrorepellente, fodera addizionale in tessuto spaziato. Rivestimento sfoderabile in tessuto Aero. È consigliato l'uso di un winter set di protezione. La serie Smile comprende anche poltrona e divano due posti.

Pouf/container with structure made of plastic material provided with spacers. Padding made of stress resistant expanded polyurethane; foam covering in water repellent polyester, additional covering in three-dimensional fabric. Removable upholstery cover in Aero fabric. The use of a Winter Set protection cover is recommended. The series Smile also includes an armchair and a two-seater sofa.

Pouf pourvu d'un coffre à objets, avec structure en matériau plastique pourvue d'écarteurs. Rembourrage en polyuréthane indéformable; sous-housse en polyester hydrofuge, sous-housse supplémentaire en tissu tridimensionnel. Revêtement déhoussable en tissu Aero. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set. La série Smile comprend également un fauteuil et un canapé deux places.

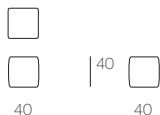
Pouf-contenedor con estructura de material plástico completo de patines. Relleno en poliuretano indeformable; funda en polyester hidropelente, funda adicional en tejido tridimensional. Tapizado desfundable en tejido Aero. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set. La serie Smile incluye también una butaca y un sofá de dos puestos.

Hocker/Behälter mit Gestell aus Kunststoff komplett mit Fußgleitern. Polsterung aus unverformbarem Polyurethan; Überzug aus wasserabstoßendem Polyester; zusätzlicher Überzug aus Polyesterabstandsgewebe. Abnehmbarer Bezug aus Aero Stoff. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set. Die Serie Smile umfasst auch einen Sessel und ein zweisitziges Sofa.

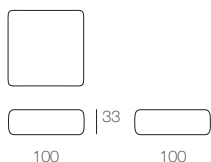


Design: Marella Ferrera

B134AE pouf



B134DE pouf



Design: Claesson Koivisto Rune, Bestetti Associati

B77E backrest



Serie di pouf disponibili in diverse dimensioni. Struttura interna costituita da sfere di polistirolo contenute in una fodera in tessuto di poliestere. Inserto in poliuretano espanso rivestito in tessuto idrorepellente. Rivestimento sfoderabile in tessuto Kimia sand o basalto ricamato a mano con corde piatte in filato Rope. Fodera aggiuntiva interna in tessuto Luz in colore abbinato solo per la versione in Kimia sand. Il pouf codice B134DE può essere completato da uno schienale posizionabile liberamente (codice B77E della serie Orlando). È consigliato l'uso di un winter set di protezione.

Series of poufs available in different dimensions. Padding made of polystyrene spheres encased in a polyester covering. Insert in expanded polyurethane covered with water repellent fabric. Removable upholstery cover in sand or basalto coloured Kimia fabric, which is embroidered by hand with flat braids in Rope yarn. Additional internal covering in Luz fabric in matching colour only in combination with Kimia in sand colour. The pouf item B136DE can be completed with a backrest, which can be positioned as desired (item B77E of the series Orlando). We recommend the use of a Winter Set protection cover.

Série de poufs disponibles en dimensions différentes. Rembourrage en sphères de polystyrène contenues dans une sous-housse en tissu polyester. Insert en polyuréthane expansé revêtu d'un tissu hydrofuge. Revêtement déhoussable en tissu Kimia en coloris sand ou basalto brodé à la main avec des tresses plate en fil Rope. Sous-housse supplémentaire en tissu Luz en coloris coordonné, seulement pour la version en Kimia coloris sand. Le pouf code B136DE peut être complété avec un dossier, qui peut être positionné librement (code B77E de la série Orlando). Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set.

Serie de poufs en distintos tamaños. Relleno en esferas de poliestireno contenidas en una funda en tejido de poliéster. Alma de poliuretano expandido en una funda de tejido repelente al agua. Tapizado desenfundable en tejido Kimia en color sand o basalto bordado a mano con una cinta plana en hilo Rope. Funda adicional en tejido Luz en color coordinado sólo en combinación con tapizado en Kimia color sand. El pouf código B134DE se puede completar con un respaldo independiente (código B77E de la serie Orlando). Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set.

Hocker in verschiedenen Massen erhältlich. Polsterung aus Polystyrolkugeln, die in einem Überzug aus Polyesterstoff enthalten sind. Einsatz aus Polyurethan-Schaum mit wasserabstoßendem Überzug. Abnehmbarer Bezug aus avorio oder basalto farbigem Kimia Stoff, der mit flachen Seilen aus Rope Garnen handgestickt wird. Zusätzlicher Überzug aus Luz Stoff in koordinierter Farbe nur in Kombination mit dem Bezug aus sandfarbigem Kimia Stoff. Der Hocker Artikel B134DE kann mit einer freipositionierbaren Rückenlehne (Artikel B77E der Serie Orlando) ergänzt werden. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set.



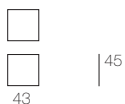


STONE

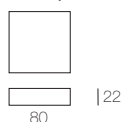


Design: CRS Paola Lenti

B10A pouf



B10B pouf



Serie composta da pouf quadrati in diverse dimensioni. Struttura in poliuretano indeformabile e idrorepellente; supporto in multistrato e base in materiale plastico per la sola versione più alta. Rivestimento fisso in tessuto Rope. È consigliato l'uso di un winter set di protezione.

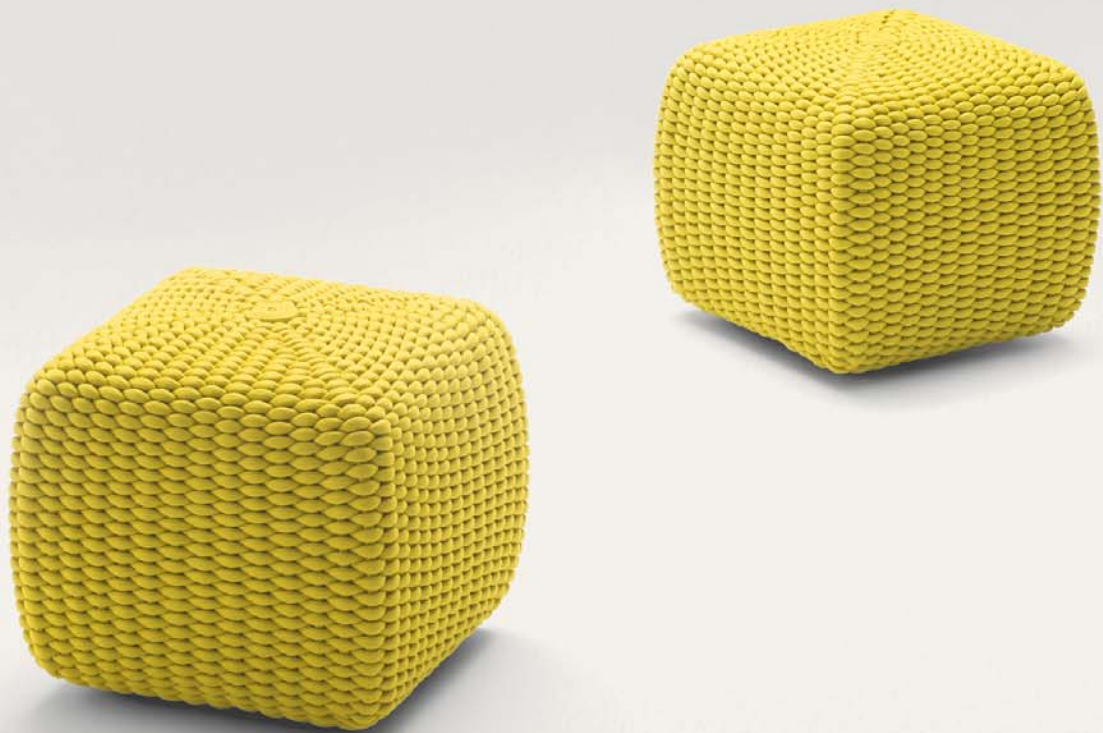
Series composed of square poufs in different dimensions. Structure made of water repellent, stress resistant expanded polyurethane; multilayer wood support and plastic base only for the highest version. Fixed upholstery cover in Rope fabric. The use of a Winter Set protection cover is recommended.

Série de poufs carrés de différentes dimensions. Structure en polyuréthane indéformable hydrofuge; la version plus haute est pourvue de support en bois multiplis et base en matériau plastique. Revêtement fixe en tissu Rope. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set.

Familia de poufs cuadrados en distintos tamaños. Estructura en poliuretano impermeable de alta densidad; soporte en multiestrato de madera y base en plástico sólo para la version más alta. Tapizado fijo en tejido Rope. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set.

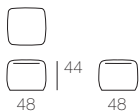
Serie bestehend aus viereckigen Hockern mit verschiedenen Massen. Gestell aus wasserabstoßendem, unverformbarem Polyurethan-Schaum; das höhere Modell ist auch mit Stütze aus Multiplex Holz und Kunststoffbasis versehen. Wir empfehlen die Anwendung der Wetter-Schutzhülle Winter Set.

TIDE



Design: CRS Paola Lenti

B51AE pouf



Pouf con struttura in poliuretano indeformabile idrorepellente; supporto in multistrato, base in materiale plastico. Rivestimento fisso in Rope Corda 10 intrecciata a mano sulla struttura. È consigliato l'uso di un winter set di protezione.

Pouf with structure made of water repellent, stress resistant expanded polyurethane; multi-layer wood support, base in plastic materials. Fixed cover in Rope Corda 10 hand woven onto the structure. The use of a Winter Set protection cover is recommended.

Pouf avec structure en polyuréthane indéformable hydrofuge; support en bois multiplis, base en matériau plastique. Revêtement fixe en Rope Corda 10 tressée à la main sur la structure. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set.

Pouf con estructura en poliuretano impermeable de alta densidad con soporte en multiestrato de madera y base en plástico. Tapizado fijo en Rope Corda 10 tejido a la mano sobre la estructura. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set.

Hocker mit Gestell aus wasserabstoßendem unverformbarem Polyurethan-Schaum; Stütze aus Multiplex Holz, Kunststoffbasis. Direkt auf dem Gestell handgewobener fester Bezug aus Rope Corda 10. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set.

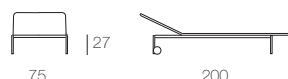
CHAISE LONGUES AND SUN BEDS

BAIA



Design: Francesco Rota

B50D sun bed



Lettino con schienale regolabile in tre posizioni. Struttura in acciaio inox verniciato nei colori avorio o grafite. Puntali in materiale plastico, ruote sulla gambe posteriori. Rivestimento fisso in tessuto Rete in colore abbinato alla struttura. È necessario l'uso di un materassino, in poliuretano rivestito in poliestere, e di un cuscino di appoggio; rivestimento sfoderabile nei tessuti Luz, Rope T o Brio. Il materassino è disponibile anche nella versione Flex. È consigliato l'uso di un winter set di protezione. La serie Baia comprende anche poltroncina e poltroncina bassa.

Sun bed with back rest adjustable in three positions. Structure made of varnished stainless steel in avorio or grafite colour. Plastic spacers, wheels on the back feet. Fixed cover in Rete fabric matching the structure. A seat pad, made of polyurethane with polyester covering, and a back cushion are necessary for complete comfort; removable cover in the fabrics Luz, Rope T or Brio. The seat pad is also available in the Flex version. The use of a Winter Set protection cover is recommended. The series Baia also includes lounge chair and a low lounge chair.

Lit de repos avec dossier rabattable en trois positions. Structure en acier inox verni en coloris avorio ou grafite. Ecarteurs en matériau plastique, roulettes sur les pieds arrière. Revêtement fixe en tissu Rete en coloris coordonné à la structure. Un coussin d'assise, en polyuréthane avec sous-housse polyester, et un coussin d'appui sont nécessaires pour le confort du siège; revêtement déhoussable en tissu Luz, Rope T ou Brio. Le coussin d'assise est disponible aussi en version Flex. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set. La série Baia comprend également une chauffeuse et un fauteuil bas.

Tumbona con respaldo ajustable en tres posiciones. Estructura de acero inoxidable barnizada en color avorio o grafite. Patines de plástico, ruedas en las patas traseras. Tapizado fijo en tejido Rete a juego con la estructura. Una colchoneta, de poliuretano recubierto con poliéster, y un cojín suelto son necesarios para un confort completo; tapizado desenfundable en tejido Luz, Rope T o Brio. La colchoneta está también disponible en Flex. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set. La serie Baia incluye también una butaca y una silla baja.

Liege mit einer in drei Stellungen verstellbaren Rückenlehne. Gestell aus lackiertem rostfreiem Stahl in den Farben avorio oder grafite. Kunststoffgleiter, Rollen auf der Hinterfüßen. Fester Bezug aus Rete Stoff, in den Gestellfarben erhältlich. Aus Komfortgründen, sind eine Auflage aus Polyurethanschaum und Polyester und ein Rückenkissen nötig; abnehmbarer Bezug aus Luz, Rope T oder Brio Stoff. Flex Auflagen stehen alternativ zur Verfügung. Wir empfehlen die Anwendung der Weterschutzhülle Winter Set.

COVE



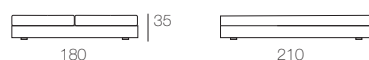
B25A in Rope M RM05 and Rope T RT05 fabrics

Design: Francesco Rota

B25A sun bed



B25Q double platform



Lettino con schienale regolabile e vano interno portaoggetti, doppia piattaforma con schienali regolabili. Struttura in alluminio, molleggio su cinghie elastiche, puntali in materiale plastico. Cuscino di seduta removibile in poliuretano indeformabile per l'interno, con ulteriore trattamento idrorepellente per l'esterno. Rivestimento fisso per la piattaforma di base disponibile nei tessuti Rope M, Aquatech o Brio; rivestimento sfoderabile per il cuscino di seduta disponibile nei tessuti Luz, Rope T o Brio. È necessario l'uso di cuscini di appoggio. È consigliato l'uso di un winter set di protezione. La serie Cove comprende anche poltroncina, piattaforme modulari, pouf e tavolini di servizio.

Sun bed with adjustable backrest and internal container, double platform with adjustable backrests. Structure made of aluminum provided with elastic belts, plastic spacers. Removable seat cushion in stress resistant expanden polyurethane for the interiors, treated to be water repellent for the exteriors. Fixed structural cover in the fabrics Rope M, Aquatech or Brio; seat cushion removable upholstery cover in the fabrics Luz, Rope T or Brio. Back cushions are necessary for enhanced comfort. The use of a Winter Set protection cover is recommended. The series Cove also includes an armchair, modular platforms, a pouf and side tables.

Lit de repos avec dossier inclinable et coffre à objet, double plateforme avec dossiers inclinables. Structure en aluminium, assise pourvue de sangles élastiques, écarteurs en matériau plastique. Coussin d'assise amovible en polyuréthane indéformable pour l'intérieur, traité hydrofuge pour l'extérieur. Revêtement fixe de la plateforme de base en tissu Rope M, Aquatech ou Brio; revêtement déhoussable du coussin en tissu Luz, Rope T ou Brio. Les coussins d'appui sont nécessaires pour le confort du siège. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set. La série Cove comprend également un fauteuil, des plateformes modulaires, des poufs et des petites tables.

Tumbona con respaldo ajustable y modulo para guardar objetos, plataforma doble con respaldos ajustables. Estructura de aluminio con cinchas elasticas, patines de plástico. Cojín de asiento independiente, en poliuretano expandido de alta densidad para interior o impermeable para exterior. El tapizado de la plataforma es fijo, a escoger entre los tejidos Rope M, Aquatech o Brio; el tapizado desenfundable del cojin de asiento está disponible en tejidos Luz, Rope T o Brio. Se aconseja el uso de cojines sueltos y de la funda de protección Winter Set. La serie Cove incluye también una butaca, plataformas modulares, un pouf y mesas auxiliares.

Liege mit klappbarer Rückenlehne und Bettkasten, doppel Plattform mit klappbarer Rückenlehne. Aluminiumgestell, Sitzbereich mit elastischen Gurten, Kunststoffgleiter. Abnehmbares Sitzkissen aus unverformbarem Polyurethan-Schaum für Innenbereiche, wasserabstoßend behandelt für Außenbereiche. Fester Basisbezug aus den Stoffen Rope M, Aquatech oder Brio; abnehmbarer Sitzkissenbezug aus den Stoffen Luz, Rope T oder Brio. Rückenkissen sind aus Komfortgründen nötig. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set. Die Serie Cove umfasst auch einen Sessel, Anbauplattformen, einen Hocker und Beistelltischen.

COVE





DAYDREAM

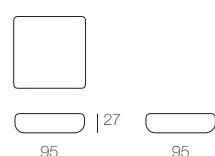


Design: Francesco Rota

B84A sun bed



B84B pouf



Lettino con schienale regolabile in cinque posizioni oltre a quella di riposo. Struttura in acciaio trattato con cataforesi e verniciato, puntali in materiale plastico. Rivestimento fisso intrecciato a mano realizzato in Rope Corda 06. È necessario l'uso di un materassino, in poliuretano rivestito in poliestere, e di un cuscino di appoggio. Rivestimento sfoderabile nei tessuti Luz, Rope T o Brio. È consigliato l'uso di un winter set di protezione. La serie Daydream comprende anche un pouf disponibile nelle stesse finiture.

Sun bed with backrest adjustable in five positions in addition to the rest position. Structure made of cataphoresis treated varnished steel, plastic spacers. The non removable cover is hand woven with Rope Corda 06. A seat pad, made of polyurethane with polyester covering, and a back cushion are necessary for enhanced comfort. Removable upholstery cover in the fabrics Luz, Rope T or Brio. The use of a Winter Set protection cover is recommended. The series Daydream also includes a pouf with the same finishes.

Lit de repos avec dossier rabattable en cinq positions, exclue la position de repos. Structure en acier traité par cataphorèse et verni, écarteurs en matériau plastique. Revêtement fixe tressé à la main avec Rope Corda 06. Un coussin d'assise en polyuréthane et polyester et un coussin d'appui sont nécessaires pour le confort du siège. Revêtement déhoussable en tissu Luz, Rope T ou Brio. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set. La série Daydream comprend également un pouf avec les mêmes finitions.

Tumbona con respaldo ajustable en cinco posiciones además de la horizontal. Estructura de acero tratado con cataforesis y barnizado, patines de plástico. Tapizado fijo tejido a mano con Rope Corda 06. Una colchoneta, en poliuretano recubierto con poliéster, y un cojín suelto son necesarios para un confort completo. Tapizado desenfundable en tejido Luz, Rope T o Brio. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set. La serie Daydream incluye también un pouf en el mismo acabado.

Liege mit einer in fünf Stellungen über den Ruhestand verstellbaren Rückenlehne. Gestellt aus lackiertem Kataphorisiertem Stahl, Kunststoffgleiter. Der feste Bezug wird mit Rope Corda 06 per Hand gewoben. Eine Auflage aus Polyurethan und Polyester und ein Rückenkissen sind aus Komfort-Gründen nötig. Abnehmbarer Bezug aus Luz, Rope T oder Brio Stoff. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set. Die Serie Daydream umfasst auch einen Hocker mit den selben Ausführungen.



FRAME



Design: Francesco Rota

B18MD platform



B18MS platform



B18PD platform



B18PS platform



Piattaforme con struttura in profili di alluminio. Rivestimento fisso in Rope Treccia 95 tinta unita, bicolore o mélange o in Aquatech Treccia 95 tinta unita. Particolari in acciaio inox, puntali in materiale plastico. È necessario l'uso di un materassino in poliuretano rivestito in poliestere e di un cuscino di appoggio; rivestimento sfoderabile nei tessuti Luz, Rope T o Brio. Il materassino è disponibile anche nella versione Flex. È consigliato l'uso di un winter set di protezione. La serie Frame comprende anche sedia, poltrone, chaise longue, panche, tavolini ed elementi modulari.

Platforms with structure made of aluminum sections. Fixed cover in Rope Treccia 95 in one solid colour, two-colour or mélange colour or Aquatech Treccia 95 in one solid colour. Visible parts in stainless steel, plastic spacers. A seat pad, made of polyurethane with polyester covering, and a back cushion are necessary for enhanced comfort; removable cover in the fabrics Luz, Rope T or Brio. A Flex seat pad is also available. The use of a Winter Set protection cover is recommended. The series Frame also includes chair, armchairs, chaise longue, benches, side tables and modular elements.

Plateformes avec structure en profilés d'aluminium. Revêtement fixe en Rope Treccia 95 teinte unie, bicolore ou mélangée ou Aquatech Treccia 95 teinte unie. Parties visibles en acier inox, écarteurs en matériau plastique. Un coussin d'assise en polyuréthane avec sous-housse en polyester et un coussin d'appui sont nécessaires pour le confort du siège; revêtement déhoussable en tissu Luz, Rope T ou Brio. Le coussin d'assise est disponible aussi en Flex. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set. La série Frame comprend également une chaise, des fauteuils, des chaises longues, des bancs, des petites tables et des éléments modulaires.

Plataformas con estructura fabricada con secciones de aluminio. Tapizado fijo en Rope Treccia 95 en color sólido, bicolor o mezcla o Aquatech Treccia 95 en color sólido. Partes a la vista en acero inoxidable, patines de plástico. Una colchoneta de poliuretano con funda de poliéster y un cojín suelto son necesarios para un confort completo; tapizado en tejido Luz, Rope T o Brio. La colchoneta está también disponible en Flex. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set. La serie Frame incluye también silla, butacas, chaise longue, bancos, mesas auxiliares y elementos modulares.

Plattformen mit Gestell aus Aluminiumprofilen. Fester Bezug aus Rope Treccia 95 ein-, zweifarbigem oder Mélange oder Aquatech Treccia 95 einfarbigem, sichtbare Bestandteile aus rostfreiem Stahl, Kunststoffgleiter. Eine Auflage aus Polyurethan mit Polyesterüberzug und ein Kissen sind aus Komfortgründen nötig; abnehmbarer Bezug aus Luz, Rope T oder Brio Stoff. Flex Auflagen stehen alternativ zur Verfügung. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set. Die Serie Frame umfasst auch Stühle, Sessel, Chaiselongue, Banken, Beistelltischen und Anbausitzelementen.

FRAME





RAMS

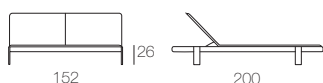


Design: Victor Carrasco

B96A sun bed



B96B double sun bed



Letto singolo o doppio con schienale regolabile in tre posizioni oltre a quella di riposo. Struttura in alluminio verniciato nei colori avorio, grafite, mora, ruggine, sottobosco, oliva o foresta; gambe in acciaio verniciato nel colore della struttura o rivestite in teak, puntali in materiale plastico. Piano di appoggio in rete di poliestere. È necessario l'uso di un materassino, in poliuretano rivestito in poliestere, e di un cuscino di appoggio; rivestimento sfoderabile nei tessuti Luz, Rope T o Brio. È consigliato l'uso di un winter set di protezione. Il lettino Rams è disponibile anche nella versione sovrapponibile.

Single or double sun bed with backrest adjustable in three position in addition to the rest position. Aluminum structure varnished in avorio, grafite, mora, ruggine, sottobosco, oliva or foresta colour; legs made of steel varnished in the same colour of the structure, or covered with teak wood, plastic spacers. Seating area in polyester net. A seat pad made of polyurethane with polyester foam covering and a back cushion are necessary for enhanced comfort; removable upholstery cover in Luz, Rope T or Brio fabric. The use of a Winter Set protection cover is recommended. The Rams sun bed is available also in the stackable version.

Lit de repos simple ou doublé avec dossier rabattable en trois positions, exclue la position de repos. Structure en aluminium verni en coloris avorio, grafite, mora, ruggine, sottobosco, oliva ou foresta; pieds en acier, verni dans le même coloris que celui de la structure, ou revêtus de teck, écarteurs en matériau plastique. Surface d'appui en filet polyester. Un coussin d'assise, en polyuréthane avec sous-housse en polyester, et un coussin d'appui sont nécessaires pour le confort du siège; revêtement déhoussable in tissu Luz, Rope T ou Brio. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set. Rams est disponible aussi en version empilable.

Tumbona individual o doble con respaldo ajustable en tres posiciones, además de la posición inicial. Marco de aluminio barnizado en color avorio, grafite, mora, ruggine, sottobosco, oliva o foresta; patas de acero, barnizadas en el mismo color de la estructura, o recubiertas con teak, patines de plástico. Área de asiento en red poliéster. El uso de una colchoneta en poliuretano con funda en poliéster y de un cojín suelto es necesario para un confort completo; tapizado desenfundable en tejido Luz, Rope T o Brio. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set. Rams está disponible también en versión apilable.

Einzel- oder Doppelliege mit einer in drei Stellungen über der Ruhestand verstellbarer Rückenlehne. Gestell aus lackiertem Aluminium, in den Farben avorio, grafite, mora, ruggine, sottobosco, oliva oder foresta erhältlich; Füße aus Stahl in der Gestellfarbe lackiert oder mit Teak ausgelegt; Kunststoffgleiter. Liegeraum aus PolyesterNetz. Eine Auflage, aus Polyurethan-Schaum mit Polyesterüberzug, und ein Rückenkissen sind auf Komfortgründen nötig; abnehmbarer Bezug aus Luz, Rope T oder Brio Stoff. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set. Die Liegen Rams sind auch in der stapelbaren Version erhältlich.



RAMS



B96B in varnished aluminium, seat pads in Rope T fabric RT29



SABI



Design: Francesco Rota

B39G sun bed



Lettino con base in legno di sassofrasso naturale o tinto wengé dotata di ruote. Puntali in materiale plastico. Rivestimento fisso in rete di poliestere. È necessario l'uso di un materassino, in poliuretano rivestito in poliestere, e di un cuscino di appoggio; rivestimento sfoderabile nei tessuti Luz, Rope T o Brio. È consigliato l'uso di un winter set di protezione. La serie Sabi comprende anche poltrone, divani ed elementi modulari.

Sun bed with base made of natural or wengé dyed Sassafrass wood provided with casters. Plastic spacers. Fixed cover in polyester net. A seat pad, made of polyurethane with polyester covering, and a back cushion are necessary for complete comfort; removable cover in the fabrics Luz, Rope T or Brio. The use of a Winter Set protection cover is recommended. The series Sabi also includes armchairs, sofas and sectional elements.

Lit de repos avec base en bois de sassafras naturel ou teinté wengé, pourvue de roulettes. Ecarteurs en matériau plastique. Revêtement fixe en filet polyester. Un coussin d'assise, en polyuréthane avec sous housse polyester, et un coussin d'appui sont nécessaires pour le confort du siège; revêtement déhoussable en tissu Luz, Rope T ou Brio. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set. La série Sabi comprend également des fauteuils, des canapés et des éléments modulaires.

Tumbona con base de madera de Sassafras natural o teñido wengé con ruedas. Patines de plástico. Tapizado fijo en red de poliéster. Una colchoneta, de poliuretano recubierto con poliéster, y un cojín suelto son necesarios para un confort completo; tapizado desenfundable en tejido Luz, Rope T o Brio. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set. La serie Sabi incluye también butacas, sofás y elementos modulares.

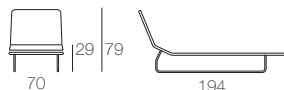
Liege mit Basis aus natürlichem oder wengé gefärbtem Sassafrasholz mit Rollen. Kunststoffgleitern. Fester Bezug aus Polyesternetz. Eine Auflage aus Polyurethan und Polyester und ein Kissen werden aus Komfortgründen empfohlen; abnehmbarer Bezug aus Luz, Rope T oder Brio Stoff. Wir empfehlen die Anwendung der WetterSchutzhülle Winter Set. Die Serie Sabi umfasst auch Sessel, Sofas und Anbausitzelemente.

SURF



Design: Francesco Rota

B12CL sun bed



Lettino con schienale regolabile in tre posizioni. Struttura interna in acciaio trattato con cataforesi, verniciata e rivestita in poliestere. Base in acciaio inox satinato o Délabré, finitura esclusiva De Castelli. Puntali in materiale plastico. Pannello posteriore in polietilene e poliestere idrorepellente. Rivestimento fisso in tessuto Rope. È necessario l'uso di un materassino, in poliuretano rivestito in poliestere, e di un cuscino di appoggio; rivestimento sfoderabile nei tessuti Luz, Rope T o Brio. Il materassino è disponibile anche nella versione Flex. È consigliato l'uso di un winter set di protezione.

Sun bed with backrest adjustable in three positions. Structure made of cataphoresis treated and varnished steel with polyester covering. Stainless steel base with a satin or Délabré finish, a finishing made by De Castelli on an exclusivity basis. Plastic spacers. Rear panel made of polyethylene and water repellent polyester, plastic spacers. Fixed upholstery cover in Rope fabric. A seat pad, made of polyurethane with polyester covering, and a back cushion are necessary for complete comfort; removable cover in the fabrics Luz, Rope T or Brio. The seat pad is also available in the Flex version. The use of a Winter Set protection cover is recommended.

Lit de repos avec dossier rabattable en trois positions. Structure en acier traité par cataphorèse et vernie avec sous-housse en polyester. Base en acier inox mat ou fini Délabré, qui est une finition réalisée en exclusivité par De Castelli. Ecarteurs en matériau plastique. Panneau postérieur en polyéthylène et polyester hydrofuge, écarteurs en matériau plastique. Revêtement fixe en tissu Rope. Un coussin d'assise, en polyuréthane avec sous-housse polyester, et un coussin d'appui sont nécessaires pour le confort du siège; revêtement déhoussable en tissu Luz, Rope T ou Brio. Le coussin d'assise est disponible aussi en version Flex. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set.

Tumbona con respaldo ajustable en tres posiciones. Estructura en acero tratado con cataforesis barnizado revestida con poliéster. Base de acero inoxidable satinado o con acabado Délabré, un acabado realizado en exclusiva por De Castelli. Patines de plástico. Panel trasero en polietileno y poliéster impermeable, patines de plástico. Tapizado fijo en tejido Rope. Una colchoneta, de poliuretano recubierto en poliéster, y un cojín suelto son necesarios para un confort completo; tapizado desenfundable en tejido Luz, Rope T o Brio. La colchoneta está también disponible en Flex. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set.

Liege mit einer in drei Stellungen verstellbaren Rückenlehne. Gestell aus kataphorisiertem und lackiertem Stahl mit Polyesterüberzug. Fußgestell aus satiniertem oder Délabré verfeinertem rostfreiem Stahl. Diese Feinbearbeitung wird exklusiv von De Castelli verwirklicht. Kunststoffgleiter. Rückplatte aus Polyethylen und wasserabstoßendem Polyesterstoff, Kunststoffgleiter. Fester Bezug aus Rope Stoff. Eine Auflage aus Polyurethan-Schaum und Polyester und ein Rückenkissen sind aus Komfortgründen nötig; abnehmbarer Bezug aus Luz, Rope T oder Brio Stoff. Flex Auflagen stehen alternativ zur Verfügung. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set.

SWELL



Design: CRS Paola Lenti

B78A sun bed



Lettino con schienale regolabile in una posizione oltre a quella di riposo. Struttura in acciaio inox satinato, puntali in materiale plastico. Imbottitura in poliuretano indeformabile, fodera interna in poliestere idrorepellente. Rivestimento sfoderabile nei tessuti Luz, Rope T, Light o Brio. È consigliato l'uso di un winter set di protezione.

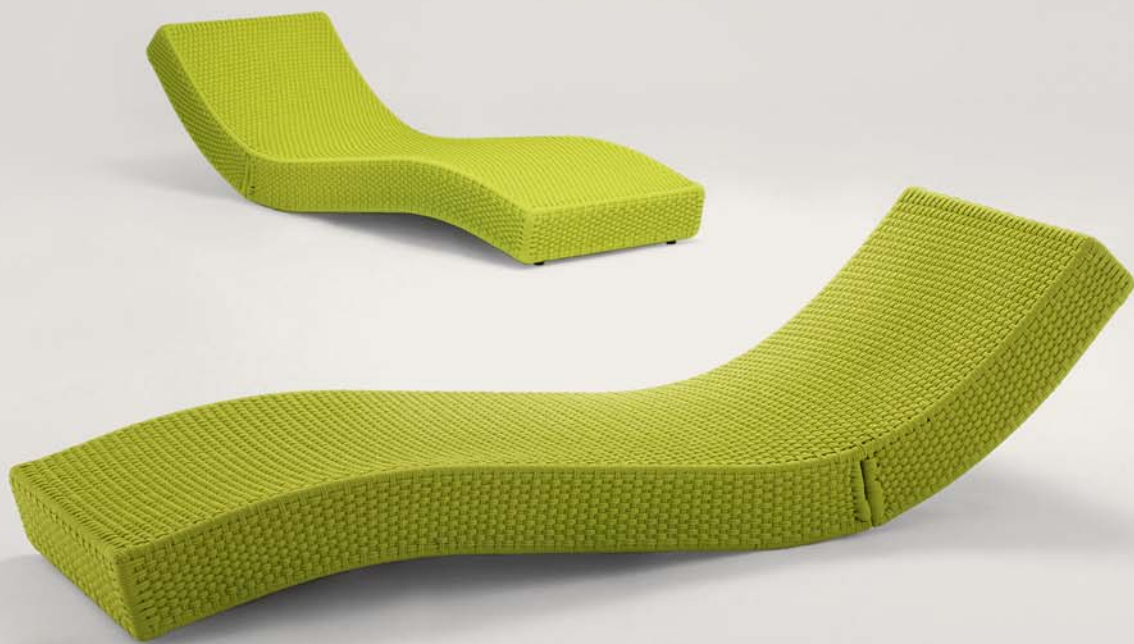
Sun bed with backrest adjustable in one position in addition to the rest position. Structure made of stainless steel with a satin finish, plastic spacers. Padding in stress resistant expanded polyurethane, foam covering in waterproof polyester. Removable cover available in the fabrics Luz, Rope T, Light or Brio. The use of a Winter Set protection cover is recommended.

Lit de repos pour l'extérieur avec dossier rabattable sur une position exclue la position de repos. Structure en acier inox mat, écarteurs en matériau plastique. Rembourrage en polyuréthane indéformable avec sous-housse en polyester hydrofuge. Revêtement déhoussable en tissu Luz, Rope T, Light ou Brio. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set.

Tumbona con respaldo ajustable en una posición además de la posición inicial. Estructura de acero inoxidable satinado, patines de plástico. Relleno de poliuretano expandido diferenciado, funda en tejido poliéster impermeable. Tapizado desenfundable a escoger entre los tejidos Luz, Rope T, Light o Brio. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set.

Liege mit einer verstellbaren Rückenlehne, die horizontal geklappt werden kann. Gestell aus satiniertem rostfreiem Stahl, Kunststoffgleiter. Polsterung aus unverformbarem Polyurethan-Schaum mit wasser-abstoßendem Polyesterüberzug. Abnehmbarer Bezug aus den Stoffen Luz, Rope T, Light oder Brio. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set.

WAVE



B09 woven with Corda Rope T105

Design: Francesco Rota

B09 chaise longue



Chaise longue con schienale regolabile in due posizioni oltre a quella di riposo. Struttura in acciaio trattato con cataforesi e verniciato, puntali in materiale plastico. Rivestimento fisso intrecciato a mano realizzato in Rope Corda 06. È necessario l'uso di un materassino, in poliuretano e poliestere, e di un cuscino di appoggio; rivestimento sfoderabile nei tessuti Luz, Rope T o Brio. Il materassino è disponibile anche nella versione Flex. È consigliato l'uso di un winter set di protezione.

Chaise longue with backrest adjustable in two positions in addition to the rest position. Structure made of cataphoresis treated and varnished steel, plastic spacers. The fixed upholstery cover is hand woven with Rope Corda 06. A seat pad, made of polyurethane and polyester, and a back cushion are necessary for enhanced comfort. Removable cover in the fabrics Luz, Rope T or Brio. A Flex seat pad is also available. The use of a Winter Set protection cover is recommended.

Chaise longue avec dossier rabattable en deux positions exclue la position de repos. Structure en acier traité par cataphorèse et verni, écarteurs en matériau plastique. Revêtement fixe en Rope Corda 06 tressé à la main. Un coussin d'assise, en polyuréthane et polyester et un coussin d'appui sont nécessaires pour le confort du siège. Revêtement déhoussable en tissu Luz, Rope ou Brio. Le coussin d'assise est disponible aussi en Flex. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set.

Chaise longue con respaldo ajustable en dos posiciones además de la posición inicial. Estructura de acero tratado con cataforesis y barnizado, patines de plástico. Tapizado fijo tejido a mano con Rope Corda 06. Una colchoneta, en poliuretano y poliéster y un cojín suelto son necesarios para un confort completo. Tapizado desenfundable en tejido Luz, Rope T o Brio. La colchoneta está también disponible en Flex. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set.

Liege mit einer in zwei Stellungen über der Ruhestand verstellbaren Rückenlehne. Gestell aus lackiertem und kataphorisiertem Stahl, Kunststoffgleiter. Der feste Bezug wird mit Rope Corda 06 per Hand gewoben. Eine Auflage aus Polyurethan und Polyester und ein Rückenkissen sind aus Komfort-Gründen nötig. Abnehmbarer Bezug aus Luz, Rope T oder Brio Stoff. Flex Auflagen stehen alternativ zur Verfügung. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set.

SIDE TABLES



Design: Marco Merendi

B107E side table



B107D side table



B107C side table



Serie di tavolini in ceramica con forme, dimensioni e colori diversi. I Calatini sono decorati a mano da Nicolò Morales in bianco, tono su tono, o con effetti cromatici ogni volta diversi che fanno di ogni tavolino un pezzo unico. Soprattutto in inverno, è necessario l'uso di un winter set di protezione.

Series of ceramics side tables with different shapes, dimensions and colours. Calatini tables are hand decorated by Nicolò Morales in white colour, tone on tone, or with always different chromatic effects, which make of each side table a unique piece. Especially in winter, the use of the Winter Set protection cover is necessary.

Série de petites tables en céramique avec des formes, des coloris et des dimensions différents, Les Calatini sont décorées à la main par Nicolò Morales en blanc, ton sur ton, ou avec des effets chromatiques différents qui rendent chaque petite table une pièce unique. Spécialement en hiver, l'utilisation de la housse de protection Winter Set est nécessaire.

Serie de mesas auxiliares de cerámica con formas, dimensiones y colores diferentes. Las mesas Calatini están decoradas a mano por Nicolò Morales en color blanco, tono sobre tono, o con efectos cromáticos, que hacen de cada mesa una pieza única. Sobre todo en invierno, es necesario el uso de la funda de protección Winter Set.

Serie von Keramikbeistelltischen mit verschiedenen Formen, Massen und Farben. Die Tischen Calatini werden von Nicolò Morales Ton in Ton weiß lackiert oder mit Farbeffekten verziert, die jeden Tisch einzigartig machen. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set, vor allem im Winter.





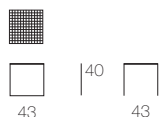
COCCHI



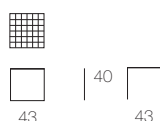
B105B with top in faience tiles PML112, B105E with top in faience tiles PMS062

Design: Marella Ferrera

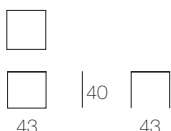
B105E side table, tiles cm 3,5x3,5



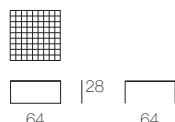
B105F side table, tiles cm 7x7



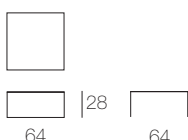
B105G side table, one tile



B105B side table, tiles cm 7x7



B105H side table, one tile



Serie di tavolini disponibili in diverse dimensioni. Struttura in acciaio inox Délabré, finitura esclusiva De Castelli. Puntali in materiale plastico. Il piano è dipinto a mano da Nicolò Morales ed è disponibile in diverse versioni. Può essere realizzato con un'unica piastrella in ceramica decorata con grandi disegni astratti, oppure composto da piastrelle in maiolica dipinte con colori miscelati a polveri e pigmenti o con disegni tipici della tradizione spagnola e araba, scomposti e ricomposti in modo del tutto casuale. Ogni tavolo Cocci è diverso dagli altri, è unico ed esclusivo. Soprattutto in inverno, è necessario l'uso di un winter set di protezione.

Series of side tables available in different dimensions. Structure made of Délabré stainless steel, a particular finishing made by De Castelli on an exclusivity basis. Plastic spacers. The top is painted by hand by Nicolò Morales and is available in different versions. It can consist of a single ceramic tile with large abstract designs, or can be composed of faience tiles, which are painted with colours created with natural powders and pigments or decorated with patterns reminiscent of Spanish and Arabic tradition, which are disassembled and assembled completely at random. Each Cocci table is different from all the others, unique and exclusive. Especially in winter, the use of the Winter Set protection cover is necessary.

Série de petites tables disponibles en plusieurs dimensions. Structure en acier inox fini Délabré, qui est une finition spéciale réalisée en exclusivité par De Castelli. Ecarteurs en matériau plastique. Le plateau est peint à la main par Nicolò Morales et il est disponible en versions différentes. Il peut être réalisé avec un seul carreau en céramique avec de grands dessins abstraits, ou bien composé de carreaux de faïence peints avec des coloris créés avec des poudres et des pigments naturels, ou décorés avec des dessins typiques de la tradition espagnole et arabe, décomposés et recomposés de façon tout à fait imprévisible. Chaque table Cocci est différente des autres, unique et exclusive. L'utilisation de la housse de protection Winter Set est nécessaire, spécialement en hiver.

Serie de mesas auxiliares disponibles en diferentes tamaños. Estructura de acero inox con acabado Délabré, un acabado especial realizado en exclusiva por De Castelli. Patines de plástico. El sobre es pintado a mano por Nicolò Morales y está disponible en versiones diferentes. Se puede realizar con un solo azulejo de cerámica con grandes diseños abstractos, o con azulejos de mayólica pintados con colores creados con polvos y pigmentos naturales o con diseños típicos de la tradición española y árabe. Los diseños se descomponen y recomponen en modo casual. Cada mesa Cocci es diferente de las demás, única y exclusiva. Sobre todo en invierno, es necesario el uso de la funda de protección Winter Set.

Serie von Beistelltischen, in verschiedenen Massen erhältlich. Gestell aus Délabré verfeinertem rostfreiem Stahl. Diese besondere Feinbearbeitung wird exklusiv von De Castelli verwirklicht. Kunststoffgleiter. Das Top wird von Nicolò Morales gemalt und steht in verschiedenen Versionen zur Verfügung. Es kann entweder mit einer einzigen Fliese mit breiten abstrakten Mustern oder mit Fayencefliesen verwirklicht werden, die mit Farben stammend aus der Mischung von natürlichen Pulvern und Pigmenten gemahlt oder mit Mustern aus der spanischen und arabischen Tradition verziert werden, die wahllos zerlegt und wiederzusammengefügt werden. Jeder Tisch Cocci ist von allen anderen verschieden, einzigartig und exklusiv. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set, vor allem im Winter.





COCCHI







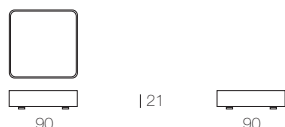


COVE

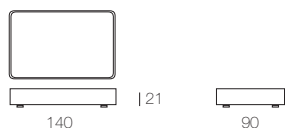


Design: Francesco Rota

B25H side table



B25L side table



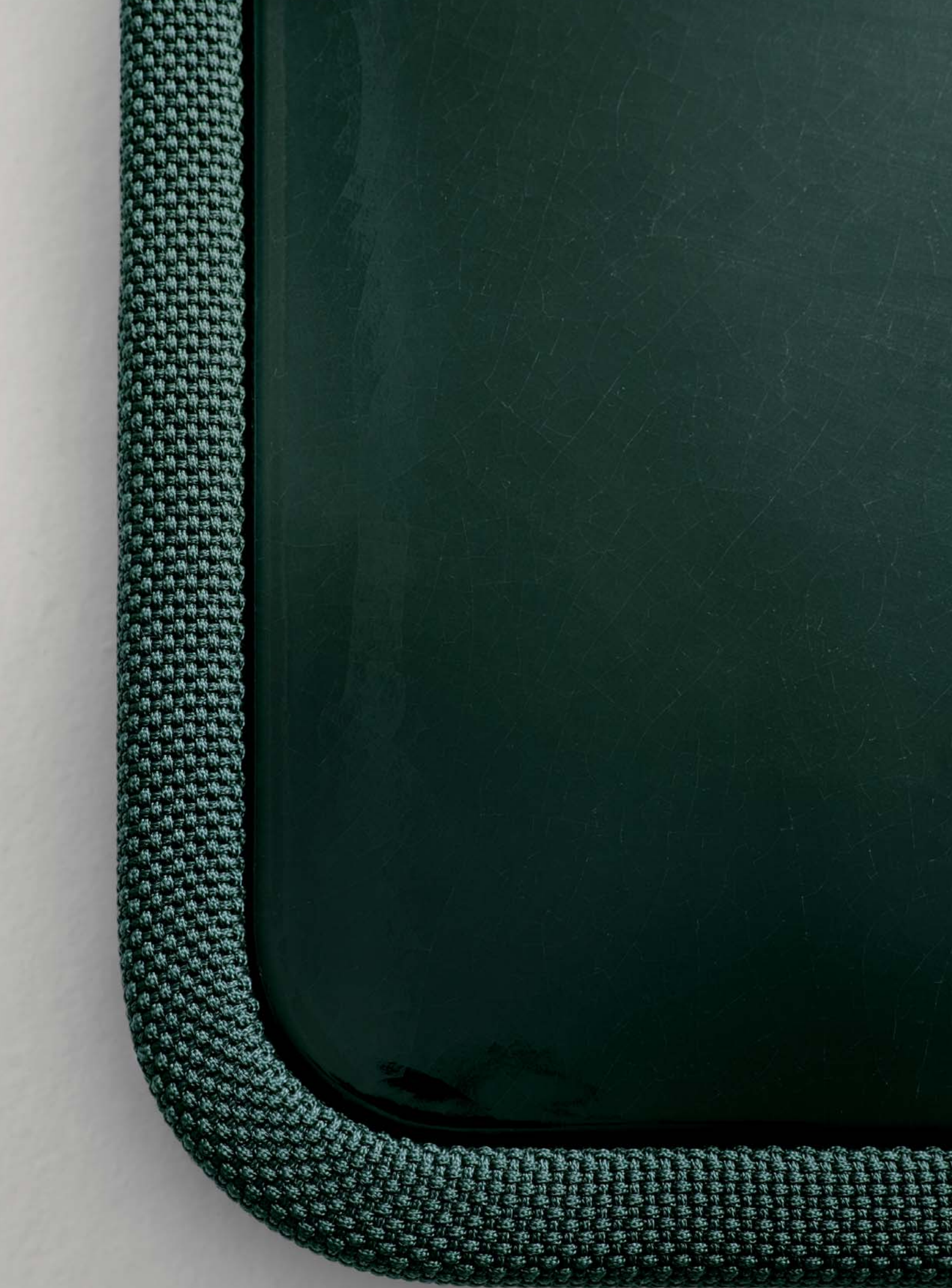
Tavolini con struttura in alluminio, puntali in materiale plastico. Rivestimento fisso per la piattaforma di base disponibile nei tessuti Rope M, Aquatech o Brio; piano in legno Accoya ® o in Luce, un materiale naturale lavorato a mano con tecniche tradizionali. È consigliato l'uso di un winter set di protezione. La serie Cove comprende anche poltroncina, piattaforme modulari, pouf e lettino.

Side tables with aluminium structure, plastic spacers. Fixed structure cover available in the fabrics Rope M, Aquatech or Brio; top in Accoya ® wood or Luce, a natural material produced by hand with traditional techniques. The use of a Winter Set protection cover is recommended. The series Cove also includes an armchair, modular platforms, poufs and a sun bed.

Petites tables avec structure en aluminium, écarteurs en matériau plastique. Revêtement fixe de la base en tissu Rope M, Aquatech ou Brio; plateau en bois Accoya ® ou en Luce, un matériau naturel produit à la main avec des techniques traditionnelles. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set. La série Cove comprend également un fauteuil, des plateformes modulaires, un pouf et un lit de repos.

Mesas auxiliares con estructura en aluminio y patines de plástico. El tapizado de la base es fijo y está disponible en tejido Rope M, Aquatech o Brio; sobre en madera de Accoya ® o en Luce, un material natural producido a mano con técnicas tradicionales. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set. La serie Cove incluye también una butaca, plataformas modulares, poufs y una tumbona.

Beistelltische mit Aluminiumgestell, Kunststoffgleitern. Fester Basisbezug in den Stoffen Rope M, Aquatech oder Brio erhältlich; Platte aus Accoya ® Holz oder aus Luce, das ein natürliches, mit traditionellen Techniken handbearbeitetes Material ist. Wir empfehlen die Anwendung der Wetter-Schutzhülle Winter Set. Die Serie Cove umfasst auch Sessel, Anbauplattformen, Hocker und Liege.



Detail of Rope M fabric RM25 and Luce LVS526



FRAME



Design: Francesco Rota

B18N bench



B18H bench



B18G bench



B18F side table



B18V side table



B18K side table



B18J side table



Tavolini e panche con struttura in profili di alluminio. Rivestimento fisso in Rope Treccia 95 tinta unita, bicolore o mélange o in Aquatech Treccia 95 tinta unita. Particolari in acciaio inox, puntali in materiale plastico. Alcuni dei tavolini Frame possono essere utilizzati anche in composizioni realizzate con gli elementi della serie Welcome. È consigliato l'uso di un winter set di protezione. La serie Frame comprende anche sedia, poltrone, chaise longue, piattaforme ed elementi modulari.

Side tables and benches with structure made of aluminium sections. Fixed cover in Rope Treccia 95 in one solid colour, two-colour or mélange colour or Aquatech Treccia 95 in one solid colour. Visible parts in stainless steel, plastic spacers. Some of the Frame side tables can be used also in compositions created with elements of the series Welcome. The use of a Winter Set protection cover is recommended. The series Frame also includes a chair, armchairs, chaise longue, platforms, and modular elements.

Petites tables et bancs avec structure en profilés d'aluminium. Revêtement fixe en Rope Treccia 95 teinte unie, bicolore ou mélangée ou Aquatech Treccia 95 teinte unie. Parties visibles en acier inox, écarteurs en matériau plastique. Quelques unes des petites tables Frame peuvent être utilisées aussi dans les compositions réalisées avec les éléments de la série Welcome. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set. La série Frame comprend également une chaise, des fauteuils, des chaises longues, des plateformes et des éléments modulaires.

Mesas auxiliares y bancos con estructura fabricada con secciones de aluminio. Tapizado fijo en Rope Treccia 95 en color sólido, bicolor o mezcla o Aquatech Treccia 95 en color sólido. Partes a la vista en acero inoxidable, patines de plástico. Algunas de las mesas auxiliares Frame pueden utilizarse también en composiciones hechas con los elementos de la serie Welcome. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set. La serie Frame incluye también silla, butacas, chaise longue, plataformas, y elementos modulares.

Beistelltischen und Banken mit Gestell aus Aluminiumprofilen. Fester Bezug aus Rope Treccia 95 ein-, zweifarbigen oder Mélange oder Aquatech Treccia 95 einfarbigem. Sichtbare Bestandteile aus rostfreiem Stahl, Kunststoffgleiter. Einige der Frame Beistelltische können auch bei Kompositionen von Sitzelementen der Serie Welcome angewandt werden. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set. Die Serie Frame umfasst auch Stühle, Sessel, Chaiselongue, Plattformen und Anbausitzelemente.

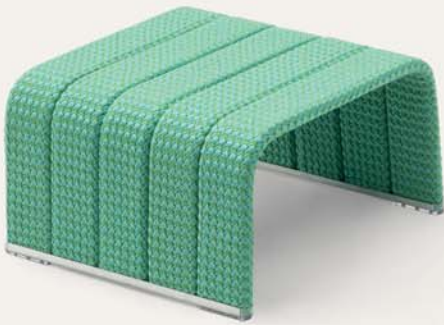
FRAME







Detail of Treccia Rope TR031559, TR283135

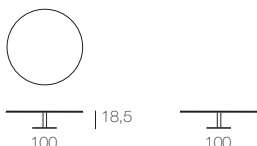


GIRO

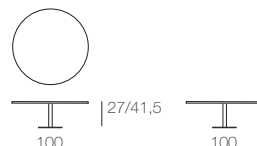


Design: Francesco Rota

B58D side table



B58B side table



B58C side table



B58H side table



Tavolini con struttura in alluminio e acciaio verniciati nei colori avorio, grafite o wengé. Piano in cemento alleggerito nei colori avorio, grafite o wengé, in legno Accoya®, in Venice o Luce, materiali naturali lavorati a mano con tecniche tradizionali. Il piano è girevole e regolabile attraverso un meccanismo a vite in acciaio inox. Il tavolino alto cm. 18,5 ha il piano fisso. I tavolini Giro sono disponibili anche nella versione con piano in acciaio, completamente verniciati lucidi nei colori avorio o grafite. È consigliato l'uso di un winter set di protezione. La serie Giro comprende anche tavoli alti disponibili nelle stesse finiture.

Side tables with structure made of varnished aluminium and steel in avorio, grafite or wengé colour. Top in lightened concrete in avorio, grafite or wengé colour, in Accoya® wood, in Venice or Luce, natural materials produced by hand with traditional techniques. The top rotates on itself and is adjustable by means of a stainless steel worm gear. The cm. 18,5 high side table has a fixed top. The side tables Giro are available also with steel top; in this case, they are gloss-varnished in avorio or grafite colour. The use of a Winter Set protection cover is recommended. The series Giro also includes high tables available in the same finishes.

Petites tables avec structure en aluminium et acier verni en coloris avorio, grafite ou wengé. Plateau en béton allégé en coloris avorio, grafite ou wengé, en bois Accoya®, en Luce ou Venice, des matériaux naturels produits à la main avec des techniques traditionnelles. Le plateau est pivotant et réglable grâce à un mécanisme à vis en acier inox. La petite table avec hauteur cm. 18,5 a le plateau fixe. Les petites tables Giro sont aussi disponibles avec plateau en acier ; en ce cas ils sont vernis brillant en coloris avorio ou grafite. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set. La série Giro comprend également des tables hautes avec les mêmes finitions.

Mesas auxiliares con estructura de aluminio y acero barnizado en color avorio, grafite o wengé. Sobre de cemento aligerado en color avorio, grafite o wengé, en madera de Accoya®, en Luce o Venice, materiales naturales producidos a mano con técnicas tradicionales. El sobre es giratorio y regulable, gracias a un mecanismo de tornillo en acero inoxidable. El sobre de la mesa auxiliar de altura cm. 18,5 es fijo. Las mesas auxiliares Giro están disponibles también con sobre de acero; en este caso están barnizados en brillo en color avorio o grafite. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set. La serie Giro incluye también mesas altas, disponibles en los mismos acabados.

Beistelltische mit Gestell aus lackiertem Aluminium und Stahl in den Farben avorio, grafite oder wengé. Platte aus natürlicher Betonmischung in den Farben avorio, grafite oder wengé, aus Accoya® Holz, aus Luce oder Venice, die natürliche, mit traditionellen Techniken handbearbeiteten Materialien sind. Die Platte ist drehbar und höhenverstellbar dank eines Schraubgewindes aus rostfreiem Stahl. Die Platte des cm. 18,5 hohen Beistelltisches ist fest. Die Beistelltische Giro sind auch mit Stahlplatte erhältlich; in diesem Fall, sind sie in avorio oder grafite glanzlackiert. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set. Die Serie Giro umfasst auch Tische in den gleichen Ausführungen.

GIRO





GIRO



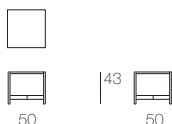


HERON

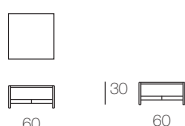


Design: Francesco Rota

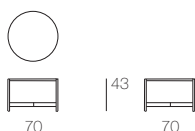
B45E side table



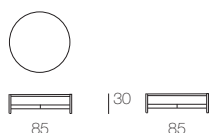
B45D side table



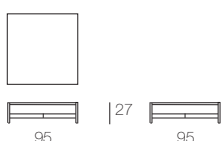
B45H side table



B45G side table



B45Q side table



Tavolini disponibili in dimensioni e altezze diverse. Struttura in acciaio inox verniciato nei colori avorio o grafite, puntali in materiale plastico. Piano in pietra bianca, in marmo nero, in legno Accoya®, in Venice o Luce, materiali naturali lavorati a mano con tecniche tradizionali. È consigliato l'uso di un winter set di protezione.

Side tables with different dimensions and heights. Structure made of varnished stainless steel in avorio or grafite colour, plastic spacers. Top in white stone, black marble, Accoya® wood, in Venice or Luce, natural materials produced by hand with traditional techniques. The use of a Winter Set protection cover is recommended.

Petites tables de différentes hauteurs et dimensions. Structure en acier inox verni en coloris avorio ou grafite, écarteurs en matériau plastique. Plateau en pierre blanche, en marbre noir, en bois Accoya®, en Luce ou Venice, des matériaux naturels produits à la main avec des techniques traditionnelles. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set.

Mesas auxiliares en distintos tamaños y alturas. Estructura de acero inox barnizado en color avorio o grafite, patines de plástico. Sobre en piedra blanca, mármol negro, madera de Accoya®, en Luce o Venice, materiales naturales producidos a mano con técnicas tradicionales. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set.

Beistelltische mit verschiedenen Höhen und Massen. Gestell aus lackiertem rostfreiem Stahl in den Farben avorio oder grafite, Kunststoffgleiter. Platte aus weißem Stein, schwarzem Marmor, Accoya® Holz, aus Luce oder Venice, die natürliche, mit traditionellen Techniken handbearbeiteten Materialien sind. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set.

HERON



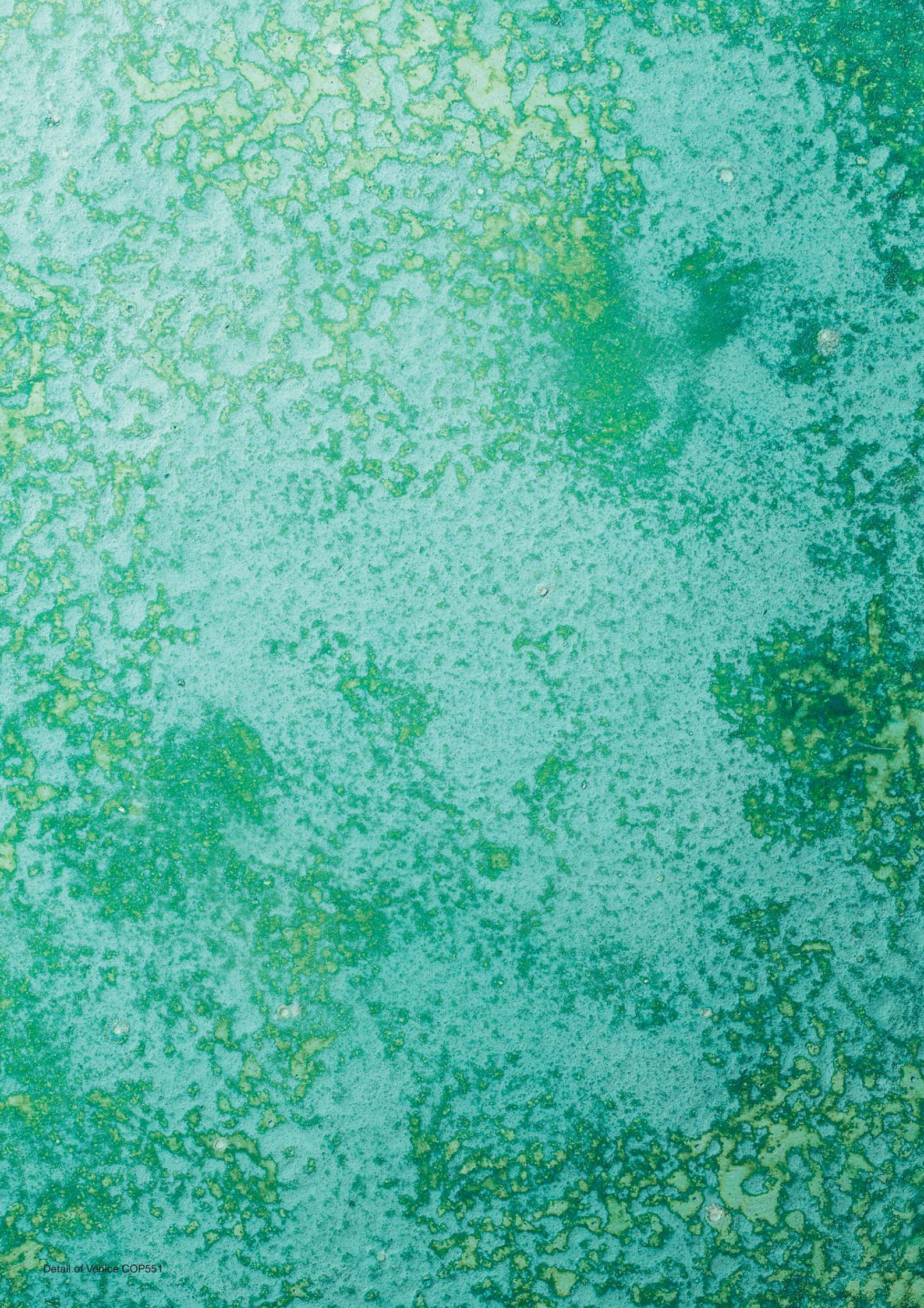
B45D, B45E with top in marble 001



HERON







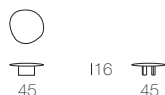


ISOLE

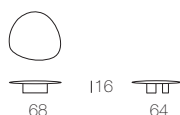


Design: Marella Ferrera

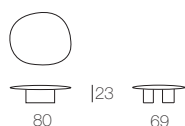
B108A side table



B108B side table



B108C side table



Tavolini con piano in pietra disponibili in diverse dimensioni. Base in acciaio inox verniciato opaco, puntali in materiale plastico. Piano sagomato di forma irregolare in Pietra di Comiso. È consigliato l'uso di un winter set di protezione.

Side tables with stone top available in different dimensions. Base made of matt-varnished stainless steel, plastic spacers. Top with a shaped irregular form made of Pietra di Comiso. We recommend the use of the Winter Set protection cover.

Petites tables avec plateau de pierre, disponibles en des dimensions différentes. Base en acier inox verni mat, écarteurs en matériau plastique. Plateau arrondi en forme irrégulière en Pietra di Comiso. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set.

Mesas auxiliares con sobre de piedra, disponibles en alturas distintas. Base de acero barnizado en mate, patines de plástico. Sobre redondeada de forma irregular en Pietra di Comiso. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set.

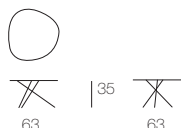
Beistelltische mit Steinplatte, in verschiedenen Höhen erhältlich. Basis aus mattlackiertem Stahl, Kunststoffgleiter. Verformtes Top mit unregelmäßiger Form aus Pietra di Comiso. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set.

LEVER

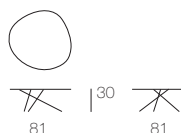


Design: Francesco Rota

B103BE side table



B103AE side table



Serie di tavolini con base e piano in acciaio inox, disponibili in Ornué, una particolare finitura spazzolata a mano realizzata in esclusiva da De Castelli. Questo tipo di finitura, se utilizzata all'esterno, permette una naturale ossidazione del materiale di base e una conseguente moderata variazione della tonalità. È consigliato l'uso di un winter set di protezione.

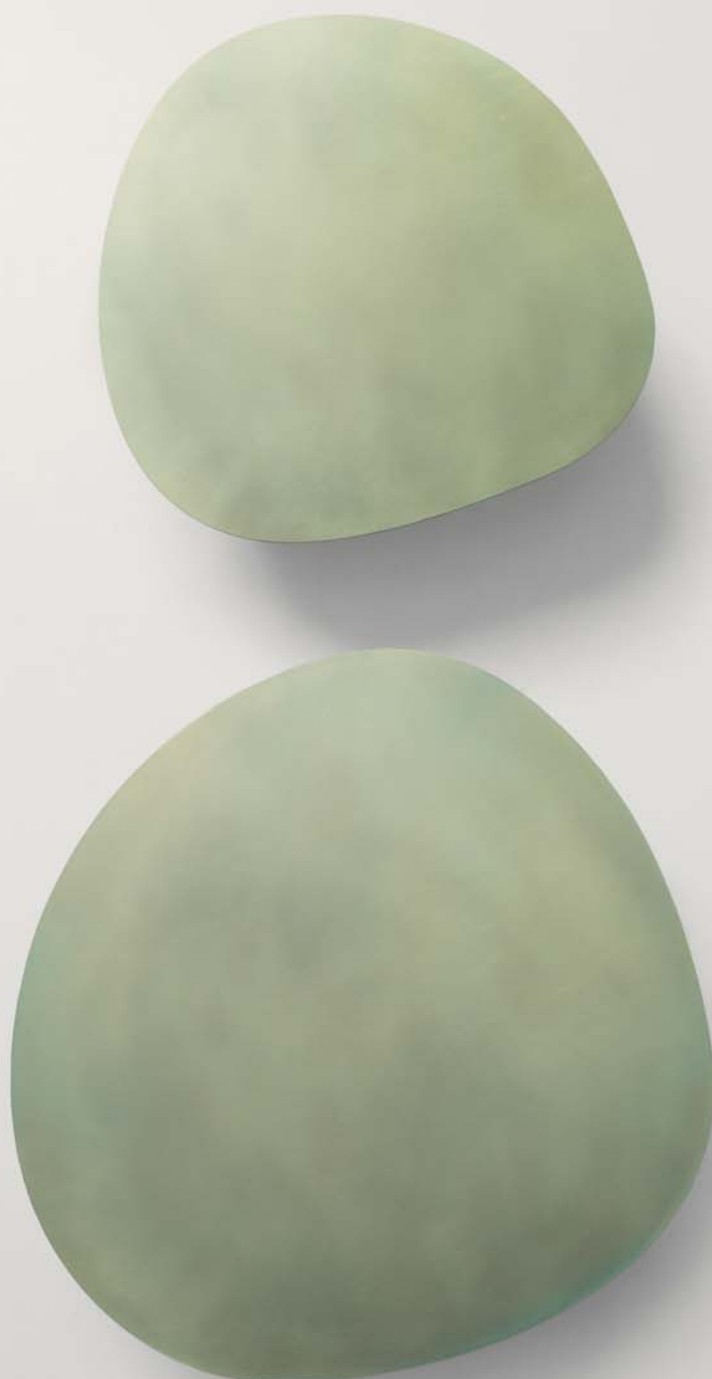
Series of side tables with base and top made of Ornué finished stainless steel; this particular hand brushed finishing is made by De Castelli on an exclusivity basis. When used in exterior environments, this finishing allows for a natural oxidation of the base material and a consequent moderate change in the colour tone. We recommend the use of the Winter Set.

Série de petites tables avec base et plateau en acier inox traité Ornué, une finition spéciale brossée à la main réalisée en exclusivité par De Castelli. Cette finition utilisée en milieux extérieurs permet une oxydation naturelle du matériau de base et, par conséquent, une légère modification de la tonalité. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set.

Serie de mesas auxiliares con base y sobre de acero inox con acabado Ornué, un acabado especial cepillado a mano realizado en exclusiva por De Castelli. Esto acabado, si utilizado al exterior, permite una oxidación natural del material de base, lo que provoca una variación pequeña de la tonalidad de color. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set.

Serie von Beistelltischen mit Basis und Platte aus Ornué verfeinertem rostfreiem Stahl, eine besondere handgebürstete Feinbearbeitung, die exklusiv von De Castelli verwirklicht wird. In Außenbereichen verwendet, entwickelt diese Verfeinerung eine Oxydation des Grundmaterials und eine konsequente, leichte Veränderung der Farbtöne. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set.



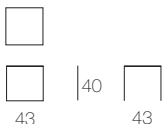


LIO

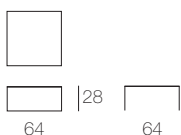


Design: CRS Paola Lenti

B137A side table



B137B side table



Serie di tavolini disponibili in diverse dimensioni. Struttura in acciaio inox Délabré, finitura esclusiva De Castelli. Puntali in materiale plastico. Il piano è realizzato in Venice, un materiale la cui tecnica di produzione manuale, che miscela materiali e leganti naturali, rende ogni tavolino diverso dagli altri, unico ed esclusivo. Al piano in Venice è applicato un trattamento idro-oleo repellente e una lucidatura a cera che lo rende adatto ad essere usato all'esterno. È consigliato l'uso di un winter set di protezione.

Series of side tables available in different dimensions. Structure made of Délabré finished stainless steel, a special finishing made by De Castelli on an exclusivity basis. The top is made of Venice, a material resulting from a hand production technique, which mixes natural materials and binders and make each table different from the other, unique and exclusive. The top in Venice is treated water and oil repellent and is wax polished, making it suited to an outdoor use. We recommend the use of a Winter Set protection cover.

Série de petites tables disponibles en dimensions différentes. Structure en acier inox fini Délabré, une finition spéciale réalisée en exclusivité par De Castelli. Ecarteurs en matériau plastique. Le plateau est réalisé en Venice, un matériau dont la technique de production manuelle, qui mélange des matériaux et des liants naturels, rend chaque table différente des autres, unique et exclusive. Le plateau en Venice est traité contre l'eau et les matières grasses et encaustiqué, ce qui le rend utilisable à l'extérieur. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set.

Serie de mesas auxiliares en distintos tamaños. Estructura de acero inoxidable con acabado Délabré, un acabado especial realizado en exclusiva por De Castelli. Patines de plástico. El sobre esta realizado en Venice, un material producido con una técnica manual que mezcla materiales y aglutinantes naturales y que hace cada mesa diferente de las otras, única y exclusiva. El sobre en Venice está tratado contra agua y aceite y pulido con cera, es por tanto apropiada para su uso en exterior. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set.

Serie von Beistelltischen mit verschiedenen Massen. Gestell aus Délabré verfeinertem rostfreiem Stahl, einer besonderen Feinbearbeitung, die exklusiv von De Castelli verwirklicht wird. Kunststoffgleiter. Die Platte ist aus Venice, ein Material, dessen Handbearbeitungstechnik natürliche Materialien und Bindemittel mischt: dadurch ist jeder Beistelltisch von allen anderen verschieden, einzigartig und exklusiv. Das Top aus Venice wird Öl- und Wasserabweisend behandelt und mit Wachs poliert, darum ist es für Außenbereiche geeignet. Wir empfehlen die Anwendung der Witterschutzhülle Winter Set.

PLANO



Design: Francesco Rota

B47S side table



Tavolino con struttura in acciaio trattato con cataforesi e verniciato nei colori avorio, grafite o wengé, puntali in materiale plastico. Piano in cemento alleggerito nei colori avorio, grafite o wengé abbinato ai colori della struttura. È consigliato l'uso di un winter set di protezione. La serie comprende anche tavoli da pranzo e librerie a due o a quattro ripiani.

Side table with structure made of cataphoresis treated and varnished steel in avorio, grafite or wengé colour, plastic spacers. Top made of lightened concrete in avorio, grafite or wengé colour matching the structure. We recommend the use of the Winter Set. The series also includes dining tables and bookshelves with two or four shelves.

Petite table avec structure en acier traité par cataphorèse et verni en coloris avorio, grafite ou wengé, écarteurs en matériau plastique. Plateau en béton allégé en coloris avorio, grafite ou wengé coordonnés à la structure. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set. La série Plano comprend également des tables à manger et des étagères à deux et quatre plans.

Mesa auxiliar con estructura de acero tratado con cataforesis y barnizado en color avorio, grafite o wengé, patines de plástico. Sobre en cemento aligerado en color avorio, grafite o wengé combinado con la estructura. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set. La serie incluye también mesas de comedor y librerías con dos o cuatro baldas.

Beistelltisch mit Gestell aus lackiertem kataphorisiertem Stahl in den Farben avorio, grafite oder wengé. Kunststoffgleiter. Fläche aus natürlicher Betonmischung in den Farben avorio, grafite oder wengé, auf die Gestellfarbe abgestimmt. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set. Die Serie Plano umfasst auch Esstische und Bücherregalen mit zwei oder vier Flächen.

PLANO





PORTOFINO

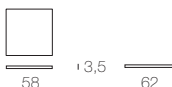


Design: Vincent Van Duysen

B95D stool



B95E tray



Utilizzando il vassoio codice B95E è possibile trasformare lo sgabello Portofino in un tavolino di servizio. Il vassoio ha il bordo in massello di robinia: naturale, in abbinamento al piano in alluminio verniciato bianco, o tinto scuro, in abbinamento al piano in alluminio verniciato grigio scuro. È consigliato l'uso di un winter set di protezione. La serie Portofino comprende anche una sedia con braccioli, una poltroncina, una sdraio disponibile in due dimensioni, tavoli da pranzo e bistrot, una poltrona e un divano.

It is possible to turn the Portofino stool in a side table using the tray item No. B95E. The tray has the border in locust heartwood: in natural colour, matching the white varnished aluminium top or dark dyed, matching the varnished aluminium top in grigio scuro colour. The use of a Winter Set protection cover is recommended. The series Portofino also includes a chair with armrests, a lounge chair, a deckchair available in two different dimensions, dining and bistro tables, an armchair and a sofa.

On peut transformer le tabouret Portofino en petite table en utilisant le plateau code B95E. Le plateau a les bords en bois massif de robinier: en coloris naturel, combiné au plan en aluminium verni blanc, ou teinté foncé combiné au plan en aluminium verni grigio scuro. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set. La série Portofino comprend également une chaise avec accoudoirs, un petit fauteuil, un transat disponible en deux dimensions, des tables hautes, un fauteuil et un canapé.

Se puede convertir la otomana Portofino en mesita auxiliar colocando la bandeja código B95E sobre su estructura. La bandeja tiene el borde en madera maciza de robinia: en color natural, a juego con el sobre en aluminio barnizado blanco, o teñido en color oscuro, a juego con el sobre en aluminio barnizado grigio scuro. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set. La serie Portofino incluye también una silla de brazos, una butaca pequeña, una tumbona en dos tamaños, mesas de comedor, una butaca y un sofá.

Durch die Verwendung des Servierbrettes Code B95E, ist es möglich, der Hocker in einem Beistelltisch zu verwandeln. Das Tablett hat einen Rahmen aus Robinienmassivholz: naturfarbig, mit der weiß lackierten Aluminiumplatte kombiniert, oder dunkelgefärbt, mit der grigio scuro lackierten Aluminiumplatte kombiniert. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set. Die Serie Portofino umfasst auch einen Armstuhl, einen kleinen Sessel, einen Liegestuhl in zwei verschiedenen Massen, rechteckige und viereckige Tischen, einen Sessel und ein Sofa.



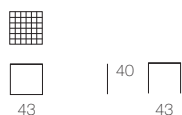
As awarded by The Chicago Athenaeum: Museum of Architecture and Design 2016

SCIARA

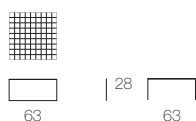


Design: Marella Ferrera

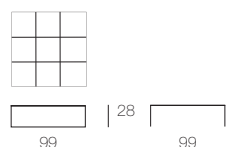
B115A side table, tiles cm 7x7



B115B side table, tiles cm 7x7



B115C side table, tiles cm 32x32



Serie di tavolini disponibili in diverse dimensioni. Struttura in acciaio inox Délabré, finitura esclusiva De Castelli. Puntali in materiale plastico. Piano composto da piastrelle quadrate di lava, tagliate a mano e decorate con vetro fuso. Questo singolare tipo di lavorazione nasce dalla contaminazione fra lo spirito creativo dell'azienda Paola Lenti e la tecnica produttiva di Nerosicilia: le piastrelle sono pezzi unici e sono selezionate per essere abbinare fra loro secondo criteri estetici suggeriti dalle sfumature di colore ottenute. Grazie alle diverse fasi di produzione, ogni tavolo Sciara è differente dagli altri. È consigliato l'uso di un winter set di protezione. La serie Sciara comprende anche un tavolo da pranzo.

Series of side tables with different dimensions. Structure made of Délabré finished stainless steel, a finishing made by De Castelli on an exclusivity basis. Plastic spacers. Top composed of lava stone tiles, hand cut and decorated with melted glass. The unique outcome originates from the creativity of the Paola Lenti Company merged with the production technique of Nerosicilia: the tiles are unique pieces that are selected and combined with each other according to aesthetic criteria based on the resulting colour shades. Because of the different production phases, each Sciara table is different from the others. We recommend the use of the Winter Set protection cover. The series Sciara includes also a dining table.

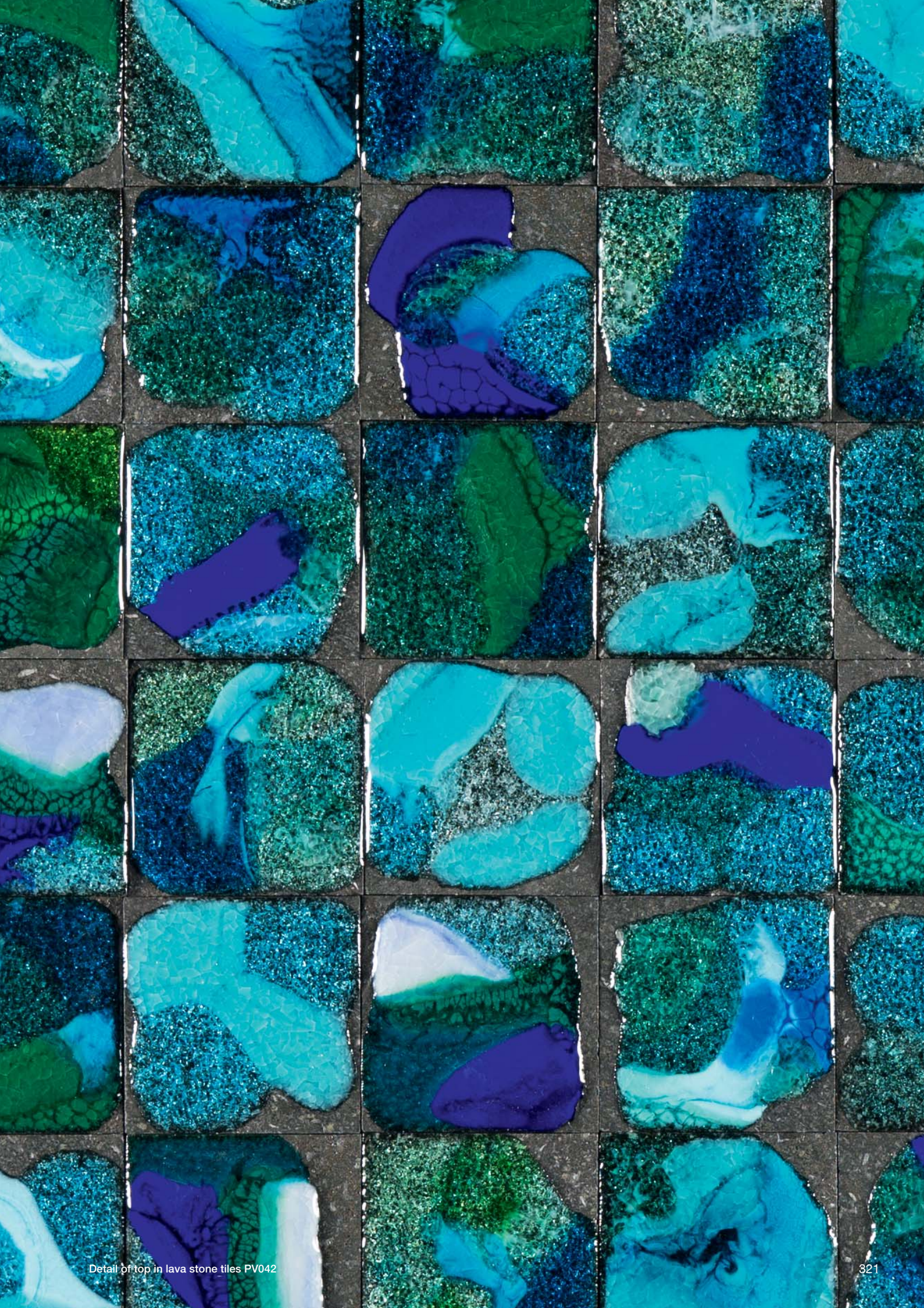
Série de petites tables de dimensions différentes. Structure en acier fini Délabré, une finition réalisée en exclusivité par De Castelli. Ecarteurs en matériau plastique. Plateau composé de carreaux de lave coupés à la main et décorés avec du verre fondu. Cette réalisation originale naît de la contamination entre l'esprit créatif de la société Paola Lenti et la technique de production de Nerosicilia: les carreaux sont des pièces uniques et sont sélectionnés et combinés entre eux selon des critères esthétiques suggérés par les nuances de coloris obtenues. Grâce à différentes phases de production, chaque table Sciara est différente des autres. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set. La série Sciara comprend aussi une table haute.

Serie de mesas auxiliares disponibles en tamaños diferentes. Estructura de acero inox con acabado Délabré, un acabado realizado en exclusiva por De Castelli. Patines de plástico. Sobre compuesto de azulejos cuadrados de lava, cortados a mano y decorados con vidrio fundido. Esta manufactura original nace de la creatividad de la sociedad Paola Lenti combinada con la técnica de producción de Nerosicilia: los azulejos son piezas únicas y están seleccionados y combinados entre si según criterios estéticos sugeridos por los tonos de color obtenidos. Gracias a las diferentes fases de producción, cada mesa Sciara es diferente de las demás. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set. La serie Sciara incluye también una mesa de comedor.

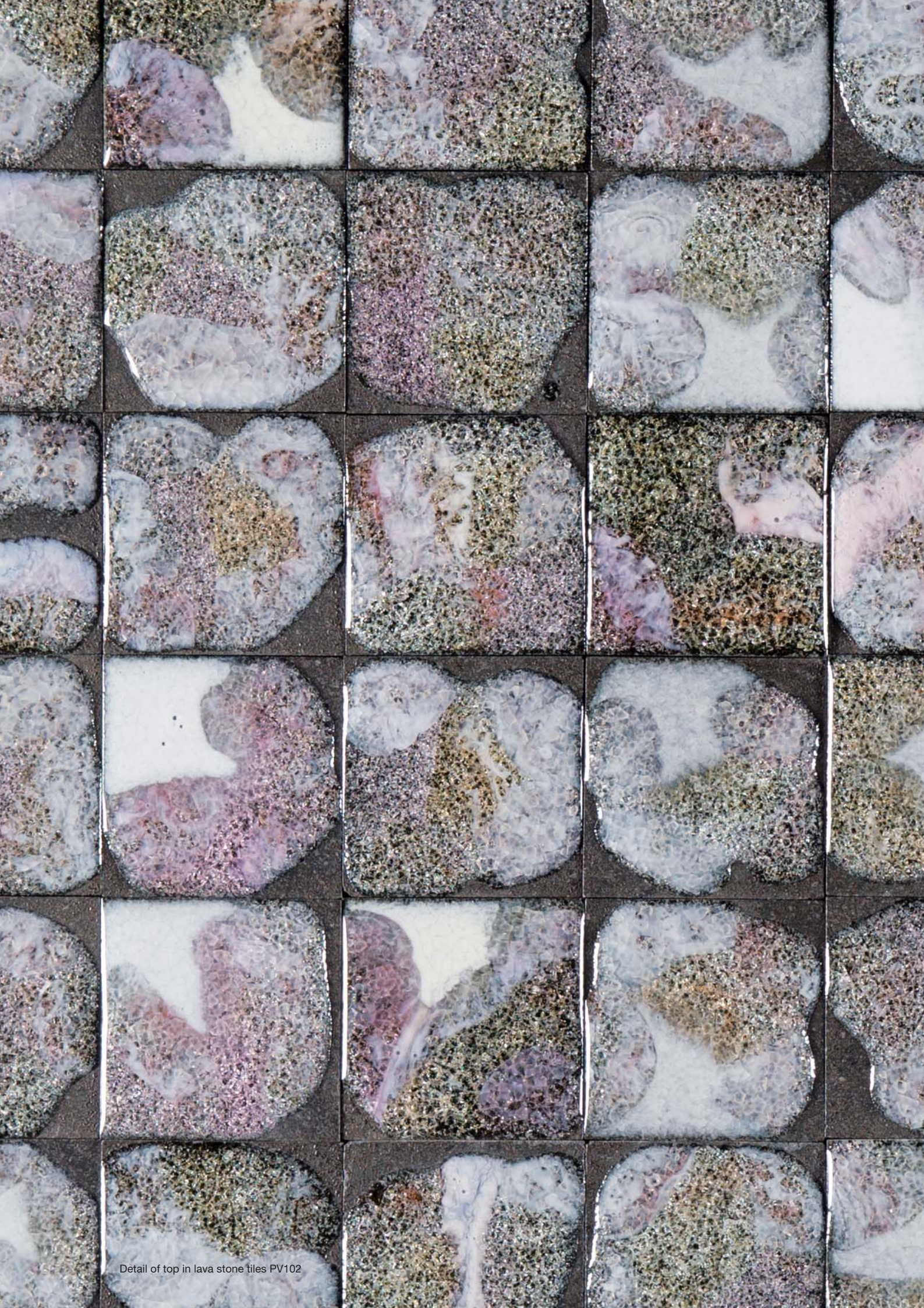
Serie von Beistelltischen mit verschiedenen Massen. Gestell aus Délabré verfeinertem rostfreiem Stahl, einer Feinbearbeitung, die exklusiv von De Castelli verwirklicht wird. Kunststoffgleiter. Top bestehend aus viereckigen Fliesen aus Lavastein, die per Hand geschnitten und mit geschmolzenem Glas dekoriert werden. Diese besondere Bearbeitung entsteht aus der Kooperation des Kreativitätsgeists der Gesellschaft Paola Lenti und der Produktionstechnik von Nerosicilia: die Fliesen sind Einzelstücke und werden nach ästhetischen Kriterien, die direkt aus den gewonnenen Farbtönen stammen, ausgewählt und miteinander kombiniert. Dank den verschiedenen Produktionsphasen, ist jeder Sciara Tisch von allen anderen verschieden. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set. Die Serie Sciara umfasst auch einen Esstisch.

SCIARA





Detail of top in lava stone tiles PV042



Detail of top in lava stone tiles PV102

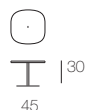


STRAP

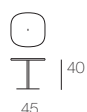


Design: Victor Carrasco

B83A side table



B83B side table



B83C side table



Serie composta da tavolini in diverse dimensioni. Struttura in alluminio verniciato opaco nei colori avorio, grafite, fucsia, arancio, verde mela o acquamarina. Puntali in materiale plastico. Al centro del piano è presente una piccola maniglia in Rope Corda 10 in colore abbinato al colore della struttura. È consigliato l'uso di un winter set di protezione.

Series of side tables available in different dimensions. Structure made of matt varnished aluminium available in avorio, grafite, fucsia, arancio, verde mela or acquamarina colours. Plastic spacers. The top is completed by a little central handle made of Rope Corda 10 matching the structure colour. The use of a Winter Set protection cover is recommended.

Série de petites tables de différentes dimensions. Structure en aluminium verni mat en coloris avorio, grafite, fucsia, arancio, verde mela ou acquamarina. Ecarteurs en matériau plastique. Le plateau est pourvu d'une petite poignée centrale en Rope Corda 10 en coloris coordonné à la structure. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set.

Serie compuesta de mesas auxiliares disponibles en distintos tamaños. Estructura en aluminio barnizado mate disponible en avorio, grafite, fucsia, arancio, verde mela o acquamarina. Patines de plástico. El sobre se completa con una pequeña asa central, en Rope Corda 10 a juego con la estructura. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set.

Serie von Beistelltischen in verschiedenen Massen erhältlich. Mattlackiertes Aluminiumgestell in den Farben avorio, grafite, fucsia, arancio, verde mela oder acquamarina. Kunststoffgleiter. In der Plattenmitte befindet sich ein kleiner Griff aus Rope Corda 10 Ton in Ton mit der Gestellfarbe. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set.



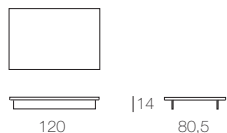


SUNSET

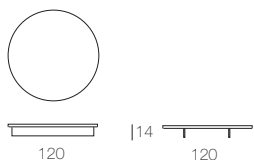


Design: Francesco Rota

B40C side table



B40F side table



Tavolini con struttura in acciaio trattato con cataforesi e verniciato nei colori avorio, grafite o wengé, puntali in materiale plastico. Piano in legno di sassofrasso naturale o tinto wengé, pietra bianca, marmo nero o Luce, un materiale naturale lavorato a mano con tecniche tradizionali. È consigliato l'uso di un winter set di protezione. La serie Sunset comprende anche tavoli da pranzo.

Side tables with structure made of cataphoresis treated, varnished steel in avorio, grafite or wengé colour, plastic spacers. Top in natural or wengé dyed Sassafras wood, white stone, black marble or Luce, a natural material produced by hand with traditional techniques. The use of a Winter Set protection cover is recommended. The series Sunset also includes dining tables.

Petites tables avec structure en acier traité par cataphorèse et verni en coloris avorio, grafite ou wengé, écarteurs en matériau plastique. Plateau en bois de sassafras naturel ou teinté wengé, en pierre blanche, en marbre noir ou en Luce, un matériau naturel produit à la main avec des techniques traditionnelles. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set. La série Sunset comprend également des tables à manger.

Mesas auxiliares con estructura de acero tratado con cataforesis y barnizado en color avorio, grafite o wengé, patines de plástico. Sobre en madera de Sassafras natural o teñido wengé, piedra blanca, mármol negro o en Luce, un material natural producido a mano con técnicas tradicionales. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set. La serie Sunset incluye también mesas de comedor.

Beistelltische mit Gestell aus lackiertem kataphorisiertem Stahl in den Farben avorio, grafite oder wengé, Kunststoffgleiter. Platte aus natürlichem oder wengé gefärbtem Sassafrasholz, weißem Stein, schwarzem Marmor oder aus Luce, das ein natürliches, mit traditionellen Techniken handbearbeitetes Material ist. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set. Die Serie Sunset umfasst auch Esstische.

SUNSET





SUNSET



CHAIRS AND STOOLS

AMABLE



Design: Victor Carrasco

B129AE chair



Sedia impilabile. Struttura in acciaio inox verniciato nei colori avorio o grafite, puntali in materiale plastico. Scocca in polietilene stampato disponibile nei colori bianco, ghiaccio o grafite in abbinamento alla struttura in acciaio. Rivestimento della parte interna della seduta asportabile, realizzato in Rope Corda 10 cucita a spirale. Togliendo il rivestimento in corda, è possibile impilare fino a tre sedie grazie ai fori passanti presenti sul piano di seduta. È consigliato l'uso di un winter set di protezione.

Stackable chair. Structure made of stainless steel varnished in avorio or grafite colour, plastic spacers. Shell made of molded polyethylene available in bianco, ghiaccio or grafite colour matching the steel structure. Removable upholstery of the seat area made of Rope Corda 10 sawn in a spiral-like pattern. It is possible to stack up to three chairs, after removing the upholstery, thanks to the holes existing in the seating area. We recommend the use of the Winter Set protection cover.

Chaise empilable. Structure en acier inox verni en coloris avorio ou grafite, écarteurs en matériau plastique. Assise en polyéthylène moulé disponible en coloris bianco, ghiaccio ou grafite coordonné à celui de la structure en acier. Revêtement de l'assise amovible et réalisé en Rope Corda 10 cousue en spirale. Le revêtement en corde enlevé, on peut empiler jusqu'à trois chaises grâce aux trous présents sur le plan de l'assise. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set.

Silla apilable. Estructura de acero inoxidable barnizado en color avorio o grafite, patines de plástico. Asiento en polietileno moldeado disponible en color bianco, ghiaccio o grafite a juego con la estructura de acero. Tapizado de la parte interna del asiento desmontable, realizado con Rope Corda 10 cosido en espiral. Al quitar el tapizado, se pueden apilar hasta tres sillas, por medio de los orificios presentes en el asiento. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set.

Stapelbarer Stuhl. Gestell aus avorio oder grafite farbig lackiertem rostfreiem Stahl, Kunststoffgleiter. Sitzaufbau aus geformtem Polyethylen, in den Farben bianco, ghiaccio oder grafite, mit dem Stahlgestell koordiniert. Entferntbarer Bezug des Sitzbereichs aus spiralweise genähtem Rope Corda 10. Nach Entfernung des Rope Sitzbezugs können max. drei Stühle gestapelt werden, dank der Löcher, die sich in der Sitzfläche befinden. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set.



Design: Francesco Rota

B32LE low chair



B32HE chair



Sedia disponibile in due altezze. Struttura interna in acciaio inox, base in acciaio inox satinato, verniciata opaco nei colori avorio o grafite o Délabré, finitura esclusiva De Castelli. Puntali in materiale plastico. Intreccio della struttura realizzato a mano in tessuto Light, in maglia tubolare Chain Outdoor con imbottitura in fibra di poliestere, in Rope Corda 10 o in Aquatech Corda 10. Cuscino di seduta fisso, completo di cinghie elastiche, in poliuretano idrorepellente rivestito in poliestere; rivestimento fisso, disponibile nei tessuti Aquatech, Luz, Rope T o Brio in abbinamento all'intreccio della struttura.   necessario l'uso di un cuscino di appoggio.   consigliato l'uso di un winter set di protezione. La serie Ami comprende anche poltroncina da tavolo, poltrona e divani in diverse dimensioni e tipologie.

Chair available in two different heights. Structure made of stainless steel, base in stainless steel, with a satin finish, matt varnished in avorio or grafite colour or Délabr  finished, a finishing made by De Castelli on an exclusivity basis. Plastic spacers. The structure upholstery is hand woven with Light fabric, Chain Outdoor tubular knit, filled with polyester fibre, Rope Corda 10 or Aquatech Corda 10. Fixed seat cushion, provided with elastic belts, in water repellent expanded polyurethane with polyester covering; fixed upholstery cover in the fabrics Aquatech, Luz, Rope T or Brio, matching the structural weave. A loose cushion is necessary for enhanced comfort. The use of a Winter Set protection cover is recommended. The Ami series also includes a compact armchair, an armchair and sofas in different dimensions and typologies.

Bridge disponible en deux hauteur. Structure en acier inox, base en acier inox mat, verni mat en coloris avorio ou grafite, ou fini Délabré, qui est une finition réalisée en exclusivité par De Castelli. Ecarteurs en matériau plastique. Le tressage de revêtement est réalisé à la main en tissu Light, en maille tubulaire Chain Outdoor, rembour e en fibre polyester, en Rope Corda 10 ou en Aquatech Corda 10. Coussin d'assise fixe, pourvu de sangles élastiques, en polyuréthane hydrofuge avec sous housse en polyester; revêtement fixe en tissu Aquatech, Luz, Rope T ou Brio coordonné au tressage de la structure. Un coussin d'appui est nécessaire pour le confort du siège. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set. La série Ami comprend également des petits fauteuils, des fauteuils et des canapés de différentes dimensions et typologies.

Silla disponible en dos alturas. Estructura de acero inoxidable, base de acero inoxidable satinado, barnizado en mate en color avorio o grafite o con acabado Délabré, un acabado realizado en exclusiva por De Castelli. Patines de plástico. El tapizado de la estructura se teje a mano con tejido Light, malla tubular Chain Outdoor, embutita con fibra poliéster, Rope Corda 10 o Aquatech Corda 10. Cojín de asiento fijo, con cinchas  lasticas, en poliuretano impermeable con funda en poliéster; tapizado fijo en tejido Aquatech, Luz, Rope T o Brio en combinación con la estructura. Se necesita un cojín decorativo para un confort completo. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set. La serie Ami incluye también butacas y sofás en diferentes tamaños y tipos.

Armstuhl in zwei verschiedenen H hen. Gestell aus rostfreiem Stahl, Basis aus rostfreiem Stahl, die satiniert, mattlackiert in den Farben avorio oder grafite oder Délabré verfeinert erhältlich ist. Die Délabré Feinbearbeitung wird exklusiv von De Castelli verwirklicht. Kunststoffgleiter. Der Gestellbezug wird mit Light Stoff, mit Polyesterfaser gef ltem Chain Outdoor Rohrstoff, Rope Corda 10 oder Aquatech Corda 10 per Hand gewoben. Festes Sitzkissen, mit elastischen Gurten versehen, aus wasserabstoßendem Polyurethan-Schaum mit Polyesterüberzug; fester Bezug aus den Stoffen Aquatech, Luz, Rope T oder Brio auf das Gestellgeflecht abgestimmt. Ein Rückenkissen ist aus Komfortgründen nötig. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set. Die Serie Ami umfasst auch Sessel und Sofas in verschiedenen Massen und Typologien.





FRAME



Design: Francesco Rota

B18X chair



Sedia con struttura in profili di alluminio. Rivestimento fisso in Rope Treccia 95 tinta unita, bicolore o mélange o in Aquatech Treccia 95 tinta unita. Particolari in acciaio inox, puntali in materiale plastico. È consigliato l'uso di un winter set di protezione. La serie Frame comprende anche poltrone, chaise longue, piattaforme, panche, tavolini ed elementi modulari.

Chair with structure made of aluminium sections. Fixed upholstery cover in Rope Treccia 95 in one solid colour, two-colour or mélange colour or Aquatech Treccia 95 in one solid colour. Visible parts in stainless steel, plastic spacers. The use of a Winter Set protection cover is recommended. The Frame series also includes armchairs, chaise longue, platforms, benches, side tables and modular elements.

Chaise avec structure composée de profilés d'aluminium. Revêtement fixe en Rope Treccia 95 teinte unie, bicolore ou mélangée ou Aquatech Treccia 95 teinte unie. Parties visibles en acier inox, écarteurs en matériau plastique. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set. La série Frame comprend aussi des fauteuil, des chaises longues, des plateformes, des bancs, des petites tables et des éléments modulaires.

Silla con estructura hecha con secciones de aluminio. Tapizado fijo en Rope Treccia 95 en color solido, bicolor o mezcla o Aquatech Treccia 95 en color solido. Partes a la vista en acero inoxidable, patines de plástico. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set. La serie Frame incluye además butacas, chaise longue, plataformas, bancos, mesas auxiliares y elementos modulares.

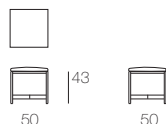
Stuhl mit Gestell aus Aluminiumprofilen und festem Bezug aus Rope Treccia 95 ein-, zweifarbigem oder Mélange oder Aquatech Treccia 95 einfarbigem. Sichtbare Bestandteile aus rostfreiem Stahl, Kunststoffgleiter. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set. Die Serie Frame umfasst auch Sessel, Chaiselongue, Plattformen, Banken, Beistelltischen und Anbauelementen.

HERON

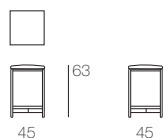


Design: Francesco Rota

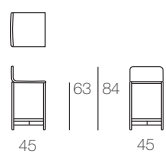
B45B stool



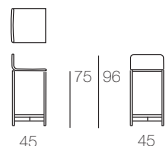
B45C stool



B45L stool with backrest



B45M stool with backrest



B45N stool with backrest



Serie composta da sgabelli con e senza schienale. Struttura in acciaio inox verniciato nei colori avorio o grafite, puntali in materiale plastico. Rivestimento fisso intrecciato a mano in Rope Corda 10 o Aquatech Corda 10. Cuscino di seduta removibile, in poliuretano indeformabile idrorepellente e poliestere; rivestimento sfoderabile nei tessuti Luz, Rope T, Brio o Aero. Lo sgabello basso con schienale codice B45N è particolarmente adatto a essere abbinato a tavoli da pranzo di altezza cm. 60/62 e a tavolini bassi di altezza cm. 30. È consigliato l'uso di un winter set di protezione. La serie Heron comprende anche sgabelli bassi utilizzabili come pouf.

Series composed of stools with and without backrest. Structure made of varnished stainless steel in avorio or grafite colour, plastic spacers. The fixed upholstery cover is hand woven with Rope Corda 10 or Aquatech Corda 10. Removable seat cushion made of stress resistant water repellent expanded polyurethane and polyester; removable upholstery cover in the fabrics Luz, Rope T, Brio or Aero. The low stool with backrest item B45N is ideal to be used with the dining tables with a height of 60/62 cm and with the side tables with a height of 30 cm. The use of a Winter Set protection cover is recommended. The series Heron also includes low stools that can be used as poufs.

Série composée de tabourets avec ou sans dossier. Structure en acier inox verni en coloris avorio ou grafite pourvue d'écarteurs en matériau plastique. Revêtement fixe tressé à la main en Rope Corda 10 ou en Aquatech Corda 10. Coussin d'assise amovible en polyuréthane indéformable et hydrofuge et polyester; revêtement déhoussable en tissu Luz, Rope T, Brio ou Aero. Le tabouret bas avec dossier art. B45N est idéal pour les tables hauteur 60/62 cm et pour les petites tables hauteur 30 cm. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set. La série Heron comprend également des tabourets bas qui peuvent être utilisés comme poufs.

Serie de taburetes con y sin respaldo. Estructura de acero inox barnizado en color avorio o grafite con patines de plástico. Tapizado fijo tejido a mano con Rope Corda 10 o Aquatech Corda 10. Cojín de asiento desmontable; relleno en poliuretano de alta densidad impermeable y poliéster; tapizado desenfundable, disponible en tejido Luz, Rope T, Brio o Aero. El taburete bajo con respaldo código B45N es particularmente apropiado para las mesas de comedor de cm 60/62 de altura y para las mesas auxiliares de cm 30 de altura. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set. La serie Heron incluye también taburetes bajos, que se pueden utilizar como pouf.

Serie bestehend aus Hockern mit und ohne Rückenlehne. Gestell aus lackiertem rostfreiem Stahl in den Farben avorio und grafite, Kunststoffgleiter. Der feste Bezug wird mit Rope Corda 10 oder Aquatech Corda 10 per Hand gewoben. Abnehmbares Sitzkissen aus wasserabstoßendem unverformbarem Polyurethan-Schaum und Polyester; abnehmbarer Bezug aus den Stoffen Luz, Rope T, Brio oder Aero. Der Hocker mit Rückenlehne Artikelcode B45N ist für die 60/62 cm hohen Esstische und die cm 30 hohen Beistelltische besonders geeignet. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set. Die Serie Heron umfasst auch niedrige Hocker, die als Beistelltische anwendbar sind.

HERON





HERON





KITI



Design: Francesco Rota

B49A chair



Sedia impilabile. Struttura in acciaio inox verniciato nei colori avorio o grafite, puntali in materiale plastico. Rivestimento fisso intrecciato a mano in Rope Corda 10 o Aquatech Corda 10. E' consigliato l'uso di un materassino in poliuretano e poliestere. Rivestimento sfoderabile in Luz, Rope T o Brio. È consigliato l'uso di un winter set di protezione.

Stackable chair. Structure made of varnished stainless steel in avorio or grafite colour, plastic spacers. The fixed upholstery cover is hand woven with Rope Corda 10 or Aquatech Corda 10. A seat pad made of polyurethane foam and polyester is recommended for enhanced comfort; removable upholstery cover in Luz, Rope T or Brio fabric. The use of a Winter Set protection cover is recommended.

Chaise empilable. Structure en acier inox verni en coloris avorio ou grafite, écarteurs en matériau plastique. Revêtement fixe tressé à la main en Rope Corda 10 ou en Aquatech Corda 10. Un coussin d'assise, en polyuréthane et polyester, est conseillé pour le confort du siège; revêtement déhoussable en tissu Luz, Rope T ou Brio. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set.

Silla apilable. Estructura de acero inox barnizado en color avorio o grafite, con patines de plástico. Tapizado fijo tejido a mano con Rope Corda 10 o Aquatech Corda 10. Se aconseja el uso de una colchoneta en poliuretano y poliéster; tapizado desenfundable en tejido Luz, Rope T o Brio. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set.

Stapelbarer Stuhl. Gestell aus lackiertem rostfreiem Stahl in den Farben avorio oder grafite, Kunststoffgleiter. Der feste Bezug wird mit Rope Corda 10 oder Aquatech Corda 10 per Hand gewoben. Eine Auflage aus Polyurethan und Polyester ist auf Komfortgründen nötig; abnehmbarer Bezug aus Luz, Rope T oder Brio Stoff. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set.





MAE



Design: Gabriele e Oscar Buratti

B113BE chair



B113AE chair



Sedia impilabile con rivestimento in tessuto. Struttura in acciaio inox verniciato nei colori avorio o grafite, disponibile anche nella versione lucida. Puntali in materiale plastico. Materassino removibile in fibra di poliestere idrorepellente con inserto in poliuretano. Rivestimento sfoderabile nei tessuti Rope T o Brio. Il materassino è disponibile in due versioni: una più semplice, che riveste solo la parte frontale della seduta, e una da calzare e fissare alla struttura della sedia con cerniere nascoste nel rivestimento in tessuto. È consigliato l'uso di un winter set di protezione.

Stackable chair complete with pad covering. Structure made of varnished stainless steel, available in avorio or grafite colour, also in the gloss-varnished version. Plastic spacers. Removable seat pad in water repellent polyester fiber with polyurethane insert. Removable upholstery cover in Rope T or Brio fabric. The seat pad is available in two versions: simply covering only the seat area or slipped onto the structure and held firm by zippers, which are hidden in the upholstery fabric. We recommend the use of the Winter Set protection cover.

Chaise empilable avec coussin en tissu. Structure en acier inox verni en coloris avorio ou grafite, disponible aussi avec un verni brillant. Ecarteurs en matériau plastique. Coussin d'assise amovible en fibre polyester hydrofuge avec insert en polyuréthane. Revêtement déhoussable en tissu Rope T ou Brio. Le coussin est disponible en deux versions: l'une, plus simple, qui ne couvre que la partie frontale du siège, l'autre houscée sur la structure et fixée par des fermetures éclair cachées dans le revêtement en tissu. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set.

Silla apilable con colchoneta en tejido. Estructura en acero inox barnizado en color avorio o grafite, también disponible en versión barnizada en brillo. Patines de plástico. Colchoneta independiente y desenfundable en fibra poliéster hidrórepelente con alma de poliuretano. Tapizado desenfundable en tejido Rope T o Brio. La colchoneta está disponible en dos versiones: una que cubre sólo la parte delantera de la silla, la otra fijada a la estructura con cremalleras escondidas en el tapizado. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set.

Stapelbare Stuhl mit Stoffauflage ergänzt. Gestell aus lackiertem rostfreiem Stahl in den Farben avorio oder grafite, auch mit glanzlackierter Ausführung erhältlich. Kunststoffgleiter. Entfernbarer Auflage aus wasserabstoßender Polyesterfaser mit Polyurethaneinsatz. Bezug aus den Stoffen Rope T oder Brio. Die Auflage ist in zwei Typologien erhältlich: die eine bezieht nur den Sitzbereich, die andere wird durch versteckten Befestigungen im Inneren des Bezuges auf dem Gestell befestigt. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set.

MAE



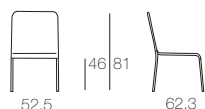


MIRA



Design: Francesco Rota

B41A chair



B41B chair with armrests



Sedia impilabile con o senza braccioli. Struttura in acciaio inox verniciato opaco nei colori avorio o grafite, puntali in materiale plastico. Rivestimento strutturale fisso in rete di poliestere. Rivestimento esterno sfoderabile nei tessuti Light, Madras o Tamil. E' consigliato l'uso di un winter set di protezione.

Stackable chair with or without armrests. Structure made of matt varnished stainless steel in avorio or grafite colour, plastic spacers. Fixed structural covering in polyester net. Removable upholstery cover in the fabrics Light, Madras or Tamil. The use of a Winter Set protection cover is recommended.

Chaise empilable avec ou sans accoudoirs. Structure en acier inox verni mat en coloris avorio ou grafite, écarteurs en matériau plastique. Revêtement structurel fixe en filet polyester. Housse amovible en tissu Light, Madras ou Tamil. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set.

Silla apilable con o sin brazos. Estructura de acero inoxidable barnizado en mate en color avorio o grafite, patines de plástico. Tapizado de la estructura, fijo, en red de poliéster. Tapizado desenfundable en tejido Light, Madras o Tamil. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set.

Stapelbarer Stuhl mit oder ohne Armlehnen. Gestell aus mattleckiertem rostfreiem Stahl in den Farben avorio oder grafite, Kunststoffgleiter. Das Gestell wird im Sitz- und Rückenbereich mit einem Polyesternetz bespannt. Abnehmbarer Bezug aus den Stoffen Light, Madras oder Tamil. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set.

PORTOFINO



Design: Vincent Van Duysen

B95A chair



B95D stool



Sedia con braccioli e sgabello con struttura pieghevole in massello di robinia trattato con cera acrilica disponibile naturale o tinto scuro. Puntali in materiale plastico. Rivestimento sfoderabile nei tessuti Madras o Tamil. Per la sedia, è necessario l'uso di un materassino e di un cuscino poggiatesta in poliestere e poliuretano; rivestimento sfoderabile nei tessuti Rope T o Brio. Lo sgabello può trasformarsi in un tavolino di servizio sovrapponendo alla seduta l'apposito vassoio codice B95E. È consigliato l'uso di un winter set di protezione. La serie Portofino comprende anche una poltroncina, una sdraio disponibile in due dimensioni, tavoli da pranzo e bistrot, una poltrona e un divano.

Chair with armrests and stool with folding structure in natural or dark dyed locust heartwood treated with acrylic wax, plastic spacers. Removable upholstery cover in Madras or Tamil fabric. For the chair, a seat pad and a back cushion made of polyester and polyurethane are necessary for enhanced comfort; removable upholstery cover in Rope T or Brio fabric. The stool can turn into a side table, by putting the tray Item No. B95E on top of the seat area of the stool. The use of a Winter Set protection cover is recommended. The series Portofino also includes a little armchair, a deck chair available in two different dimension, dining tables, an armchair and a sofa.

Chaise avec accoudoirs et tabouret avec structure pliable en bois massif de robinier en coloris naturel ou teinté en coloris foncé, traité avec de la cire acrylique, écarteurs en matériau plastique. Revêtement déhoussable en tissu Madras ou Tamil. Pour la chaise, un double coussin et un coussin de dossier en polyester et polyuréthane sont nécessaires pour le confort du siège; revêtement déhoussable en tissu Rope T ou Brio. Le tabouret peut se transformer en petite table en superposant le plateau code B95E sur l'assise. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set. La série Portofino comprend également un petit fauteuil, un transat disponible en deux dimensions, des tables hautes, un fauteuil et un canapé.

Silla de brazos y otomana con estructura plegable en madera maciza de robinia natural o teñida en color oscuro acabada con cera acrílica, patines de plástico. Tapizado desenfundable en tejido Madras o Tamil. Para la silla, el uso de una colchoneta y un cojín de respaldo en polyester y poliuretano es necesario para un confort completo; tapizado desenfundable en tejido Rope T o Brio. La otomana puede transformarse en mesita, apoyando directamente la bandeja código B95E sobre el asiento. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set. La serie Portofino incluye también una butaca pequeña, una tumbona disponible en dos tamaños, mesas de comedor, una butaca y un sofá.

Armstuhl und Hocker mit faltbarem Gestell aus mit Acrylwachs behandeltem Robinienmassivholz, naturfarbig oder dunkel gefärbt. Kunststoffgleiter. Abnehmbarer Bezug aus Madras oder Tamil Stoff. Für den Armstuhl sind eine Auflage und ein Rückstutzkissen aus Polyester und Polyurethan aus Komfortgründen nötig; abnehmbarer Bezug aus Rope T oder Brio Stoff. Der Hocker kann in einen Beistelltisch durch das Legen des geeigneten Servierbrett Artikelcode B95E verwandelt werden. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set. Die Serie Portofino umfasst auch einen kleinen Sessel, einen Liegestuhl in zwei verschiedenen Massen, Esstische, einen Sessel und ein Sofa.



As awarded by The Chicago Athenaeum: Museum of Architecture and Design 2016

PORTOFINO





BOOKSHELVES AND TABLES

PLANO

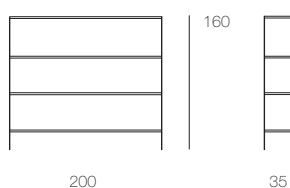


Design: Francesco Rota

B47H bookshelf



B47G bookshelf



Librerie con struttura in acciaio trattato con cataforesi e verniciato nei colori avorio, grafite o wengé, puntali in materiale plastico. Ripiani in cemento alleggerito nei colori avorio, grafite o wengé abbinati ai colori della struttura. È consigliato l'uso di un winter set di protezione. La serie Plano comprende anche un tavolino di servizio e tavoli da pranzo disponibili in due altezze.

Bookshelves with structure made of cataphoresis treated and varnished steel in avorio, grafite or wengé colour, plastic spacers. Shelves in lightened concrete in avorio, grafite or wengé colour matching the structure. The use of a Winter Set protection cover is recommended. The series Plano also includes a side table and dining tables available in two heights.

Étagères avec structure en acier traité par cataphorèse et verni en coloris avorio, grafite ou wengé, écarteurs en matériau plastique. Plans en béton allégé en coloris avorio, grafite ou wengé coordonnés à la structure. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set. La série Plano comprend également une petite table et des tables disponibles en deux hauteurs.

Librerías con estructura de acero tratado con cataforesis y barnizado en color avorio, grafite o wengé, patines de plástico. Baldas en cemento aligerado en color avorio, grafite o wengé combinado con la estructura. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set. La serie Plano incluye también una mesa auxiliar y mesas disponibles en dos alturas.

Bücherregale mit Gestell aus lackiertem kataphorisiertem Stahl in den Farben avorio, grafite oder wengé, Kunststoffgleiter. Fläche aus natürlicher Betonmischung in den selben Gestellfarben. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set. Die Serie Plano umfasst auch einen Beistelltisch und Tische mit zwei verschiedenen Höhen erhältlich.

PLANO

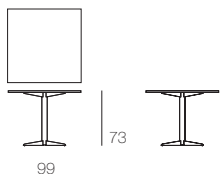




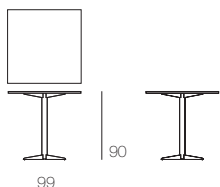


Design: CRS Paola Lenti

B139A table



B139B table



Tavolo quadrato con base centrale a quattro razze disponibile in due altezze. Struttura in acciaio inox verniciato color grafite. Puntali in materiale plastico. Piano in Luce o Venice, materiali naturali lavorati a mano con tecniche tradizionali. Al piano in Venice è applicato un trattamento idro-oleo repellente e una lucidatura a cera che lo rendono adatto ad essere usato all'esterno. Grazie alla tecnica di produzione dei piani, ogni tavolo Café è differente dagli altri. È consigliato l'uso di un winter set di protezione.

Square table with central base with four spokes available in two heights. Structure made of stainless steel varnished in grafite colour. Plastic spacers. Top available in Luce or in Venice, both natural materials produced by hand with traditional techniques. The top in Venice is treated water and oil repellent and is wax polished, making it suited to an outdoor use. Thanks to the production technique, each Café table is different from the others. We recommend the use of the Winter Set protection cover.

Table carrée avec piètement à quatre branches disponible en deux hauteurs. Structure en acier inox verni en coloris grafite. Écarteurs en matériau plastique. Plateau en Luce ou en Venice, deux matériaux naturels faits à la main avec des techniques traditionnelles. Le plateau en Venice est traité contre l'eau et les matières grasses et encaustiqué, ce qui le rend utilisable à l'extérieur. Grace à la technique de production des plateaux, chaque table Café est différente des autres. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set.

Mesa con base de cuatro patas disponible en dos alturas. Estructura de acero inoxidable barnizado en color grafite. Patines de plástico. Sobre en Luce o en Venice, dos materiales naturales hechos a mano con técnicas tradicionales. El sobre en Venice está tratado contra agua y aceite y pulido con cera, es por tanto apropiado para su uso en exterior. Por medio de la técnica de producción de los sobres, cada mesa es diferente de las demás. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set.

Viereckiger Tisch mit zentraler Säule und 4 strahlenförmigen Beine, in zwei Höhen erhältlich. Gestell aus grafite farbig lackiertem rostfreiem Stahl. Kunststoffgleiter. Top aus Luce oder Venice, zwei natürliche Materialien, die mit traditionellen Techniken handbearbeitet werden. Das Top aus Venice wird Öl- und Wasserabweisend behandelt und mit Wachs poliert, darum ist es für Außenbereiche geeignet. Dank der Herstellungstechnik, ist jeder Tisch Café von allen anderen verschieden. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set.



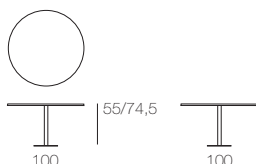


GIRO

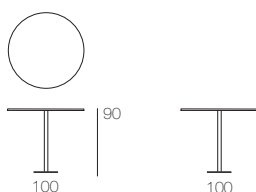


Design: Francesco Rota

B58A table



B58E table



B58G table



Tavoli con struttura in alluminio e acciaio verniciati nei colori avorio, grafite o wengé. Piano in cemento alleggerito nei colori avorio, grafite o wengé, in legno Accoya®, in Venice o Luce, materiali naturali lavorati a mano con tecniche tradizionali. Il piano è girevole e regolabile attraverso un meccanismo a vite in acciaio inox. Il tavolo alto cm. 90 ha il piano fisso. I tavoli Giro sono disponibili anche nella versione con piano in acciaio, completamente verniciati lucidi nei colori avorio o grafite. È consigliato l'uso di un winter set di protezione. La serie Giro comprende anche tavolini di servizio.

Tables with structure made of varnished aluminium and steel in avorio, grafite or wengé colour. Top in lightened concrete in avorio, grafite or wengé colour, in Accoya® wood, in Venice or Luce, natural materials produced by hand with traditional techniques. The top rotates on itself and is adjustable by means of a stainless steel worm gear. The cm. 90 high table has a fixed top. The tables Giro are available also with steel top; in this case, they are completely gloss-varnished in avorio or grafite colour. The use of a Winter Set protection cover is recommended. The series Giro also includes side tables.

Tables avec structure en aluminium et acier vernis en coloris avorio, grafite ou wengé. Plateau en béton allégé en coloris avorio, grafite ou wengé, en bois Accoya®, en Luce ou Venice, des matériaux naturels produits à la main avec des techniques traditionnelles. Le plateau est pivotant et réglable grâce à un mécanisme à vis en acier inox. La table avec hauteur cm. 90 a le plateau fixe. Les tables Giro sont aussi disponibles avec plateau en acier; en ce cas ils sont complètement vernis brillant en coloris avorio ou grafite. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set. La série Giro comprend également des petites tables.

Mesas con estructura de aluminio y acero barnizado en color avorio, grafite o wengé. Sobre en cemento aligerado en color avorio, grafite o wengé, en madera de Accoya®, en Luce o Venice, materiales naturales producidos a mano con técnicas tradicionales. El sobre de la mesa es giratorio y ajustable gracias a un mecanismo de tornillo en acero inoxidable. El sobre es fijo en la mesa de altura cm. 90. Las mesas Giro están disponibles también con sobre de acero; en este caso están completamente barnizados en brillo en color avorio o grafite. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set. La serie Giro incluye también mesas auxiliares.

Tisch mit Gestell aus lackierten Aluminium und Stahl in den Farben avorio, grafite oder wengé. Platte aus natürlicher Betonmischung in den selben Gestellfarben, aus Accoya® Holz, aus Luce oder Venice, die natürliche, mit traditionellen Techniken handbearbeiteten Materialien sind. Die Platte ist drehbar und höhenverstellbar dank eines Schraubgewindes aus rostfreiem Stahl. Die Platte des cm. 90 hohen Tisches ist fest. Die Tische Giro sind auch mit Stahlplatte erhältlich; in diesem Fall, sind sie vollständig in avorio oder grafite glanzlackiert. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set. Die Serie Giro umfasst auch Beistelltischen.

GIRO







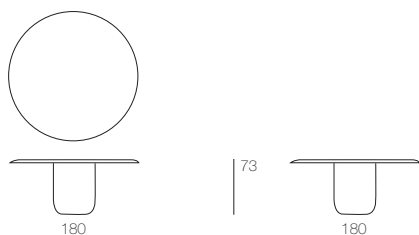


GON

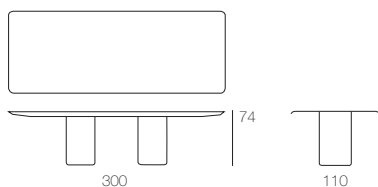


Design: Gabriele e Oscar Buratti

B102AE table



B102DE table



Serie di tavoli da pranzo con basi e piano circolare o rettangolare in acciaio. Puntali in materiale plastico. Gli elementi che compongono i tavoli Gon sono disponibili verniciati lucidi nei colori avorio o grafite. È consigliato l'uso di un winter set di protezione.

Dining table with circular bases and round or rectangular top made of steel. Plastic spacers. The components of the Gon table are gloss-varnished in avorio or grafite colour. We recommend the use of the Winter Set protection cover.

Table avec bases ronds et plateau rond ou rectangulaire en acier. Ecarteurs en matériau plastique. Les parties de la table Gon sont vernies brillant en coloris avorio ou grafite. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set.

Mesa con bases redondas y sobre redondo o rectangular en acero. Patines de plástico. Los elementos que componen la mesa Gon están barnizados en brillo en color avorio o grafite. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set.

Esstisch mit runden Basen und runder oder rechteckiger Platte aus Stahl. Kunststoffgleiter. Die Bestandteile des Tischs Gon werden in den Farben avorio oder grafite glanzlackiert. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set.

GON





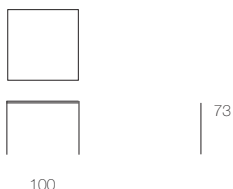
PLANO



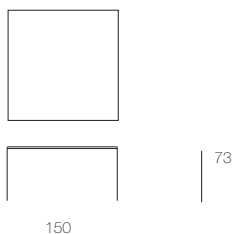
B47D with top in concrete 032

Design: Francesco Rota

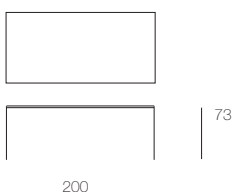
B47A table h cm 73



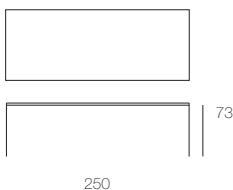
B47F table h cm 73



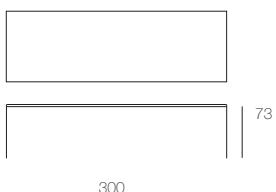
B47B table h cm 73



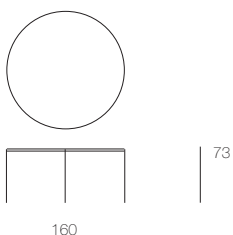
B47C table h cm 73



B47D table h cm 73



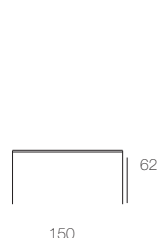
B47E table h cm 73



B47L table h cm 62



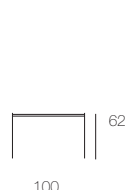
B47R table h cm 62



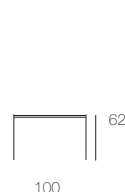
B47M table h cm 62



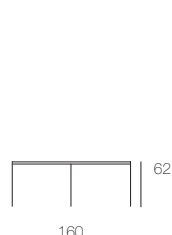
B47N table h cm 62



B47P table h cm 62



B47Q table h cm 62



Tavoli da pranzo con struttura in acciaio trattato con cataforesi e verniciato nei colori avorio, grafite o wengé, puntali in materiale plastico. Piani in cemento alleggerito nei colori avorio, grafite o wengé abbinati ai colori della struttura. I tavoli Plano sono disponibili in due altezze. È consigliato l'uso di un winter set di protezione. La serie Plano comprende anche un tavolino di servizio e librerie a più ripiani.

Dining tables with structure made of cataphoresis treated and varnished steel in avorio, grafite or wengé colour, plastic spacers. Tops in lightened concrete in avorio, grafite or wengé colour matching the structure. The Plano tables are available in two heights. The use of a Winter Set protection cover is recommended. The series Plano also includes a side table and bookshelves.

Tables avec structure en acier traité par cataphorèse et verni en coloris avorio, grafite ou wengé, écarteurs en matériau plastique. Plateaux en béton allégé en coloris avorio, grafite ou wengé coordonnés à la structure. Les tables Plano sont disponibles en deux hauteurs. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set. La série Plano comprend également une petite table et des étagères pourvues de plusieurs plans.

Mesas de comedor con estructura de acero tratado con cataforesis y barnizado en color avorio, grafite o wengé, patines de plástico. Sobres en cemento aligerado en color avorio, grafite o wengé combinado con la estructura. Las mesas Plano están disponibles en dos alturas. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set. La serie Plano incluye también una mesa auxiliar y librerías con más baldas.

Tische mit Gestell aus lackiertem kataphorisiertem Stahl in den Farben avorio, grafite oder wengé, Kunststoffgleiter. Tischfläche aus natürlicher Betonmischung in den selben Gestell-Farben. Die Plano Tische sind in zwei Höhen erhältlich. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set. Die Serie Plano umfasst auch einen Beistelltisch und Bücherregale mit mehreren Flächen.

PLANO



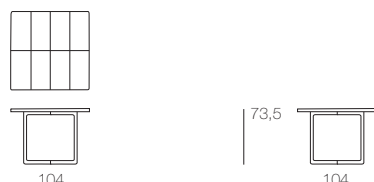


PORTOFINO

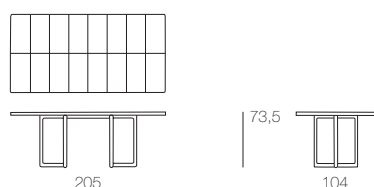


Design: Vincent Van Duysen

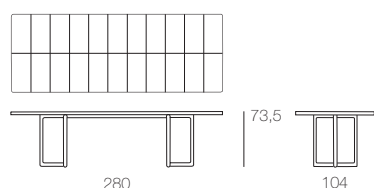
B95N table



B95L table



B95M table



Tavoli da bistrot e da pranzo con struttura in massello di robinia trattato con cera acrilica, disponibile naturale o tinto scuro. Puntali in materiale plastico. Piano in piastrelle di colore abbinato alla struttura, realizzate in Pietra di Comiso (chiara) o in lava naturale (scura). È consigliato l'uso di un winter set di protezione. La serie Portofino comprende anche sedia, poltroncina, sdraio disponibile in due dimensioni, sgabello trasformabile in tavolino, poltrona e divano.

Dining tables with structure made of black locust heartwood treated with acrylic wax, available in natural colour or dark dyed colour. Plastic spacers. Top made of tiles in a colour matching the structure, in Pietra di Comiso (light colour) or in lava stone (dark colour). We recommend the use of the Winter Set protection cover. The series Portofino includes also a chair with armrests, a little armchair, a deck chair available in two dimensions, a stool convertible in a side table, an armchair and a sofa.

Tables hautes avec structure en bois massif de robinier traité avec de la cire acrylique, disponible en coloris naturel ou teintée en coloris foncé. Ecarteurs en matériau plastique. Plateau formé de carreaux, en tonalité combinée avec celle de la structure, en Pietra di Comiso (tonalité claire) ou en lave (tonalité foncée). Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set. La série Portofino comprend également une chaise avec accoudoirs, un petit fauteuil, un transat en deux dimensions, un tabouret transformable en petite table, un fauteuil et un canapé.

Mesas de comedor con estructura en madera maciza de robinia natural o teñida en color oscuro, acabada con cera acrílica. Patines de plástico. Sobre en azulejos en color a juego con la estructura, en Pietra di Comiso (color claro) o en lava (color oscuro). Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set. La serie Portofino incluye también silla de brazos, butaca pequeña, tumbona en dos tamaños diferentes, otomana que se puede transformar en mesa auxiliar, butaca y sofá.

Esstischen mit Gestell aus Robinienmassivholz, naturfarbig oder dunkel gefärbt, mit Acrylwachs behandelt. Kunststoffgleiter. Platte aus Pietra di Comiso Fliesen (hellfarbig) oder Lavastein (dunkelfarbig), passend zu der Gestellfarbe. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set. Die Serie Portofino umfasst auch einen Stuhl, einen kleinen Sessel, einen Hocker, einen Liegestuhl in zwei verschiedenen Massen, einen Beistelltisch, einen Sessel und ein Sofa.

PORTOFINO



B95M with top in natural lava stone PIA802

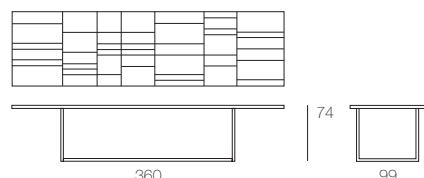


SCIARA



Design: Marella Ferrera

B115M table



Tavolo da pranzo con struttura in acciaio inox Délabré, finitura esclusiva De Castelli, puntali in materiale plastico. Superficie di appoggio del piano in alveolare di alluminio verniciato in colore abbinato alla struttura. Piano composto da piastrelle di lava di diversa dimensione, tagliate a mano e decorate con vetro fuso. Questo singolare tipo di lavorazione nasce dalla contaminazione fra lo spirito creativo dell'azienda Paola Lenti e la tecnica produttiva di Nerosicilia: le piastrelle sono pezzi unici e sono selezionate per essere abbinare fra loro secondo criteri estetici suggeriti dalle sfumature di colore ottenute. Grazie alle diverse fasi di produzione, ogni tavolo da pranzo Sciara è differente dagli altri. È consigliato l'uso di un winter set di protezione. La serie Sciara comprende anche tavoli di servizio disponibili in diverse dimensioni.

Dining table with structure made of Délabré finished stainless steel, a special finishing made by De Castelli on an exclusivity basis; plastic spacers. Top bearing surface made of aluminium honeycomb varnished in a colour matching the structure. Top composed of lava stone tiles in different dimensions, cut by hand and decorated with melted glass. The original outcome originates from the creativity of the company merged with the production technique of Nerosicilia: the tiles are unique pieces and are selected and combined with each other according to aesthetic criteria based on the colour shades obtained. Because of the different production phases, each Sciara table is different from the others. We recommend the use of the Winter Set protection cover. The series Sciara includes also side tables in different dimensions.

Table avec structure en acier inox fini Délabré, une finition spéciale réalisée en exclusivité par De Castelli ; écarteurs en matériau plastique. Surface d'appui du plateau en aluminium alvéolaire verni en coloris coordonné à la structure. Plateau composé de carreaux de lave de dimensions différentes coupés à la main et décorés avec du verre fondu. Cette réalisation originale naît de la contamination entre l'esprit créatif de la société Paola Lenti et la technique de production de Nerosicilia : les carreaux sont des pièces uniques et sont sélectionnés et combinés entre eux selon des critères esthétiques suggérés par les nuances de coloris obtenues. Grâce à différentes phases de production, chaque table Sciara est différente des autres. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set.

Mesa de comedor con estructura de acero inoxidable acabado Délabré, un acabado especial realizado en exclusiva por De Castelli, patines de plástico. Superficie de soporte del sobre en panel de aluminio "nido de abeja", barnizado en color a juego con la estructura. Sobre compuesto de azulejos de lava en distintos tamaños, cortados a mano y decorados con vidrio fundido. Esta manufactura original nace de la creatividad de la sociedad Paola Lenti combinada con la técnica de producción de Nerosicilia: los azulejos son piezas únicas y están seleccionados y combinados entre si según criterios estéticos sugeridos por los tonos de color obtenidos. Gracias a las diferentes fases de producción, cada mesa Sciara es diferente de las demás. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set. La serie Sciara incluye también mesas auxiliares en distintos tamaños.

Esstisch mit Gestell aus Délabré verfeinertem rostfreiem Stahl, einer besonderen Feinbearbeitung, die exklusiv von De Castelli verwirklicht wird. Kunststoffgleiter. Tragfläche des Tops aus Aluminiumwaben, die in mit dem Gestell koordinierter Farbe lackiert wird. Top bestehend aus Lavastein Fliesen, in verschiedenen Massen, die per Hand geschnitten und mit geschmolzenem Glas dekoriert werden. Diese besondere Bearbeitung entsteht aus dem Zusammenschluss des Kreativitätsgeists der Gesellschaft Paola Lenti und der Produktionstechnik von Nerosicilia: die Fliesen sind Einzelstücke und werden nach ästhetischen Kriterien, die direkt aus den gewonnenen Farbtönen stammen, ausgewählt und miteinander kombiniert. Dank der verschiedenen Produktionsphasen, ist jeder Sciara Tisch von allen anderen verschieden. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set.

SCIARA





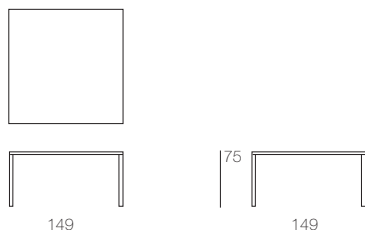
SUNSET



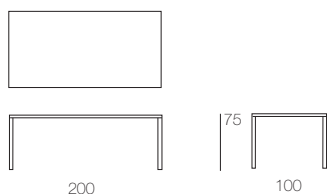
B40B with top in sassafras wood LE002

Design: Francesco Rota

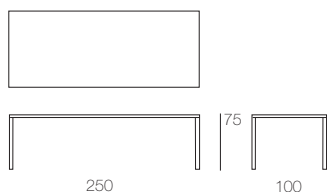
B40A table



B40D table



B40B table



Tavoli da pranzo con struttura in acciaio trattato con cataforesi e verniciato nei colori avorio, grafite o wengé, puntali in materiale plastico. Piano in legno di sassofrasso naturale o tinto wengé. È consigliato l'uso di un winter set di protezione. La serie Sunset comprende anche tavolini con piano in legno, pietra, marmo o in Luce.

Dining tables with structure made of cataphoresis treated, varnished steel in avorio, grafite or wengé colour; plastic spacers. Top in natural or wengé dyed Sassafras wood. The use of a Winter Set protection cover is recommended. The series Sunset also includes side tables with top made of wood, stone, marble or Luce.

Tables avec structure en acier traité par cataphorèse et verni en coloris avorio, grafite ou wengé, écarteurs en matériau plastique. Plateau en bois de sassafras naturel ou teinté wengé. Nous recommandons l'utilisation de la housse de protection Winter Set. La série Sunset comprend également des petites tables avec plateau en bois, pierre, marbre ou Luce.

Mesa de comedor con estructura de acero tratado con cataphoresis y barnizado en color avorio, grafite o wengé, patines de plástico. Sobre en madera de Sassafras natural o teñido wengé. Se aconseja el uso de la funda de protección Winter Set. La serie Sunset incluye también mesas auxiliares con sobre en madera, piedra, mármol o Luce.

Tische mit Gestell aus lackiertem kataphorisiertem Stahl in den Farben avorio, grafite oder wengé, Kunststoffgleiter. Platte aus natürlichem oder wengé gefärbtem Sassafrasholz. Wir empfehlen die Anwendung der Wetterschutzhülle Winter Set. Die Serie Sunset umfasst auch Beistelltischen mit Platte aus Holz, Stein, Marmor oder Luce.

SUNSET





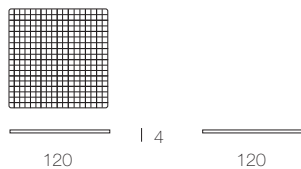
ACCESSORIES

PLUMP



Design: CRS Paola Lenti

B99B pad



Materassino realizzato intrecciando elementi in maglia tubolare Chain Outdoor. Imbottitura degli elementi in fibra di poliestere.

Pad made of Chain Outdoor tubular knit elements, which are intertwined by hand. Elements padding in polyester fibre.

Coussin réalisé avec des éléments en maille tubulaire Chain Outdoor. Rembourrage des éléments en fibre polyester.

Colchoneta realizada con elementos de malla tubular Chain Outdoor. Relleno en fibra poliéster.

Auflage aus per Hand verflochtenem Chain Outdoor Rohrstoff mit Füllung aus Polyesterfaser.



Design: CRS Paola Lenti

AC96 basket



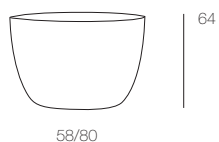
AC97 basket



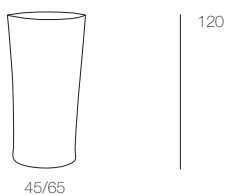
AC99 planter cover



AC98 planter cover



AC102 planter cover



Serie composta da cesti, coprivaso, vasi e ciotole di forma e dimensione diversa, realizzati a mano in Rope Corda 10 o Aquatech Corda 10 cucite a spirale. Gli elementi più piccoli della serie Sika vengono proposti in set predefiniti.

Series of baskets, planter covers, vases and bowls with different form and dimension made with Rope Corda 10 or Aquatech Corda 10 sewn with a spiral-like pattern. The smallest elements in the series Sika are proposed in pre-determined sets.

Série de bols, pots, cache-pots et paniers de formes et dimensions différentes réalisés avec Rope Corda 10 ou Aquatech Corda 10 cousue en spirale. Les éléments plus petits de la série Sika sont proposés en sets préétablis.

Serie de cestas, vasos, macetas, cubre macetas altos y contenedores en distintas formas y tamaños, hechas con Rope Corda 10 o Aquatech Corda 10 cosidas en espiral. Los elementos más pequeños de la serie Sika siempre se suministra en juegos predeterminados.

Serie von Körben, Schalen, Töpfen und Übertöpfen aus verschiedenen Formen und Dimensionen, die mit spiralweisegenähten Rope Corda 10 oder Aquatech Corda 10 verwirklicht werden. Die Kleinsten Elemente der Serie Sika werden in festgesetzten Sets vorgestellt.











Design: CRS Paola Lenti

AC332E cylinder low lantern



AC333E cylinder high lantern



AC334E oval low lantern



AC335E oval high lantern



AC336E cylinder little lantern



AC337E cylinder little lantern



AC338E cylinder lantern with Cosmo decor



Serie composta da lanterne di diversa forma e dimensione, utilizzabili sia a terra sia a tavolo, realizzate in Rope Corda 10 cucita a spirale. L'elettrificazione a batteria rispetta le norme internazionali per l'uso in ambienti esterni; il corpo illuminante monta un modulo LED da 2,5 W, è ricaricabile e ha una autonomia di sei ore circa.

Series of floor and table lanterns with different forms and dimensions made by sewing Rope Corda 10 in a spiral-like pattern. The battery electrification complies with the international standard for grid connection in exterior environments. The lighting body uses a 2,5W LED module; it is rechargeable and lasts about six hours.

Série de lanternes de formes et dimensions différentes, à utiliser soit au sol soit sur la table, réalisées avec Rope Corda 10 cousue en spirale. L'électrification à batterie est conforme aux normes internationales pour l'utilisation en milieux extérieurs; le luminaire est équipé d'un module LED de 2,5W, il est rechargeable et a une autonomie de six heures environ.

Serie de linternas de suelo y sobremesa en distintos formas y tamaños fabricadas cosiendo en espiral Rope Corda 10. La electrificación de la batería cumple las normas internacionales para su uso en exterior; el cuerpo iluminante monta un módulo led 2,5W, puede recargarse y tiene una autonomía de unos seis horas.

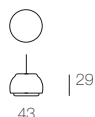
Serie von Laternen aus verschiedenen Formen und Massen, die als Boden- oder Tischleuchte anwendbar sind. Die Laternen werden mit Rope Corda 10 verwirklicht, das in spiralweise genäht wird. Die Batterie-Elektrifizierung entspricht den internationalen Standards für die Verwendung im Außenbereich. Die Bebeleuchtung benötigt ein 2,5W LED-Modul, ist aufladbar und dauert etwa sechs Stunden.

TAIKI

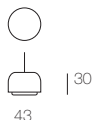


Design: CRS Paola Lenti

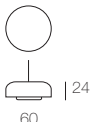
AC315E lamp



AC316E lamp



AC317E lamp



Serie composta da lampade a sospensione realizzate in Rope Corda 10 cucita a spirale; un ulteriore paralume interno, realizzato in corda opalina in poliestere, aumenta la luminosità della lampada. L'elettificazione rispetta le norme internazionali per il collegamento alla rete in ambienti esterni ed è realizzata con un modulo LED a luce diffusa da 10W.

Series of suspension lamps made by sewing Rope Corda 10 in a spiral-like pattern; a further lamp shade, made of a semi-transparent polyester cord, enhances the lamp brightness. Electrification complies with the international standard for grid connection in exterior environments; lighting consists of a 10W LED module with diffused light.

Série de lampes en suspension disponibles en trois dimensions réalisées avec Rope Corda 10 cousue en spirale; un abat-jour supplémentaire, en corde opaline augmente la luminosité de la lampe. L'électrification est conforme aux normes internationales pour la connexion au réseau en milieux extérieurs. Taiki est équipé d'un module LED de 10W, à lumière diffusée.

Serie de lámparas de suspensión fabricadas cosiendo en espiral Rope Corda 10; una pantalla adicional fabricada con cordón en poliéster semitransparente aumenta la luminosidad de la lámpara. La electrificación cumple las normas internacionales para su uso en exterior. Taiki monta un módulo LED a luz difusa de 10W.

Serie von Hängelampen, die aus spiralförmig vernähtem Rope Corda 10 hergestellt werden; ein zusätzlicher Lampenschirm aus opalartigem Polyesterseil erhöht die Helligkeit der Lampe. Die Elektrifizierung entspricht den internationalen Standards für den Netzanschluss im Außenbereich. Taiki benötigt ein 10W LED- Streulicht-Modul.

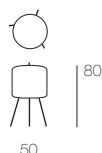
SHOJI



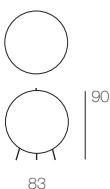
AC304E

Design: Davide Groppi con CRS Paola Lenti

AC304E lamp



AC305E lamp



Serie composta da lampade da terra di diversa dimensione, realizzate cucendo a spirale una corda opalina in poliestere resistente agli agenti atmosferici. Base in acciaio inox verniciato nero, puntali in materiale plastico. Illuminazione realizzata con un modulo LED da 18W. Le lampade Shoji sono disponibili sia per l'interno sia per l'esterno: l'elettrificazione di queste ultime rispetta le norme internazionali per il collegamento alla rete in ambienti esterni.

Series of floor lamps available in different dimensions, made by sewing a semi-transparent polyester cord, resistant to atmospheric agents, with a spiral-like pattern. Base made of black varnished stainless steel; plastic spacers. 18W LED lighting. Shoji lamps are available both for interior and exterior environments: the electrification of this second version complies with the international standard for grid connection in exterior environments.

Série de lampadaires de différentes dimensions réalisés avec une corde opaline en fil polyester résistante aux agents extérieurs et cousue en spiral. Base en acier inox verni noir; écarteurs en matériau plastique. Eclairage avec module LED 18W. Les lampadaires Shoji sont disponibles soit pour l'intérieur, soit pour l'extérieur: l'électrification de ces derniers est conforme aux normes internationales pour la connexion au réseau en milieux extérieurs.

Serie de lámparas de pie de diferentes tamaños, fabricadas cosiendo en espiral un cordón de poliéster semitransparente. El cordón es resistente a la intemperie. Base de acero inoxidable lacado negro, con pies de plástico. Iluminación con modulo LED 18 W. Disponibles para interior o exterior. Esta última versión cumple las normas internacionales para su uso al aire libre.

Serie von Stehleuchten mit verschiedenen Massen mit Schirm aus opaltransparentem, wettertauglichem Polyesterseil, das in spiralweise genäht wird. Basis aus rostfreiem, schwarz lackiertem Stahl; KunstStoffgleiter. 18W LED-Beleuchtung. Die Lampen sind für Innen- und Außenbereiche erhältlich: die Elektrifizierung der zweiten Version entspricht den internationalen Standards für den Netzanschluss im Außenbereich.

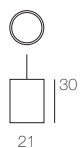
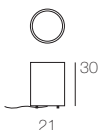
LENTA



CA06A

Design: Davide Groppi, Bestetti Associati

CA06A lamp



Lampada in metacrilato e policarbonato con struttura in alluminio. La configurazione di Lenta permette l'uso della lampada sia a terra sia sospesa a soffitto. L'elettrificazione rispetta le norme internazionali per il collegamento alla rete in ambienti esterni. Si consiglia l'uso di una lampadina fluorescente compatta da 11W.

Lamp made of methacrylate and polycarbonate with aluminium structure. The lamp is designed for both floor and suspension use. Electrification complies with the international standard for grid connection in exterior environments. The use of a fluorescent compact 11W light bulb is recommended.

Lampe avec abat-jour en méthacrylate et polycarbonate et structure en aluminium. Lenta peut être utilisée soit posée au sol, soit en suspension. L'électrification est conforme aux normes internationales pour la connexion aux réseaux en milieu extérieur. On conseille l'utilisation d'une ampoule fluorescente compacte de 11W.

Lámpara con pantalla en metacrilato y policarbonato y estructura es en aluminio. Lenta puede utilizarse tanto a suelo como en suspensión a techo. La electrificación cumple las normas internacionales para su uso en exterior. Se aconseja el uso de una bombilla fluorescente compacta 11W.

Lampe mit Schirm aus Methacryl und Polycarbonat und Aluminiumgestell. Lenta kann sowohl als Steh- als auch als Hängeleuchte verwendet werden. Die Elektrifizierung entspricht den internationalen Standards für den Netzanschluss im Außenbereich. Wir empfehlen die Anwendung von einer Kompaktleuchtstofflampe mit maximal 11W.

BAGS



Design: CRS Paola Lenti

AC402E little oval bag



| 16

26

AC403E little rectangular bag



| 20

32

AC405E big rectangular bag



| 30

37

AC404E big oval bag



| 25

50

Serie di borse realizzate modellando a mano e cucendo a spirale Rope Corda 10 tinta unita o bicolore. Le borse sono disponibili in diverse dimensioni.

Series of bags made by shaping by hand and sewing in a spiral-like pattern Rope Corda 10, in solid colour or two-colour. The bags are available in different dimensions.

Série de sacs à main réalisés avec du Rope Corda 10, de teinte unie ou bicolore. La corde est modelée à la main et cousue en spirale. Les sacs sont disponibles en plusieurs dimensions.

Serie de bolsos realizados con Rope Corda 10 en color solido o bicolor modelado a mano y cosido en espiral. Los bolsos están disponibles en dimensiones diferentes.

Serie von Handtaschen aus ein- oder zweifarbigem Rope Corda 10, das handgeformt und spiralweise genäht wird. Die Handtaschen stehen in verschiedenen Massen zur Verfügung.

BAGS



Design: CRS Paola Lenti

AC423E rectangular bag



Serie di morbide shopping bags, leggere e resistenti, realizzate in Light, esclusivo tessuto per esterno di Paola Lenti. Le shopping bags sono disponibili in diverse dimensioni.

Series of soft tote bags, easy and resistant, made of Light, a Paola Lenti's signature outdoor fabric. They are available in different dimensions.

Série de sacs cabas moelleux, légers et résistants, réalisé en Light, un tissu pour l'extérieur exclusif à Paola Lenti. Les cabas sont disponibles en dimensions différentes.

AC424E big rectangular bag



Serie de shopping bags mullidos, ligeros y resistentes, hechos en Light, un tejido para exterior exclusivo de Paola Lenti. Los shopping bags están disponibles en tamaños diferentes.

Serie von weichen, leichten und resistenten Shopper-Taschen aus Light, einem exklusiven Stoffe von Paola Lenti für Außenbereiche. Die Shopper-Taschen stehen in verschiedenen Massen zur Verfügung.

DINING MATS



Design: CRS Paola Lenti

AC412E round dining mat Zoe pattern



AC413E round dining mat Shang pattern



AC417E round dining mat Ellissi pattern



AC414E rectangular dining mat with edge



AC415E striped rectangular dining mat



AC416E rectangular dining mat



Serie composta da sottopiatti e tovagliette realizzate a mano con tecniche diverse. I sottopiatti sono prodotti cucendo a spirale Rope Corda 10, sia tinta unita sia bicolore, e sono disponibili con o senza decorazione. Le tovagliette sono realizzate con corde piatte in filato Rope, con una frangia sui due lati corti in colore abbinato al colore della tovaglietta, oppure in tessuto Brio, con o senza bordo lungo tutto il perimetro.

Series composed of round and rectangular dining mats, which are hand made with different techniques. The round mats are produced by sewing in a spiral-like pattern, one- or two-colour Rope Corda 10 and are available with or without decoration. The rectangular mats are produced with flat braids in Rope yarn, fringed on the short sides in a colour matching the mat, or in Brio fabric, with or without border along the whole perimeter.

Série composée de dessous de plats et sets de table réalisés à la main avec des techniques différentes. Les dessous de plats sont produits avec Rope Corda 10, de teinte unie ou bicolore cousue en spirale et sont disponibles avec ou sans décoration. Les sets de table sont réalisés avec des tresses plates en fil Rope, avec une frange sur les côtés courts en coloris coordonné à celui du set, ou en tissu Brio avec ou sans bordure sur tout le périmètre.

Serie de manteles individuales redondos y rectangulares hechos a mano utilizando diferentes técnicas. Los manteles redondos están realizado con Rope Corda 10, en color solido o bicolor, cosido en espiral y están disponibles con o sin decoración. Los manteles rectangulares se realizan con cintas planas en hilo Rope, terminados en fleco en el lado corto en color a juego con el mantel, o con tejido Brio, con o sin reborde a lo largo de todo el perímetro.

Serie von Platzmatten und Tischsets, die mit verschiedenen Techniken handgefertigt werden. Die Platzmatte, mit oder ohne Dekoration, werden mit ein- oder zweifarbigem Rope Corda 10 hergestellt, das spiralweise genäht wird. Die Tischsets werden mit flachen Seilen aus Rope Garn hergestellt, mit einer farblich passenden Franse auf der kurzen Seite, oder aus Brio Stoff, mit oder ohne Borte umrandetem Umfang.

DINING MATS





Paola Lenti srl si riserva il diritto di apportare modifiche tecniche e dimensionali e di introdurre miglioramenti che potrebbero cambiare l'estetica dei prodotti presentati in catalogo. I riferimenti colore stampati non sono vincolanti.

Paola Lenti srl reserves the right to alter the technical and dimensional specifications given in this publication and to introduce improvements that may change the aesthetics of the products shown in this catalogue. The printed colours hues are not binding.

Paola Lenti srl se réserve le droit d'apporter des modifications techniques et de dimensions, ainsi que d'introduire des améliorations qui peuvent changer l'esthétique des produits présentés. Les tonalités imprimées ne engage pas la société.

Paola Lenti srl se reserva el derecho de cambiar tamaños y especificaciones técnicas de los productos listados en esta publicación, así como el de introducir mejoras que puedan cambiar la estética de los mismos. Por favor tengan en cuenta que los colores de los tejidos mostrados en fotografía no son totalmente fidedignos.

Paola Lenti srl behält sich das Recht vor, Änderungen an technischen Angaben und Dimensionen in diesem Katalog vorzunehmen, und Verbesserungen einzuführen, die die Ästhetik der gezeigten Produkten verändern können. Die ausgedrückten Farben- Tönen sind nicht verbindlich.

Index by collections

Seating	6	Shell	228
Ami	8	Smile	230
Bench	16	Spezie	232
Canvas	20	Stone	236
Cove	26	Tide	238
Frame	34	Chaise longues and sun beds	240
Frame On	46	Baia	242
Haven	50	Cove	244
Island	54	Daydream	248
Kabà	62	Frame	250
Mellow	66	Rams	254
Ola	72	Sabi	258
Orlando	78	Surf	260
Otto	84	Swell	262
Portofino	86	Wave	264
Sabi	90	Side tables	266
Smile	100	Calatini	268
Teatime	102	Cocci	272
Wabi	108	Cove	280
Welcome	114	Frame	284
Armchairs and easy chairs	120	Giro	290
Afra	122	Heron	296
Ami	128	Isole	304
Baia	136	Lever	306
Cove	140	Lio	310
Ease	142	Plano	312
Float	146	Portofino	316
Frame	154	Sciara	318
Kabà	158	Strap	324
Lella	160	Sunset	328
Nido	162	Chairs and stools	334
Otto	164	Amable	336
Portofino	168	Ami	338
Sabi	172	Frame	342
Sand	174	Heron	344
Smile	176	Kiti	350
Teatime	178	Mae	354
Wabi	180	Mira	358
Lawn swings	182	Portofino	360
Farniente	184	Bookshelves and tables	364
Adagio	186	Plano	366
Swing	188	Café	370
Wabi	190	Giro	374
Complements	192	Gon	380
Afra	194	Plano	384
Berry	196	Portofino	388
Daydream	198	Sciara	392
Flex	200	Sunset	396
Float	202	Accessories	400
Floor cushions	206	Plump	402
Heron	208	Sika	404
Hip	210	Agadir	410
Hopi	212	Taiki	412
Jolly	214	Shoji	414
Loll	216	Lenta	416
Nido	218	Bags	418
Otto	220	Dining mats	422
Picot	222		
Play	224		

Index by products

Adagio	186	Sciara	318, 392
Afra	122, 194	Shell	228
Agadir	410	Shoji	414
Amable	336	Sika	404
Ami	8, 128, 338	Smile	100, 176, 230
Bags	418	Spezie	232
Baia	136, 242	Stone	236
Bench	16	Strap	324
Berry	196	Sunset	328, 396
Café	370	Surf	260
Calatini	268	Swell	262
Canvas	20	Swing	188
Cocci	272	Taiki	412
Cove	26, 140, 244, 280	Teatime	102, 178
Daydream	198, 248	Tide	238
Dining mats	422	Wabi	108, 180, 188
Ease	142	Wave	264
Farniente	184	Welcome	114
Flex	200		
Float	146, 202		
Floor cushions	206		
Frame	34, 154, 250, 284, 342		
Frame On	46		
Giro	290, 374		
Gon	380		
Haven	50		
Heron	208, 296, 344		
Hip	210		
Hopi	212		
Island	54		
Isole	304		
Jolly	214		
Kabà	62, 158		
Kiti	350		
Lella	160		
Lenta	416		
Lever	306		
Lio	310		
Loll	216		
Mae	354		
Mellow	66		
Mira	358		
Nido	162, 218		
Ola	72		
Orlando	78		
Otto	84, 164, 220		
Picot	222		
Plano	312, 366, 384		
Play	224		
Plump	402		
Portofino	86, 168, 316, 360, 388		
Rams	254		
Sabi	90, 172, 258		
Sand	174		

Concept CRS Paola Lenti
Photo Sergio Chimenti
Photo processing Paola Lucente
Computer graphics Tredistudio

Paola Lenti srl
Via Po, 100 A
20821 Meda MB Italia
ph. +39 0362 344587
fx. +39 0362 71204
paolalenti.it

